

# Le Courrier sud

545 Con

transcontinental

VOL. 41, NO.10 28 août 2005 redaction\_cs@transcontinental.ca (819) 293-4551 • 21 250 exemplaires

**DENIS BOISVERT**  
DENTUROLOGISTE

*Parce que la différence est remarquable*

- Prothèses sur implants
- Prothèses complètes et partielles de grande qualité

4340 Parc-Soyuz, ST-GÉROIRE

**233-4344**

CONSULTATION GRATUITE URGENCES ACCEPTÉES

## C'EST LA RENTRÉE!



www.lecourriersud.com

Page 3

### Actualités

#### BANQUET DES SEIGNEURS

*On invite les entrepreneurs à poser leur candidature*



Page 6

### Actualités

#### SOGETEL

*Un pas de plus vers la nouvelle technologie*



Page 13

### Sports

#### HOCKEY

*Les filles prennent leur place!*



Page 31

**Québec classées.com**

Le PLUS GRAND réseau d'annonces classées au Québec avec 102 017 annonces classées

[www.quebecclassées.com](http://www.quebecclassées.com)

NEW HOLLAND

PRÉSTIGE DU PRÉSIDENT

L'équipe gagnante

## Machinerie

### C. & H. inc.

12, Route 122, sortie 170, St-Guillaume J0C 1L0 (819) 396-2185

La vraie force des agriculteurs



NEW HOLLAND, LES EQUIPEMENTS AGRICOLES LES PLUS VENDUS SUR LA PLANÈTE !

Batteuse usagée

Jusqu'à 0% jusqu'au 30 septembre 2005

# Option Beauté

à vos



## Familiprix

Venez essayer notre  
*Nouveau service de pose d'ongles*

  
**STAR NAIL**  
International



**Kathleen Côté**  
Chef cosméticienne et  
esthéticienne de formation  
Nicolet



**Chantal Lefebvre**  
Esthéticienne  
Pierreville



**Julie Vallières**  
Esthéticienne  
Pierreville



«GEL UV»

Fabriqué à partir d'un produit  
à base de calcium (inodore)

*Aucun danger pour vos  
ongles naturels*

*Seulement*

# 38\$

+ taxes



Découvrez aussi notre

## Département de cosmétiques



COLLECTION  
**MALU WILZ**

- *Maquillage sur place*
- *Retouches de maquillage*
- *Épilation de sourcils*
- *Service de pose d'ongles  
(en gel ou acrygel)*
- *Teinture et permanente de cils  
(Pierreville seulement)*
- *Manucure*

*Découvrez notre département de cosmétiques réaménagé,  
nos nouvelles lignes de produits  
et nos nouveaux services par notre équipe  
de cosméticiennes et esthéticiennes professionnelles.*

**CHRISTIAN RIVARD  
et FRANCINE RAVARY**  
80, Place du 21 Mars **Nicolet**  
(819) 293-2131

**THÉBERGE, RIVARD  
et RAVARY**  
10, rue Georges **Pierreville**  
(450) 568-2123

## LA RENTRÉE SCOLAIRE POUR DES MILIERS D'ÉLÈVES

Aucun moyen de pression ne perturbe la première journée

Emilie Vallée

emilie.vallee@transcontinental.ca

**O**n sent que l'été est bel et bien terminé lorsque sonnent les cloches de la rentrée. À la Commission scolaire de la Rivéraine, la rentrée scolaire avait lieu ce vendredi matin alors que plus de 5 000 élèves ont pris le chemin de l'école.

Les enseignants de la région étaient au poste dès mardi afin de préparer la venue des élèves. D'ailleurs, le directeur général de la Commission scolaire, Normand Perreault, confie que les moyens de pressions des enseignants ou des employés de soutien, ne devraient pas perturber la rentrée. «On est chanceux. Notre personnel est affilié à la CSQ qui ne partage pas les visions d'autres syndicats. Il n'y a pas de moyens de pression prévus pour la rentrée», note M. Perreault.

En effet, vendredi matin tout semblait normal. Dès 8h, les élèves de l'école Curé-Brassard de Nicolet commençaient à arriver avec leurs parents. Dans la cour d'école, des panneaux colorés affichaient les groupes de chacun des élèves. «J'avais hâte de ce matin, confiait Frédérique Richard qui commence, fébrile, sa troisième année. J'aime ça apprendre. Mais



LES ÉLÈVES de l'école Curé-Brassard se sont rendus dans la cour vendredi matin afin de découvrir qui serait leur professeur.

Photo, Emilie Vallée, Le Courrier Sud

j'avais surtout hâte de savoir qui serait mon professeur».

### Loi 229: la MRC de Nicolet-Yamaska refuse de se prononcer

Annabelle Laberge

annabelle.laberge@transcontinental.ca

**L**es maires de la MRC de Nicolet-Yamaska ont refusé la semaine dernière d'imiter leurs confrères d'Arthabaska qui réclament l'abolition de la loi 229 permettant à Ultramar de recourir à l'expropriation pour le passage d'un pipeline sur le territoire.

Faisant valoir le fait que le tracé définitif du pipeline d'Ultramar n'était pas encore connu et que des recommandations pourront être déposées lors des consultations publiques du BAPE, obligatoires, qui auront lieu à l'automne, les maires

ont choisi de ne pas se prononcer pour le moment.

Certains maires ont également évoqué un refus, de la part de la coalition de propriétaires s'opposant au passage de ce pipeline (l'apPAF), de rencontrer les responsables chez Ultramar à ce sujet.

«Pourtant, Ultramar semble ouvert à la discussion, a fait valoir le maire de Ste-Eulalie, Jacques Tassé. Nous leur avons demandé un changement au tracé et nous avons reçu une réponse positive et un plan du nouveau tracé dès le lendemain.»

Les municipalités de Ste-Eulalie et St-Léonard-d'Aston sont pour le moment les seules touchées dans la MRC par le passage du pipeline.

#### Quelques chiffres

La Commission scolaire de la Rivéraine comptera cette année environ 375 élèves de niveau préscolaire, 2855 de niveau primaire et 2253 de niveau secondaire. «En 2005-2006 on vit une diminution d'une centaine d'élèves par rapport à l'année 2004-2005. La baisse se situe au niveau des élèves du primaire tandis qu'il y a une légère augmentation de la clientèle au niveau du secondaire», explique le directeur général tout en précisant que cette baisse est répartie entre les 26 écoles primaires du territoire.

«On vit une décroissance. On a toujours des élèves en moins à chaque année. Je me dis qu'un jour on va

atteindre le fond du baril et que tout ça va se stabiliser ou augmenter», poursuit M. Perreault. La hausse connue au niveau secondaire s'explique quant à elle par la mobilité de la clientèle. Certains élèves passant entre autres, du privé au public.

## SOMMAIRE

### Actualités

Nouveau projet de porcherie à St-Célestin .....5  
La caserne sera construite à Nicolet .....9

### Bécancour

Trois verges cubes de déchets amassés .....7

### Bas-St-François

Des bénévoles impliqués .....12

### Sortir

Un prix pour Lucie Lefebvre .....14

### Sports

Des filles d'Ici qui jouent au hockey .....31

Classées .....21

**LES ATELIERS JEAN CYR INC.**  
PORTES ET FENÊTRES  
PORTES DE GARAGE

616, rue Martin, Nicolet 2505, boul. des Récollets  
Tél. : (819) 293-4371 Trois-Rivières  
(819) 373-9913 Tél. : (819) 379-8171  
Fax : (819) 293-5882 RBQ : 8003-0638-72

Fabriquant depuis 19 ans

Attention Contracteur - Particulier  
Comparez et nous serons votre choix

- ✓ Fenêtres en PVC, aluminium, bois et fibre de verre
  - ✓ Portes patio
  - ✓ Portes d'acier
- AUSSI** Porte de garage

### Vous recherchez la meilleure fenêtre à battant de PVC? Elle doit :

- Être fabriquée à base de poudre vierge à 100 %
- Passer les tests d'étanchéité A-3, B-7 et C-5
- Passer les tests d'étanchéité à -30°C
- Extension intérieure installée en usine
- Coupe-froid qui se remplace par les mêmes que ceux d'origine
- Barrure multipoint
- Mécanisme de fenêtre de même compagnie et de même série
- Cadre avec moulure à brique intégrée
- Thermos énergétique avec un facteur d'isolation de R 4.2 minimum
- Choisir une PVC qui a fait ses preuves
- Être fabriquée localement pour un meilleur service
- Choisir une entreprise établie depuis longtemps
- Garantie minimum de 5 ans sur main-d'oeuvre, 10 ans sur déscollement du thermo et 20 ans sur PVC

Un seul produit répond à toutes ces rigoureuses exigences, c'est la fenêtre à battant Concerto 4650 fabriquée exclusivement chez les Ateliers Jean Cyr.

**CONCERTO**  
La fenêtre tout PVC



# Un peu de tout

**Dominique Leblanc, avc**  
 Votre courtier en services financiers, ass.-vie, salaire, collective, hypothécaire. REER, fonds distincts, fonds mutuels, etc.  
**Consultez un spécialiste**  
 •Expérience •Efficacité •Franchise  
 Tél. : 819-233-4090 Cell. : 819-293-9699



## LA CAISSE GODEFROY APPUIE LA MAISON FAMILIALE D'ENTRAIDE

La Caisse Desjardins Godefroy a remis un chèque de 1000\$ à la Maison familiale d'entraide de St-Célestin pour aider au démarrage de services offerts. Ces services incluent: comptoir vestimentaire, distribution de denrées alimentaires, cuisines partage et autres services. Sur la photo: Lauraine Dion, directrice générale de la maison, Josée Bergeron, membre du conseil d'administration et Geneviève Gendron, directrice adjointe, en compagnie de René Lamothe, directeur général de la Caisse Desjardins Godefroy.



## BONNE FÊTE MÉGANE ET SANDRINE



Bonne fête à Mégane qui aura 1 an jeudi et à Sandrine qui aura 3 ans mardi. De tante Karine, oncle Raphaël et les grands-parents Bélanger.

## Erratum

La cadette de St-Célestin dont Le Courrier Sud racontait l'histoire la semaine dernière se nomme Roxanne Pellerin-Morissette.

## DES COURS DE DESSIN AVEC DIANE LÉVESQUE



L'atelier-galerie Diane Lévesque offre des cours de dessin pour adultes et enfants de 10 ans et plus. Le début des cours est prévu pour la semaine du 5 septembre. Pour informations: (819) 293-6636.

## Des chanceux qui ont ri avec Patrick Groulx

Le Courrier Sud faisait tirer tout l'été des billets pour assister au spectacle de Patrick Groulx. Voici les noms des chanceux qui ont participé au concours sur notre site Internet et ont gagné 2 billets pour une belle soirée: René Teasdale de St-Léonard, François Habel de Montréal, Chantale Charest de Nicolet, Carime Berthod de St-Léonard, Denise Labrecque de Pierreville, Agathe Theasdale de St-Wenceslas, Jessyka Lemay de St-Léonard, Michel Carignan de Bécancour, Mélanie Fleurent de Nicolet, Kevin Brisson de St-Grégoire, Lydia Brûlé de Bécancour, Marie-Christine Nys de Kingsey Falls, Louise Schelling de Bécancour, France Manseau de Nicolet, Marie-Claude Paquette de St-Zéphirin, Ghislaine Roy de St-Léonard et Éric Gauthier de Nicolet.

## TOURNOI DE GOLF AU PROFIT DE LA SANTÉ MENTALE



Isabelle, François Jutras, Huguette Fréchette et Hélène Mondoux, impliqués à la Passerelle ou bénévoles.

Un grand merci à tous ceux qui ont contribué à la réussite du tournoi de golf organisé par La Passerelle. Au total, 115 golfeurs et 145 convives au souper ont participé à la journée. Sur la photo: Danyelle Douville, directrice générale de la Passerelle, Dr Luc Bouvet, président d'honneur, Martin Vouligny, Louise Mc Kenzie, Lorraine

## BONNE FÊTE MARIE-PHILIPPE



De Julie, Stéphane, Patrick, Stéphanie, Monette et Marcel.

## Télégrammes

### VOYAGE MANOIR DES LAURENTIDES

Manoir des Laurentides à St-Donat, du 30 octobre au 1<sup>er</sup> novembre. Un Noël d'automne avec des activités endiablées, fine cuisine traditionnelle de Noël, apéros, cocktail, grande soirée de Noël avec le Père Noël, chorale et danse, un réveillon et cadeau. Inf. Marthe 819-233-2848, Gilles : 374-7782

### SOIREE DE DANSE

Le samedi 3 septembre au centre culturel de St-Grégoire, à 20h. Orchestre Le Trio GINETTE, profs: Guylaine et Francine, dipl. de l'A.A.S.D., prix d'entrée 5\$. Inf. 819-233-9612, 233-2848 Bienvenue à tous.

## Party d'Halloween

Une grande fête d'Halloween est organisée le 29 octobre au Club de Golf Godefroy au profit du Club de hockey senior IGA et MBI de Nicolet. Déguisement requis. Pour informations: Pierre Allard (819) 697-6548 ou Caroline Leblanc (819) 293-2366.

## BIEN LE BONJOUR!



Aux Bruins de Bécancour. Félicitations pour leur titre de champions de la saison de la ligue de «Roller hockey» de Nicolet. N'oubliez pas les gars... «We are the champions».

**LE MANOIR DU SPAGHETTI**

**À deux... pour le prix d'un!**

Ce coupon vous donne droit à un spaghetti gratuit lorsque vous en achetez un de même valeur au prix régulier.

Valable jusqu'au 24 septembre 2005

Sainte-Foy 3077, chemin Saint-Louis ☎ 659-5628  
 Charlesbourg 7685, 1<sup>er</sup> avenue ☎ 627-0161  
 Trois-Rivières 1147, rue Hart ☎ 373-0204

# Le Courrier

3255, Marie-Victorin  
 Nicolet (Québec) J3T 1X5

(819) 293-4551 Fax: (819) 293-8758



Deloitte



Annonces classées : 293-8989 • www.lecourriersud.com

ÉDITRICE : Nancy Allaire  
 DIRECTEUR RÉGIONAL (DISTRICT MAURICIE) : Michel Matteau  
 SECRÉTAIRE RÉCEPTIONNISTE : Suzanne Blanchette  
 AGENTE ADMINISTRATIVE : Héliane Brunbeau  
 AGENTE DE CRÉDIT : Nathalie Turcotte

RÉDACTRICE EN CHEF : Emilie Vallée  
 JOURNALISTE : Annabelle Laberge  
 COLLABORATRICE À LA RÉDACTION : Rita Dolan Caron  
 CONSEILLERS EN PUBLICITÉ EXTERNE : Chantal Chabot, Daniel Dubuc, Junior Dubuc  
 CONSEILLER EN PUBLICITÉ INTERNE : Marie-Clod Tremblay

RESPONSABLE DU SITE INTERNET : René Houle  
 INFOGRAPHIE : Marie-Claude Laforce, Claire Chevalier  
 MISE EN PAGE : Publi-Production, Danielle Devault, directrice

IMPRESSION : T.R. Offset, 1850 rue Bellefeuille, Trois-Rivières  
 DISTRIBUTION : Distribution Transcontinental Inc., division Publi-Sac Mauricie  
 PUBLIÉ PAR : Médias Transcontinental S.E.N.C., Président : André Préfontaine  
 www.medias-transcontinental.com

Convention de la poste-publication #40009757. Retourner toute correspondance ne pouvant être livrée au Canada ou : Publi-Offset, 3255, Marie-Victorin, Nicolet (Québec) J3T 1X5. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Courrier Sud ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement le texte ou le schéma tel qu'il se trouve à l'impression. La responsabilité du journal et de l'éditeur ne dépasse en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Courrier Sud sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions énoncées.

DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC 21 103 EXEMPLAIRES





Pour une formation, le CÉGEP,  
l'université, le travail, les loisirs, etc.  
**BESOIN D'UN «LIFT»?**

Services de transports collectifs disponibles à travers  
la MRC de Nicolet-Yamaska de même que vers  
Trois-Rivières (Cégep, université, etc.)  
et autres destinations !

Carte de membre obligatoire : 5\$ à vie!

Selon vos déplacements, vous pourrez voyager soit par :



► Autobus scolaire ou « Mini car »



► Taxi (Taxibus Nicolet & Taxibus Bas St-François)



► Transport adapté

Coût par déplacement : 2\$ (1,50\$ seulement à l'achat de 20 déplacements et plus)  
et une charge supplémentaire de 1\$ pas déplacement pour certains trajets



Pour des informations, les horaires,  
un formulaire d'adhésion,  
une demande de transport, etc.,  
téléphonez au :  
**(819) 293-2134 ou 1-866-393-2134**



TCNY, C'EST SÉCURITAIRE, PRATIQUE ET FACILE!

ACTUALITÉS

# NOUVEAU PROJET DE PORCHERIE À ST-CÉLESTIN

Une consultation publique aura lieu le 7 septembre

Annabelle Laberge

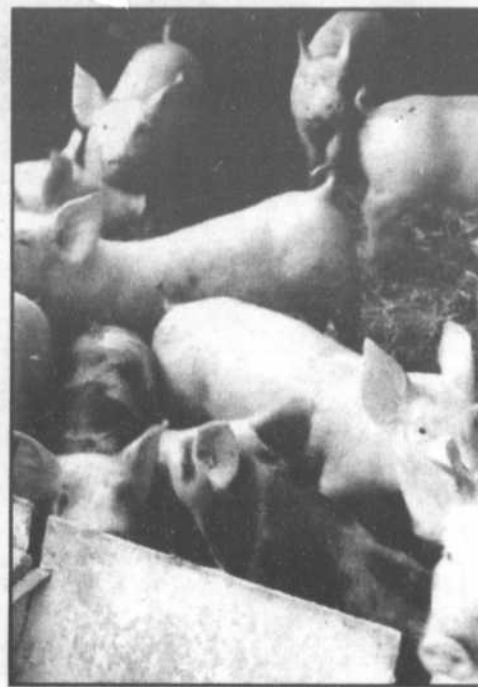
annabelle.laberge@transcontinental.ca

Les autorités de St-Célestin paroisse tiendront le 7 septembre prochain à 20h à l'école Marquis une consultation publique relativement à un projet de porcherie déposé par Jacques Morin, du rang du Pays-Brûlé.

Le promoteur du projet, un agriculteur de St-Célestin possédant déjà des terres ainsi que des animaux de boucherie, a déposé à la fin mai son projet de porcherie.

Le projet implique la construction d'une porcherie pour 1250 porcs à l'engrais sur une terre du rang du Pays-Brûlé. Le promoteur a déjà obtenu son certificat de conformité de la part du ministère de l'Environnement et de la municipalité, relativement au règlement de contrôle intérimaire de la MRC de Nicolet-Yamaska.

Rappelons que la consultation publique est une procédure instaurée récemment par la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme. La population peut à cette occasion fournir ses commentaires sur le projet en vue de déterminer si la délivrance du permis est assujettie à l'une des 5 conditions prévues à l'article 165.4.13 soit: le recouvrement de la structure d'entreposage des déjections; l'incorporation au sol des lisiers; des distances séparatrices adaptées; l'installation d'un



**UNE CONSULTATION publique** visant à recueillir les commentaires de la population au sujet d'un projet de porcherie sur le rang du Pays-Brûlé aura lieu le 7 septembre à l'école Marquis de St-Célestin.

Photo Le Courrier Sud

écran brise-odeurs; les équipements destinés à économiser l'eau.

St-Célestin paroisse compte pour le moment 2 porcheries sur son territoire, logeant respectivement 2800 porcs et 770 porcs.

CÉGEP TROIS-RIVIÈRES  
Service de la formation continue

## COURS À TEMPS PARTIEL

APPLICATIONS BUREAUTIQUE	
<b>ACCESS XP</b>	
Module 1 Base	188 \$ 14 h
Module 2 Intermédiaire	188 \$ 14 h
Module 3 Avancée	188 \$ 14 h
Module 4 Macrocommandes	94 \$ 7 h
<b>EXCEL XP</b>	
Module 1 Base	188 \$ 14 h
Module 2 Outils graphiques	94 \$ 7 h
Module 3 Formules	94 \$ 7 h
Module 4 Base de données	94 \$ 7 h
Module 5 Mode plan	94 \$ 7 h
Module 6 Outils d'analyse et macros	94 \$ 7 h
<b>OUTLOOK XP</b>	
Module 1 Base	94 \$ 7 h
Module 2 Intermédiaire	94 \$ 7 h
<b>POWERPOINT XP</b>	
	188 \$ 14 h
<b>VISIO</b>	
	196 \$ 14 h
<b>WINDOWS XP/98</b>	
	188 \$ 14 h
<b>WORD XP</b>	
Module 1 Fonctions de base	188 \$ 14 h
Module 2 Mise en page simple	94 \$ 7 h
Module 3 Fusion et publipostage	94 \$ 7 h
Module 4 Modèles et styles	94 \$ 7 h
Module 5 Mise en page complexe	94 \$ 7 h
Module 6 Fonctions avancées	94 \$ 7 h
<b>DESSIN ASSISTÉ PAR ORDINATEUR</b>	
<b>AUTOCAD</b>	
Module 1	384 \$ 32 h
Module 2	384 \$ 32 h
Module 3 D	216 \$ 18 h
<b>SOLID EDGE</b>	
Module 1	384 \$ 32 h
Module 2	336 \$ 28 h
<b>FRANÇAIS CORRECTIF</b>	
<b>PERFECTIONNER SON FRANÇAIS ÉCRIT</b>	
Module 1	196 \$ 14 h
Module 2	196 \$ 14 h
<b>GESTION DE PROJETS</b>	
MICROSOFT PROJECT (VERSION 2003)	228 \$ 14 h
<b>INTERNET</b>	
INTRODUCTION AU RÉSEAU	108 \$ 9 h
RECHERCHE EFFICACE	84 \$ 7 h

## INFOGRAPHIE - PAO - WEB

ADOBE ACROBAT 6	225 \$ 15 h
<b>ADOBE ILLUSTRATOR CS</b>	
Base	225 \$ 15 h
Intermédiaire	225 \$ 15 h
Avancé	225 \$ 15 h
<b>ADOBE INDESIGN CS - Base</b>	
	225 \$ 15 h
<b>ADOBE PHOTOSHOP CS</b>	
Base	225 \$ 15 h
Intermédiaire	225 \$ 15 h
Avancé	225 \$ 15 h
<b>MACROMEDIA DREAMWEAVER MX 2004</b>	
Base	225 \$ 15 h
Avancé	225 \$ 15 h
<b>MACROMEDIA FLASH - Base</b>	
	225 \$ 15 h
<b>MIEUX COMPRENDRE L'INFOGRAPHIE ET LES PROCÉDÉS D'IMPRIMERIE</b>	
	128 \$ 7 h
<b>ADMINISTRATION - RESSOURCES HUMAINES</b>	
INTRODUCTION À LA PVA (Production à valeur ajoutée)	225 \$ 7 h
INTRODUCTION À SIMPLE COMPTABLE	150 \$ 15 h
FORTUNE 1000 ACOMBA - module 1 et 2	295 \$ 30 h
PLACEMENT DES PARTICULIERS	166 \$ 45 h
PRIX DE REVIENT	150 \$ 15 h
TENUE DE LIVRES	200 \$ 21 h
TRAVAILLER EN ÉQUIPE	195 \$ 14 h
VENDRE ET NÉGOCIER EN AFFAIRES	175 \$ 18 h
VENTE - PROSPECTION, RELANCE ET SUIVI	375 \$ 30 h
<b>SÉCURITÉ - INCENDIE</b> <small>Nouveaux cours du programme JCC 06</small>	
ORGANISATION DES OPÉRATIONS D'URGENCE (285 \$ + 145 \$ Coûts de l'ENPC)	410 \$ 60 h
ORGANISATION DES ACTIVITÉS DE CASERNE (205 \$ + 145 \$ Coûts de l'ENPC)	350 \$ 45 h
GESTION DES OPÉRATIONS D'URGENCE (595 \$ + 145 \$ Coûts de l'ENPC)	740 \$ 60 h
OFFICIER DE SANTÉ ET DE SÉCURITÉ AU TRAVAIL	290 \$ 45 h
<b>L'ÉCOLE DES AÎNÉS</b>	
PRÉPARATION À LA RETRAITE	130 \$ 30 h
THÉÂTRE	175 \$ 75 h
<b>SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL</b>	
SANTÉ ET SÉCURITÉ GÉNÉRALE SUR LES CHANTIERS DE CONSTRUCTION (ADP-CONSTRUCTEUR)	200 \$ 30 h

Vise la réussite

## PROGRAMMES D'ÉTUDES À TEMPS PLEIN

**Agent immobilier**

Conseillez adéquatement la clientèle lors de transactions immobilières.

**Gestion de commerces**

Donnez-vous les connaissances pour gérer efficacement un commerce.

**Gestion financière informatisée**

Donnez-vous les compétences pour exercer les tâches de comptabilité et de finance à l'aide des outils de gestion d'aujourd'hui.

**Actualisation en programmation WEB**

Actualisez vos compétences en programmation WEB.

**Démarrage et gestion de son entreprise**

Rédigez le plan d'affaires complet de votre projet d'entreprise.

**DEC - BAC en soins infirmiers**

Exercez la profession d'infirmière et d'infirmier.

**Multimédia des affaires**

Apprenez à concevoir et à programmer des sites Internet d'affaires.

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT

**(819) 378-4911**

www.formation-mauricie.ca

# LES ENTREPRENEURS INVITÉS À DEVENIR «SEIGNEURS»

Annabelle Laberge

annabelle.laberge@transcontinental.ca

**Les entrepreneurs et les développeurs économiques du milieu sont invités à poser leur candidature en vue du 4e Banquet des Seigneurs qui aura lieu le 25 novembre à Nicolet.**

Le gala, organisé par sept partenaires économiques du milieu, vise à reconnaître et honorer les entrepreneurs actifs et les développeurs impliqués dans le milieu.

Six catégories sont ouvertes aux entrepreneurs provenant des MRC de Nicolet-Yamaska, Bécancour, du

Grand Daveluyville et de Ste-Brigitte-des-Saults, St-Guillaume et St-Pie-de-Guire: nouvelle entreprise; recherche, développement, innovation; entreprise de transformation et de production, entreprise de services, commerce; entreprise touristique. Une catégorie est également ouverte aux développeurs: projet mobilisateur à retombées économiques et sociales. Enfin, deux personnalités seront élues «Partenaire», un jeune de moins de 35 ans et un partenaire plus de 35 ans.

### Présenter sa candidature

Les personnes désirant s'inscrire ont jusqu'au 7 octobre prochain pour présen-

ter leur candidature dans l'une des neuf catégories. 70 entreprises avaient posé leur candidature lors de la 3e édition, en 2003. Les organisateurs comptent en attirer encore davantage cette année grâce, entre autres, à l'embauche d'une agente de liaison pouvant aider les entreprises et les organismes dans la rédaction de leur dossier de candidature. Les documents d'inscription sont disponibles sur le site Internet [www.sadcnicoletbecancour.ca](http://www.sadcnicoletbecancour.ca) et aux bureaux des organismes participants. Un jury, composé d'intervenants économiques régionaux et provinciaux analysera les demandes et annoncera le nom des trois finalistes retenus par catégorie à la fin du mois d'octobre. Le gala de clôture aura lieu le 25 novembre à l'École nationale de police de Nicolet.



**VOICI LES représentants des acteurs économiques à l'origine du 4e Banquet des Seigneurs: Christine Lafond, Chambre de commerce de Nicolet, Renée Gagnon, Carrefour jeunesse emploi, Martine Pépin, Chambre de commerce de Bécancour, Marthe Proulx, Chambre de commerce et d'industrie de St-Léonard-d'Aston, Diane Daviault, CLD de la MRC de Bécancour, Christian Hart, CLD de la MRC de Nicolet. À l'avant, Roxanne Thibault et Steve Brunelle de la SADC de Nicolet-Bécancour.**

Photo Annabelle Laberge, Le Courrier Sud

**Grande liquidation**  
**100 véhicules neufs**  
**80 véhicules d'occasion**

*Jean Nadeau,  
 Directeur général*

**C'est pas compliqué!  
 Les meilleurs prix  
 sont ici!\$!\$**

Visitez notre site internet : [www.jlnadeauauto.qc.ca](http://www.jlnadeauauto.qc.ca)

**JLNADEAU**  
 AUTO LTÉE

3975, Marie-Victorin (Les 40), Nicolet  
 Tél. : (819) 293-5555 Sans frais : 1 800 665-6544  
 Visitez notre site internet : [www.jlnadeauauto.qc.ca](http://www.jlnadeauauto.qc.ca)

CHRYSLER  
 Jeep  
 DODGE  
 Cinq Étoiles

## Alain Drouin veut faire connaître ses idées

**L**e candidat à la mairie de Nicolet, Alain Drouin, convie la population à une épluchette de blé d'Inde qui se tiendra le 10 septembre prochain au centre le Rendez-vous sur la rue du Frère Dominique.

Ce «4 à 9» sera une occasion d'échanger sur les enjeux municipaux. Alain

Drouin désire ainsi démarrer sa campagne et proposer ses idées à l'ensemble des électeurs.

M. Drouin tient également à féliciter Clément Dubois, maire actuel, du travail accompli. «Les conditions parfois difficiles qui sont inhérentes à la fonction d' élu municipal font en sorte que M. Dubois mérite tout notre respect», dit-il.

## AIDE AUDITIVE

Toute personne, sans limite d'âge, ayant un problème d'audition peut maintenant obtenir une prothèse auditive payée par la Régie de l'assurance-maladie du Québec. Pour connaître les conditions d'admissibilité et les modèles d'aide auditive remboursés, veuillez communiquer avec nous.

**Mme E.H. RAINVILLE**  
**Mme SUZANNE RAINVILLE**  
 AUDIOPROTHÉSISTES

Prothèses auditives, examen audioprothétique.

835, des Ursulines, Trois-Rivières 378-2131 Appelez sans frais 1-877-378-2131

Modèle intra-auriculaire couvert par la RAMQ.



CS911785

CS911303

**Chaussures**  
 Vêtements de travail  
 Uniformes  
 (restauration, hospitaliers, corporatifs)  
 Articles promotionnels  
 Broderie • Impression

Nous offrons un service personnalisé à même votre milieu de travail

**Les Galeries de Nicolet**  
 2000, boulevard Louis-Fréchette, Nicolet  
 Téléphone : (819) 293-2366 Trois-Rivières : (819) 697-6548

Page 6 - LE COURRIER SUD - www.lecourriersud.com - Le 28 août 2005

# Courrier de Bécancour

## DES BÉNÉVOLES QUI ONT BRAVÉ LA PLUIE, POUR LA SANTÉ DU FLEUVE



VOICI UN échantillon des quelque 3 verges cubes de déchets qui ont été récupérées par des bénévoles lors de la journée de nettoyage des berges à St-Pierre-les-Becquets, samedi dernier.

Photo Le Courrier Sud

**T**rente personnes ont participé à la journée de nettoyage des berges du fleuve St-Laurent organisée par le Comité ZIP Les Deux Rives au quai de la Municipalité de St-Pierre-les-Becquets, samedi dernier.

### À la découverte des saucisses au Marché Godefroy

**L**e Marché Godefroy organise une dégustation de saucisses le samedi 3 septembre, entre 11h et 14h.

Sur l'heure du midi, la clientèle pourra donc déguster les différents saveurs de saucisses en vente aux kiosques du marché. Les gourmands pourront choisir 3 types de saucisses

parmi les saucisses d'autruche, de bison, de sanglier, de poisson, de canard, de veau de grain, de cheval, d'agneau ou de cerf rouge. Chaque assiette de dégustation sera aussi accompagnée de choucroute et d'un petit verre de bière.

Rappelons que le Marché Godefroy est ouvert tous les samedis et dimanches de 9h à 17h jusqu'à l'Halloween.

La présence de ces bénévoles a permis d'amasser en quelques heures l'équivalent de 3 verges cubes de déchets de toutes sortes ainsi que plusieurs gros morceaux de ferraille. De plus, plusieurs carcasses automobiles ont été localisées.

Cette journée se voulait également une chance de sensibiliser les citoyens à

la pollution et aux problèmes environnementaux reliés à ceux-ci. Le kiosque sur place a permis de répondre à diverses questions et de fournir de nombreuses idées sur les moyens de réduire, réutiliser ou recycler les déchets.

Pour informations: (819) 375-8699.

### Vente de sculptures à Gentilly

Les 3-4-5 septembre de 9 h à 15 h  
au 3295, chemin Bouvreuils (rang 3), Gentilly

Vente de sculptures de l'Asie,  
COCHIN-II, KERALA - STATE, SOUTH INDIA  
Collection privée, garantie fait à la main,  
pièces uniques

Oeuvres en bois de rose, teck, ivoire, bois fumé, brass, cane, tables, lampes, bathicks, cabarets, vase en terre cuite, tapis du Bangalore et autres articles.

Argent comptant seulement

Pour inf. : Simone Jutras (819) 298-3675

## GARAGE S.L. GRIMARD

426, Rte 265, Fortierville

MÉCANIQUE  
AGRICOLE  
DIESEL

20 ans  
d'expérience dans le  
milieu agricole

DÉTAILLANT  
ORSI-FELLA-  
MÉTAVIC

JOURNÉE  
PORTES OUVERTES  
LE 2 SEPTEMBRE 2005  
À PARTIR DE 10 H A.M. À 18 H P.M.

### Démonstration de débroussailleuse à fléau ORSI

de 4 pieds à 7 pieds de large

Large choix de modèles  
Demande peu d'énergie, efficacité  
garantie!

Démonstration de rateaux Fella,  
différentes largeurs

Représentant de la compagnie  
sur place

**Bienvenue!**

Pour inf. : 819-287-4385



**Desjardins** La Caisse populaire de Ste-Gertrude

### AVIS DE CONVOCATION

Assemblée générale extraordinaire

Avis est par les présentes donné qu'une assemblée générale extraordinaire de la Caisse Populaire de Ste-Gertrude aura lieu le mardi 13 septembre 2005, à 19h30, à la Salle de Villers située au 6295, rue des Pins, Bécancour (Québec).

Le seul sujet pouvant faire l'objet de délibérations et de décisions lors de cette assemblée sera la fusion de la Caisse avec la Caisse Desjardins Godefroy, ce qui implique l'adoption d'un règlement à cette fin.

À cet égard, une convention de fusion à intervenir entre les caisses qui fusionnent sera soumise aux membres pour adoption.

Les membres peuvent recevoir, sans frais, une copie de la convention de fusion.

La fusion est sujette à l'approbation préalable de L'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

Nous espérons que vous assisterez à cette assemblée extraordinaire.

DONNÉ PAR ORDRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Ce 29<sup>e</sup> jour du juin 2005

Mme Sonia Leblanc  
secrétaire

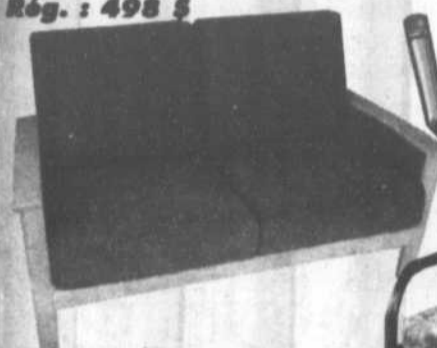
CS903621

Aubaines de la rentrée!

50%  
de rabais

Causeuse confortable

Rég. : 498 \$



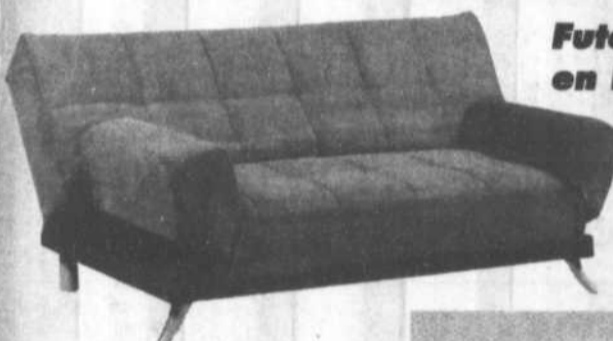
247\$

Matelas de futon  
et base noir  
2 morceaux

187\$

Futon se transforme  
en lit double

Rég. : 429 \$

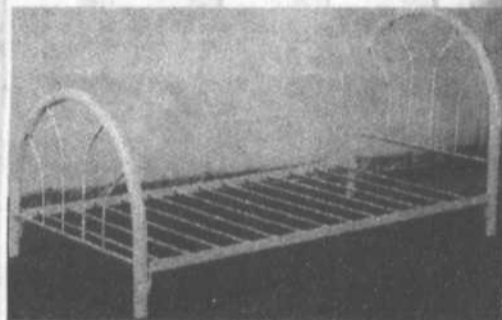


297\$

Lit tubulaire blanc  
simple

Sommier inclus

87\$

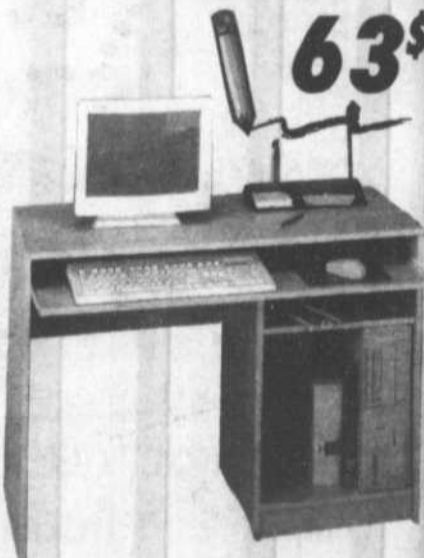


Pupitre ordinateur

63\$

Pupitre ordinateur  
en coin

177\$

Meubl<sup>l</sup>Ouvert 7 jours,  
Dimanche de 11 h à 17 h

Aubaines

Gentilly • 3625, boul. Bécancour

• 819 298-2020

## TOURNER LA PAGE SUR DES ANNÉES D'ENFER

10 toxicomanes racontent le passage vers une autre vie



Ils s'apprêtent à recevoir leur «diplôme» de la maison de thérapie *De l'autre côté de l'ombre* à Ste-Angèle. Avant de partir se refaire une vie, ils ont tenu à témoigner, espérant en aider d'autres et faire tomber certains préjugés. À l'avant: Benoît Cloutier, Marc-Antoine Latour, Marc Lavoie, Dominic Pregetn, Alain Benoit. À l'arrière: Jean Goyette, Pierre Craig, Stéphane St-Pierre, Nanacy Brousseau, Alain Caron.

Photo Annabelle Laberge, Le Courrier Sud

Annabelle Laberge

annabelle.laberge@transcontinental.ca

Ils se sont réfugiés à la maison *De l'autre côté de l'ombre* de Ste-Angèle il y a 3 mois. Pour plusieurs, il s'agissait là d'un ultime espoir, de la seule lumière dans la nuit, de leur dernière chance de traverser vivants l'enfer de l'alcool, de la drogue. Ils ont un point en commun, ils ont tout perdu et se sont regagnés.

Dans la grande salle, ils sont tous affairés à décorer de ballons le coin de l'estrade. C'est là qu'ils recevront leur «diplôme», que les plus chanceux accueilleront les proches venus fêter la fin de la thérapie, qu'ils jetteront leur dernier regard aux intervenants qui les ont guidé.

Une fois assis ensemble, c'est Benoît, le plus volubile du groupe, qui parle le premier de l'enfer duquel il revient. «J'ai tout fait. J'ai fraudé, menti, volé.» Un jour, il n'a pratiquement pas eu le choix d'entrer en thérapie. «C'est ma 5e thérapie, mais c'est la première que je fais pour moi, raconte Nancy, une ancienne prostituée au regard intelligent et déterminé. Avant, j'entrais en thérapie pour ne pas que mon chum me laisse, pour ne pas perdre mes 2 enfants.»

Les 9 autres hochent la tête en signe d'approbation. Ils comprennent. Après trois mois de parole et d'écoute, ils savent se reconnaître dans l'autre. «On est des excessifs, dit le timide Dominic

qui, plongé dans le désespoir, a choisi in extremis la thérapie plutôt que le suicide. Le fond du baril ce n'est pas le même pour tous. Moi je me suis rendu au fond du mien.»

La consommation a été pour eux un remède à la douleur, mais ils affirment tous qu'une chose les a menés là. «C'est la difficulté des relations avec les autres qui est venue en premier», dit Benoît.

Perdre jusqu'au dernier amour

Marc choisit de dire l'immense perte. «J'ai souffert, mais j'ai surtout fait souffrir ceux que j'aimais. Pendant des années, ce que j'ai fait les a détruits. J'ai fini par perdre leur amour.»

Marc-Antoine, qui esquisse un sourire, aussi a beaucoup perdu. Contrairement à d'autres, chez lui c'est le travail qui a été le déclencheur. «J'étais programmeur. Je prenais du speed pour arriver à livrer la marchandise. J'ai réussi à arrêter pendant deux ans et demi, mais quand j'ai recommencé, en 1 mois je suis retombé plus bas qu'en 2 ans.»

Après avoir autant blessé, autant perdu, la thérapie leur a ouvert les bras, presque inespérés, du pardon. «On a fait des choses irréparables qu'ici on a appris à se pardonner, même si la confiance ne reviendra peut-être jamais de la part de ceux qu'on aime», résume Stéphane.

Le désir de reconstruire

Ils ont fait le tour. Raconté la dépendance, la perte, les sentiments contraires, l'enfermement. Maintenant ils veulent parler de liberté. Pas de liberté totale, non, tous insistent sur le fait qu'on ne guérit jamais de la maladie de l'excès, mais de liberté gagnée à chaque instant. La liberté d'espérer. «J'ai perdu 10 ans. J'ai 30 ans et je fais comme les gens de 20 ans. Je «dégèle» et j'ai hâte de m'en aller en appart!» illustre Alain, le philosophe, qu'on prendrait volontiers pour un universitaire. «Moi j'ai hâte d'aller me chercher une voiture... Et moi de recommencer à travailler... Retrouver le plaisir du quotidien», les commentaires ont fusé de partout, ils ne peuvent plus se contenir, tous ont hâte d'affronter les nouveaux démons de la vie quotidienne. Qui ne les comprendrait pas? Après avoir tellement perdu, ils ont tant à regagner.

LE MIEL NOUVEAU  
EST ARRIVÉ!Les produits de  
*Alvéole*  
Québec Canada

Une saveur incomparable!  
Un café sucré au miel!  
Un simple filet  
de miel rehausse  
sa saveur



Les produits de l'Alvéole  
• Gelée royale • Pollen • Toujours frais  
676, rang St-Antoine, Ste-Sophie-de-Lévrard  
Tél. : (819) 288-5499

# UNE CASERNE DE 1,7 M\$ SERA CONSTRuite À NICOLET

Clément Dubois a utilisé son vote prépondérant pour trancher la question

Annabelle Laberge

annabelle.laberge@transcontinental.ca

**La caserne incendie qui suscite le débat depuis des mois à Nicolet sera finalement construite cet automne. Le maire, Clément Dubois, a utilisé son vote prépondérant au conseil de ville de lundi soir pour faire accepter le projet de 1,7 million\$.**

C'est au terme d'échanges parfois assez vifs que le maire Dubois a finalement tranché le débat pour la construction de la caserne, fidèle en cela à ses affirmations des derniers mois. Le premier magistrat de la ville a dû utiliser son vote prépondérant à la suite d'un étonnant vote à égalité entre les conseillers.

Mario Lemire et Jean-Claude Montplaisir, qui s'étaient jusque-là toujours exprimés en faveur de la construction de la caserne, ont en effet voté contre cette fois-ci. M. Lemire a expliqué qu'il avait enregistré ce vote par respect pour la décision des citoyens, qui se sont prononcés par référendum contre un projet à 1,6 million\$ en novembre dernier. Le

troisième conseiller à rejeter la proposition a été Jean Rousseau. Les conseillers Mario Hébert, Sylvie Côté et Léo Lampron ont ensuite voté pour la réalisation de la caserne.

### Des citoyens divisés

Il était déjà connu depuis quelque temps que le dossier serait à l'ordre du jour à la réunion de lundi et que ce serait probablement la dernière chance de l'actuel conseil municipal de trancher la question. De nombreux citoyens, en faveur ou contre le projet, étaient donc dans la salle et ont eu des échanges, parfois corsés, avec certains membres du conseil, et cela même à la suite du vote. Malgré l'avis de M. Dubois qu'il était nécessaire de réaliser le projet pour éviter d'autres hausses de coûts et que sa décision, toute controversée qu'elle était, permettrait au prochain conseil municipal de travailler sur des dossiers plus positifs, plusieurs citoyens se sont dit outrés que ceux qui ont fait passer le projet soient ceux qui ont annoncé leur intention de ne pas faire partie de la course électorale. «Je vous garantis que si vous vous représentiez vous ne passeriez pas!», a entre autres lancé une dame.

### En conflit d'intérêt?

Le conseiller Jean Rousseau, déjà connu pour son opposition au coût élevé de la caserne, a aussi suscité hier une vive émotion parmi les membres du conseil et plusieurs citoyens présents. Au moment d'enregistrer son vote, M. Rousseau a effectivement demandé à la conseillère Sylvie Côté de s'abstenir de voter, alléguant qu'elle était en conflit d'intérêt, ses deux fils étant pompiers volontaires. Se déclarant très à l'aise de prendre position puisqu'elle ne se sentait pas du tout en conflit d'intérêt Mme Côté a enregistré un vote en faveur du projet.

«Je trouve regrettable que vous trouviez que je suis une femme sans jugement, incapable de prendre une décision raisonnable», a-t-elle répliqué à M. Rousseau.

Plusieurs autres conseillers ont également tenu à réprover publiquement le geste de M. Rousseau, le maire Clément Dubois allant jusqu'à qualifier le geste de «cheap shot». Jean Rousseau s'est justifié plus tard en affirmant qu'il considérait qu'il était de son devoir d'utiliser tous les moyens à sa disposition pour empêcher le projet de caserne de se réaliser.

## LES TRAVAUX SONT COMMENCÉS SUR LES BERGES



LES TRAVAUX de stabilisation du talus sur les berges de la rivière Nicolet sont commencés. Les travaux impliquent la coupe à ras de terre des arbres présents au niveau du talus, l'adoucissement de la pente et un enrochement des rives du ruisseau Bellerose. Les autorités municipales se disent pour le moment incapables de chiffrer le coût des travaux puisque ceux-ci se font en situation d'urgence et qu'aucune soumission n'a été déposée.

Photo Annabelle Laberge, Le Courrier Sud

## En bref ...

### Travaux de pavage à St-Grégoire

La Ville de Bécancour avise les automobilistes que des travaux de pavage seront effectués sur le boulevard Port-Royal, entre le boulevard des Acadiens et la rue Lambert, pour la période s'étendant jusqu'au 2 septembre. Les automobilistes sont invités à prendre les détours indiqués, à faire preuve de prudence et à respecter la signalisation routière mise en place.

## NOUVEAU SERVICE

Pour l'année 2005-2006 dans le secteur de Bécancour

Déneigement résidentiel et commercial

Ferme Perreault

Dominic Perreault

Tél. : 819-294-2507

Cell. : 819-609-1191

# GRAND SOLDE

La rentrée c'est GAGNER!

Avec tout achat de matelas et sommier roulez le(s) dé(s) et multipliez par 10 pour obtenir jusqu'à

120 \$

de rabais

APPLICABLE SUR NOS COMPLETS

- ÉTUDIANT
- COUPLE
- DELUXE

COMPLET ÉTUDIANT



1 place

459\$

COMPLET COUPLE



2 places

929\$

COMPLET DELUXE



3 places

1794\$

AUTRES GRANDEURS DISPONIBLES

MATELAS

# René

819-293-4671

2870 boul. Louis-Frêchette, NICOLET

CS905820

# LES DOS-D'ÂNE INSTALLÉS MALGRÉ LE DÉSACCORD DES RÉSIDANTS

Annabelle Laberge

annabelle.laberge@transcontinental.ca

Les dos-d'âne controversés du chemin du Fleuve Ouest ont finalement été installés cette semaine. Malgré les demandes de plusieurs résidents du secteur au conseil de ville de lundi, le conseil municipal n'est pas revenu sur sa décision.

Dix résidents du segment sur lequel seront installés les deux dos-d'âne se sont en effet présentés pour faire valoir au maire et aux conseillers que les bosses présenteraient plusieurs inconvénients pour eux. «Un dos-d'âne c'est drôlement encombrant», a fait valoir Jean Blondin, parlant au nom des résidents opposés au projet.

M. Blondin a expliqué aux autorités municipales qu'un dos-d'âne provoquait, à chaque passage d'une automobile, une décélération suivie d'une



accélération ce qui s'avère être plus bruyant qu'un simple passage. Les opposants ont aussi soutenu que le mauvais éclairage de ce segment de la route était probablement le problème le plus grave et que l'installation de lumières pourrait donc régler la question. Certains résidents ont aussi suggéré une méthode utilisée en Floride: des bandes de peinture phosphorescente sur le sol avec des inscriptions

«Ralentissez». Enfin, un des résidents a confié avoir téléphoné à la Ville de Trois-Rivières qui l'aurait informé

qu'aucun dos-d'âne n'était installé sur le territoire trifluvien en raison des vibrations qu'ils occasionnent dans les demeures des environs.

Le maire, Clément Dubois, a répliqué aux résidents qu'une décision réfléchie avait été prise par le conseil municipal qui, en conséquence, ne la modifierait pas. Il a aussi confié avoir rencontré au cours de la semaine les résidents demeurant en face des dos-d'âne installés sur du Fleuve Est. «Les gens qui vivent là m'ont dit que malgré les désagréments qu'ils causent ils ne voudraient pas les faire enlever. On m'a dit que ça équivaut à avoir un «stop» en face de chez soi», a conclu M. Dubois.

## Hélène Langis candidate au siège no 6 à Nicolet

Hélène Langis, qui a annoncé au printemps sa candidature à titre de conseillère à Nicolet, a dévoilé cette semaine qu'elle convoitait le siège numéro 6. Léo Lampron, actuellement détenteur de ce siège, a annoncé son retrait de la vie politique.

Mme Langis a soutenu qu'en raison de son âge et de sa vie professionnelle, elle serait bien placée pour connaître les besoins de toutes les couches de la population nicolétaine.

Quant à M. Lampron, actif dans le monde municipal depuis 16 ans, il a dit vouloir changer d'orientation sans en préciser la raison.



HÉLÈNE LANGIS.

(Photo, Le Courrier Sud)



Galeries Nicolet

Anciennement Pizzeria 67

**293-6700** LIVRAISON MINIMUM 7,00 \$

**Poulet rôti du jour**  
Toujours la même excellente pizza  
Brochettes, fruits de mer, etc.

Spécial septembre!

## PIZZA

Moyenne + grosse frite

Comptoir 11,95\$

Livraison 12,95\$

## POULET B.B.Q.

Choix du chef

Comptoir 4,95\$

Livraison 5,95\$

1/2 poulet

Comptoir 7,95\$

Livraison 8,95\$

## Territoire de livraison :

Code régional 293 au complet

Code régional 233 : Rue Lapierre; Fleurent; Trahan; Sicard; Savoie; Rheault; Raimbeault; boul. Bécancour de 19 000 à 21 000; boul. des Acadiens 20 000 à 22 000; Domaine Duval au complet

## Heures de livraison

Les lundis, mardis, et mercredi de 11 h à 19 h 30

Les jeudis, vendredis, samedis et dimanches de 11 h à 20 h 30



## OFFRE DE SERVICE AUTOMNE 2005

HS905202

INSCRIPTIONS EN FORMATION PROFESSIONNELLE  
ENDROIT : CARREFOUR FORMATION MAURICIE  
ENCORE QUELQUES PLACES DISPONIBLES

5105, avenue Albert Tessier, Shawinigan (voisin de l'École secondaire des Chutes, sortie 220 de l'autoroute 55)

Tél. : (819) 539-2265, poste 241 • sans frais : 1 800 567-8655

Titre du cours	Debut	Coût
Comptabilité (DEP) Enseignement individualisé en alternance travail-études	Entrées continuelles jour / 1350 h	180\$
Conduite de machines industrielles (DEP) En alternance travail-études	11 oct. 2005 jour / 900 h	120\$
Dessin de bâtiment (DEP)	12 sept. 2005 soir / 1800 h	240\$
Mécanique d'entretien en commandes industrielles (ASP)	5 sept. 2005 soir / 450 h	80\$
Mécanique de véhicules lourds routiers (DEP)	12 sept. 2005 soir / 1800 h	240\$
Mécanique industrielle de construction et d'entretien (DEP)	12 sept. 2005 soir / 1800 h	240\$
Santé et sécurité sur les chantiers de construction (ASP construction) Selon le nombre d'inscriptions (25)	À déterminer 30 h	140\$
Secrétariat (DEP) Enseignement individualisé en alternance travail-études	Entrées continuelles jour / 1485 h	220\$
Techniques d'usinage (DEP)	3 oct. 2005 soir / 1800 h	240\$
Vente-conseil Volet automobile (DEP)	12 sept. 2005 soir / 900 h	140\$
Lancement d'une entreprise (ASP)	12 oct. 2005 soir / 330 h 19 h à 22 h	80\$

**COURS DE JOUR: 7 H 55 À 15 H**  
**COURS DE SOIR: 15 H 15 À 22 H 5**

Prendre note qu'au moment de l'inscription, les élèves devront défrayer le coût du cours choisi en plus d'un **depot de garantie de 50\$** afin d'assurer la remise du matériel prêté lors de la formation lequel depot sera remboursé à la fin du cours, s'il y a lieu. De plus, tous les prestataires de la Sécurité du Revenu et de l'assurance-emploi doivent obligatoirement contacter leur agent respectif avant de s'inscrire.

Documents originaux à présenter : dernier bulletin, dernier relevé de notes du MEL5 et certificat de naissance

MODE DE PAIEMENT : ARGENT COMPTANT, PAIEMENT DIRECT OU MANDAT POSTE







**Patrick Morin**  
LE CENTRE DE LA RÉNOVATION  
*Des gens constructifs*

# SUPER VENTE TROTTOIR

Les 2, 3 et 4 septembre

**Liquidation**

**«Fin de saison»**

sur toute la marchandise saisonnière en magasin.

- Lot de balançoires en bois
- Tables de patio
- Accessoires de jardin
- Plusieurs autres spéciaux en magasin.



**BBQ CLASSIC**

0312986

- 40 000 BTU
- Brûleur latéral 12 000 BTU
- Brûleur en acier inoxydable
- Grille de cuisson en porcelaine
- Diffuseur de chaleur

**168<sup>30</sup>**

Régulier : 198 \$

**15% DE RABAIS**

À noter que la vente sera à l'intérieur en cas de pluie

\*Spéciaux valide à la succursale de Saint-François-du-Lac

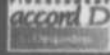
**Saint-François-du-Lac**

80, Route Marie-Victorin  
(450) 568-3388

Heures d'ouverture  
Lundi, Mardi, Mercredi 8h à 17h30  
Jeudi, Vendredi 8h à 21h  
Samedi 8h à 17h  
Dimanche 10h à 15h

Surveillez notre CIRCULAIRE EN COURS

NOS MODES DE PAIEMENT



# Courrier du Bas St-François

## LES PERSPECTIVES D'ICI 2007

**L**e Centre de ressources humaines du Canada vient de produire un sommaire des perspectives sectorielles et professionnelles 2005-2007 pour la région Centre-du-Québec.

La population du territoire se chiffrait à 218 500 personnes en 2001, soit une hausse de 1,7% par rapport à 1996. Cette croissance s'est concentrée dans les MRC à caractère plus urbain. L'Institut de la statistique du Québec (ISQ) prévoit que la population devrait croître de 2001 à 2011 de 2,7% (comparativement à 5% pour le Québec), ce qui représenterait une perte de poids démographique pour la région.

L'économie de la région est fortement axée sur les activités du secteur manufacturier, lequel représente un peu plus de 30% de l'ensemble des emplois. L'agriculture est aussi une activité majeure au Centre-du-Québec, avec près de 6% de l'emploi total de la région, qui a cependant connu une légère décroissance durant les années 1990, qui s'est accentuée ces dernières années, pour atteindre un bas historique en 2004. Compte tenu, entre autres, de l'imposition de normes environnementales plus sévères, du prolongement dans plusieurs localités du moratoire sur le porc et de la crise de la vache folle, qui continue à faire sentir ces effets, l'emploi ne devrait pas se relever beaucoup d'ici 2007 pour ce secteur.

## Prolongement de travaux à Pierreville

Le ministère des Transports du Québec avise les usagers que les travaux d'installation de glissières de sécurité, à divers endroits sur le rang du Chenal-Tardif à Pierreville, sont prolongés jusqu'au 2 septembre. La

nature des travaux entraîne la fermeture ponctuelle des accotements, sur 200m à la fois, entre le rang du Petit-Bois et jusqu'à 3 km au nord du rang de l'île, du lundi au vendredi, de 7h30 à 16h30.

## DES BÉNÉVOLES IMPLIQUÉS POUR LE BAS-ST-FRANÇOIS



EN COMPAGNIE du fameux Boom Desjardins, voici des membres du comité organisateur du Festival du bateau illuminé qui se sont impliqués de plusieurs façons dans la réussite de l'événement: trésorerie, logistique, kiosques, poste de péages. Les membres sont: Johanne de Blois, Claire Blondin, Robert Letendre, Johanne Lambert et Nathalie Paulhus. Avec eux, une bénévole qui s'est dévouée aux artistes durant toute la fin de semaine: Claire Blondin.

Le Courrier Sud



Dupuis Magna  
COSMÉTIQUES INTL INC.

Vous donne rendez-vous au  
**38A, Thibault, Pierreville, Québec**  
Tél.: 450.568.3517  
(Usine Camions Carl Thibault)

POUR SA SUPER LIQUIDATION FIN DE SÉRIES

Produits de maquillage - Soins de la peau - Soins des cheveux - Produits bain et douche  
Chauffe-cire et cire épilatoire - Parfums - Protection solaire - Et plus encore...

**JUSQU'À 75% D'ESCOMPTE**

Les mardi, mercredi, jeudi, vendredi 30, 31 août, 1, 2 septembre - De 9 h à 19 h  
Les samedi & dimanche, 3, 4 septembre 2005 - De 10 h à 16 h  
Ce coupon vous donne droit à un cadeau surprise lors de votre achat.

Un coupon par client.

Nous acceptons



CS903330

# SOGETEL VEUT ENTRER DANS L'ÈRE TECHNOLOGIQUE

Deux récentes acquisitions augmentent à 25 000 le nombre d'abonnés



**SOGETEL A PROCÉDÉ à l'acquisition de deux entreprises en télécommunications au cours de l'été.**

Photo, Emilie Vallée, Le Courrier : id

Emilie Vallée

emilie.vallee@transcontinental.ca

L'entreprise de télécommunications Sogetel de Nicolet ne fait pas exception. Tout comme les grands de son domaine, elle souhaite se positionner dans le marché en offrant la téléphonie IP à sa clientèle.

En faisant l'acquisition de Téléphone St-Liboire-de-Bagot en juin dernier et, plus récemment, de Téléphone Milot (St-Paulin, St-Alexis-des-Monts, St-Élie-de-Caxton, Ste-Angèle-de-Prémont, St-Édouard-de-

Maskinongé, St-Barnabé, Charrette et St-Sévère), Sogetel souhaitait se préparer en vue d'entrer dans la nouvelle ère technologique. En allant chercher 8 200 abonnés de plus, la compagnie peut ainsi se positionner afin d'offrir dans les prochains mois, la voix sur IP (Internet Protocol). «Ces deux acquisitions nous permettent d'augmenter notre base de clientèle et ainsi faire face

au virage technologique qui va changer la figure du marché», explique Renée-Claude Boisvert, directrice des communications et du marketing chez Sogetel. La dernière acquisition de l'entreprise indépendante remontait à 1979 avec l'achat de Téléphone rural de Beauceville et Téléphone Dorchester.

L'entreprise est présentement au stade de l'achat des équipements et

compte offrir le service IP au cours de la prochaine année. Toujours en ce qui concerne les nouvelles technologies, Sogetel est présentement en test pour l'Internet haute vitesse sans fil afin de desservir Ste-Monique, Grand St-Esprit et le parc industriel de St-Grégoire. Les clientèles visées seront informées dès que le service sera en fonction.

## LA Z BOY

Obtenez jusqu'à **150 \$ EN RABAIS**

Encassez des rabais La-Z-Boy<sup>MD</sup> de 75 \$ à 150 \$

Obtenez instantanément la moitié de vos rabais de votre détaillant La-Z-Boy et encassez un rabais postal de La-Z-Boy pour l'autre moitié.



RENDEZ-VOUS

**911**



Par l'agent Pierre Allard

Poursuite à 200 km/h

Les policiers de Nicolet ont mené une poursuite digne d'un film d'action la semaine dernière à Ste-Perpétue. Ils ont effectivement pris en chasse un véhicule circulant à 156 km/h qui, au lieu de s'immobiliser, a accéléré à plus de 200 km/h. S'en est suivie une chasse sur plusieurs kilomètres au cours de laquelle le conducteur du véhicule fautif a dépassé plusieurs véhicules de façon dangereuse et omis d'effectuer un arrêt. Le suspect a finalement été intercepté plusieurs kilomètres plus loin en bordure d'un champ de maïs tout juste après avoir effectué un spectaculaire vol plané.

Menaces à Pierreville

Un individu devra à nouveau faire face à la justice après avoir brisé la probation dont il faisait l'objet. L'homme aurait proféré des menaces à une femme, lui proférant des injures et affirmant qu'il était prêt à payer pour qu'elle se fasse casser les jambes. La victime a mis le suspect à la porte puis a appelé les policiers. L'homme devrait être accusé de bris de probation.

Voie de fait à Nicolet

Une plainte de voie de fait a été déposée contre un homme de Nicolet qui aurait proféré des menaces et voulu frapper son ex-conjointe. L'enquête se poursuit.

Voie de fait à St-Célestin

Un homme de St-Célestin a été accusé de voie de fait et a été libéré avec des conditions après avoir agressé trois personnes dans la même soirée. L'une des victimes a été fortement bousculée et a reçu des coups au bras et à la mâchoire.

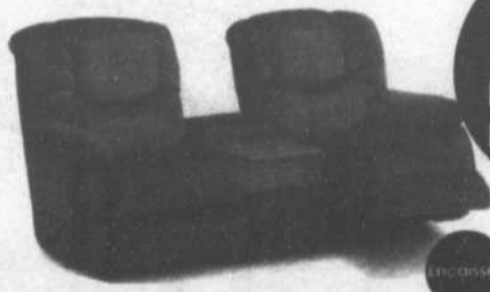
Obtenez **75 \$ en rabais La-Z-Boy<sup>MD</sup>** SUR UN CHOIX DE FAUTEUILS ET FAUTEUILS INCLINABLES LA-Z-BOY<sup>MD</sup>



OBTENEZ **75 \$ EN RABAIS LA-Z-BOY<sup>MD</sup>**

Encassez **37,50 \$ DE RABAIS INSTANTANÉ + 37,50 \$ DE RABAIS POSTAL**

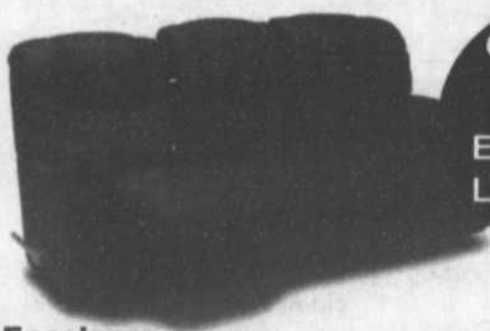
Obtenez **100 \$ en rabais La-Z-Boy<sup>MD</sup>** SUR TOUS LES FAUTEUILS ET FAUTEUILS INCLINABLES EN CUIR ET LES CANAPÉS ET CAUSEUSES LA-Z-BOY<sup>MD</sup>; Y COMPRIS LES CANAPÉS INCLINABLES ET CANAPÉS-LITS



OBTENEZ **100 \$ EN RABAIS LA-Z-BOY<sup>MD</sup>**

Encassez **50 \$ DE RABAIS INSTANTANÉ + 50 \$ DE RABAIS POSTAL**

Obtenez **125 \$ en rabais La-Z-Boy<sup>MD</sup>** SUR TOUS LES CANAPÉS ET CAUSEUSES EN CUIR LA-Z-BOY<sup>MD</sup>; Y COMPRIS LES CANAPÉS INCLINABLES ET CANAPÉS-LITS EN CUIR



OBTENEZ **125 \$ EN RABAIS LA-Z-BOY<sup>MD</sup>**

Encassez **62,50 \$ DE RABAIS INSTANTANÉ + 62,50 \$ DE RABAIS POSTAL**

Économisez sur UN CHOIX DE FAUTEUILS ET FAUTEUILS INCLINABLES TOUT CUIR LA-Z-BOY<sup>MD</sup>



OBTENEZ **100 \$ EN RABAIS LA-Z-BOY<sup>MD</sup>**

Encassez **50 \$ DE RABAIS INSTANTANÉ + 50 \$ DE RABAIS POSTAL**

**Ameublements du Port**  
L'élégance au temps du confort

Fermé le dimanche pendant la période estivale

3350, Marie-Victorin,  
Nicolet  
(819) 293-4579

Le rabais La-Z-Boy total est de 50 \$ ou maximum par foyer. Le total des rabais multiples portés sur tous les produits admissibles ne peut dépasser ce maximum. Dans le cas des assemblées modulaires, un rabais de 50 \$ par unité est offert pour un total maximum de 150 \$ par ensemble. Cette offre est valable à l'achat de modèles sélectionnés chez les détaillants autorisés, entre le 17 août et le 7 septembre 2005 seulement. Il n'y aura ni substitution ni bon de réduction offert. Les demandes officielles de remise et les reçus de caisse correspondants doivent parvenir à La-Z-Boy au plus tard le 31 décembre 2005. L'offre est nulle et non avenue. D'autres modalités s'appliquent. Renseignez-vous en magasin ou sur le site www.lazboy.com/vente. © 2005 La-Z-Boy Incorporated

# Le château de sable

de Pierre Chatillon

(publié aux Éditions David)

## OPINIONS DE LECTRICES ET DE LECTEURS

«Si je ne savais pas qu'il s'agit d'une autobiographie, je dirais que ce livre est le plus beau roman que j'ai jamais lu.» (Benoît Lebel, Trois-Rivières)

«Ce livre est un coffre au trésor. Il y a peu d'exemples, s'il y en a, d'une synthèse aussi complète d'un destin humain accolé à son époque et entrecroisé de l'expression littéraire qui en découle.» (Louis Caron, écrivain, Nicolet)

«J'ai vécu des heures d'enchantement à lire *Le château de sable* et je demeure sous le charme, comme après un concert si beau que je reste sans voix et comme incapable d'applaudir.» (Marie Trottier, Montréal)

«Pierre Chatillon nous offre en quelque sorte trois volumes dans un : soit un récit autobiographique, un panorama artistique, de même qu'une sorte d'odyssée dans le monde de la psychanalyse. C'est la quête d'un homme passionné. À lire absolument.» (Serge Rousseau, écrivain, Nicolet)

«*Le château de sable* est un livre à savourer. Avec beaucoup d'humour et faisant fi de toute censure personnelle, l'auteur nous dévoile les vicissitudes de son vécu et nous propose l'image d'un homme qui, tel un soleil, est parvenu à triompher de ses ténèbres.» (Denise Ricard, Nicolet)

«J'ai adoré ce livre d'une grande maturité, d'une extraordinaire lucidité, qui nous fait lire en dedans de nous. À sa lecture, c'est comme si j'avais senti naître en moi la sculpture vivante d'un homme à venir.» (Michel Pleau, poète, Québec)

«L'auteur a donné une voix à tout ce que j'avais recouvert de silence, j'ai tellement aimé ce livre que je vais en recommencer la lecture.» (Jeanine Roy, Nicolet)

«J'ai passé des moments de pur bonheur à la lecture de cette autobiographie d'envergure internationale.» (Gisèle Larochelle, Trois-Rivières)

CS903578

# PRIX COUP DE CŒUR POUR UNE ARTISTE D'ICI



LUCIE LEFEBVRE avec un de ses tableaux qui a été exposé le week-end dernier au Symposium du parc Des Chenaux. Photo, Emilie Vallée, Le Courrier Sud

Emilie Vallée

emilie.vallee@transcontinental.ca

L'artiste Lucie Lefebvre de Bécancour a remporté le prix «Coup de cœur du public» lors du Symposium du parc Des Chenaux qui se tenait le week-end dernier à Trois-Rivières.

L'aquarelliste en était à sa deuxième participation à l'événement. «J'ai reçu des commentaires élogieux tout au long de la fin de semaine et le fait de remporter ce prix m'a fait chaud

au cœur. J'en suis très émue», souligne Lucie Lefebvre qui remercie tous les gens qui ont voté pour elle.

L'artiste s'intéresse à l'aquarelle depuis maintenant quatre ans. Après avoir travaillé le dessin et l'acrylique c'est le hasard qui l'a amené vers l'aquarelle. «Il y a un défi avec l'aquarelle qu'il n'y a pas dans les autres médiums», explique Mme Lefebvre.

On pourra voir ses œuvres lors d'une exposition solo à l'automne 2006 au Centre culturel Pauline-Julien de Trois-Rivières.



## Le Castel des Prés En constante évolution depuis 50 ans



S'avoir s'adapter

En affaires depuis 1954, le Castel des Prés poursuit son évolution et continue de s'adapter aux goûts de sa fidèle clientèle. Cette année, le Castel des Prés fait peau neuve et vous propose une toute nouvelle philosophie de même qu'un décor plus jeune et décontracté.

### Deux zones d'ambiance différentes

Les habitués l'auront sans doute déjà remarqué, la salle à manger Chez Claude a laissé sa place à un tout nouvel aménagement où l'ambiance chaleureuse et relaxe donne le ton à un moment de détente inégalé. Si auparavant le Castel des Prés proposait deux menus différents, celui de L'Étiquette et celui de Chez Claude, aujourd'hui ces deux enseignes sont réunies par un seul et même menu. Ce dernier reprend les plats les plus populaires de L'Étiquette et de Chez Claude, faisant en sorte que la fourchette des prix proposée est plus large que jamais.

Alors qu'auparavant la déco et l'ambiance pouvaient faire trop guindées, voire austères pour certains, la nouvelle salle à manger du Castel



des Prés emprunte un style bistro chic, résolument décontracté. La tenue relaxe est désormais tout indiquée pour vraiment apprécier cette nouvelle ambiance, où les mêmes plats exquis tiennent toujours la vedette.

### La table d'hôte

Le restaurant et bar à vin L'Étiquette tout comme la nouvelle salle à manger du Castel des Prés, proposent dans leur nouveau menu commun, des tables d'hôte abordables. En effet, pour aussi peu que 11,95\$ vous pourrez déguster un succulent repas complet, dans l'ambiance de votre choix. En fait, la gamme de prix est très variée tout comme d'ailleurs les plats offerts qui vont jusqu'à 24,95\$, toujours en table d'hôte.

Notez que malgré la venue du nouveau menu unique, L'Étiquette et la salle à manger du Castel des Prés conservent toujours la même équipe en cuisine qu'auparavant. Celle-là même qui a fait la réputation d'excellence de la maison. Vous l'aurez sans doute compris, la nouvelle orientation vise à rendre accessible à un plus grand nombre, la fine cuisine du Castel des Prés, tout en démocratisant la gamme des prix.



### La carte des vins

Comme toujours au Castel des Prés, les bons vins occupent une place privilégiée sur la table. La carte y est vraiment impressionnante avec plus de 250 produits différents. À cet effet, un nouveau cellier vient tout juste d'être inauguré. Celui-ci conserve les bouteilles dans un environnement idéal où l'atmosphère et l'humidité sont rigoureusement contrôlées.

Comme toujours, le bar à vin L'Étiquette propose une vingtaine de vins servis au verre grâce à un appareil de conservation des vins à l'argon. C'est vraiment l'idéal pour déguster plusieurs types de cépages.

### Les produits maison

Vous aimez la nourriture du Castel des Prés? Vous avez bien raison, mais saviez-vous qu'il vous était possible de rapporter à la maison ces mêmes fines arômes? En effet, le Castel des Prés vous offre en vente libre quelques-uns de ses produits maison. On pense ici notamment à la vinaigrette, à la sauce César et à la délicieuse mayonnaise maison... pour ne mentionner que ceux-là.



### Les salles de réunion

Pour vos parties, soupers de famille, conférences ou réunions d'affaires, le Castel des Prés met à votre disposition cinq salles de réunion et salons privés, tous climatisés et équipés en conséquence. Le service Internet haute vitesse sans fil est aussi disponible dans l'ensemble du complexe.

### Deux terrasses

Dès que la température collabore, le Castel des Prés vous propose de vous attabler à l'extérieur, à l'une ou l'autre de ses deux terrasses. Couvertes et entourées de moustiquaires, ces terrasses s'ouvrent sur un bel aménagement paysager où fleurs et verdure sont au rendez-vous. Voilà qui fait changement de certaines



terrasses urbaines vous offrant une vue imprenable sur le béton des trottoirs et sur l'asphalte de la rue...

### Un vaste stationnement

Enfin, aller au Castel des Prés est une expérience vraiment décontractée, puisque même le stationnement n'y est pas un problème. Au fait, ce dernier permet de recevoir jusqu'à 200 véhicules sans problème. Voilà un souci de moins pour vos sorties de groupe ou en tête à tête.

publireportage



Pour réservation (819) 375-4921

5800, boul. Gene-H.-Kruger, Trois-Rivières • www.casteldespres.com



# Attention! Zone de RENTRÉE SCOLAIRE



## LES COULEURS D'AUTOMNE POUR LES PLUS GRANDS

Cette année, les couleurs d'automne embellissent les garde-robes des jeunes. Le vert occupe la première place avec une tendance marquée pour le vert olive. Le brun détrône le marine et s'acoquine à de flamboyants rouge brique et orangés qui n'ont rien à envier aux feuilles d'automne. Le jaune or apporte une touche joyeuse à une mode dynamique à souhait. Pour les jeunes femmes, le blanc cassé offre une belle alternative aux couleurs sombres traditionnelles de l'hiver.

À la jeune fille qui poursuit des études collégiales ou à la jeune femme qui étudie à l'université, la mode propose des coupes plus classiques que celles des dernières années. On

y retrouve, à l'honneur, la petite veste qui se décline en divers modèles. Elle se présente sous une forme plutôt cintrée avec col cranté ou encore en différents modèles décontractés à encolure ronde et boutonnière insistante.

Sans délaisser totalement la tendance évasée des pattes d'éléphant, le pantalon se fuselle gracieusement. Pour se garder au chaud, la jeune fille a le choix entre trois longueurs : le manteau d'hiver plus court, la canadienne de longueur moyenne avec capuchon, et le long manteau douil-

*La canadienne blanc cassé garde la jeune femme au chaud cet hiver. (Photo Steinbock)*



let accompagné parfois d'un col de fourrure.

Le jeune homme aussi se voit offrir le manteau d'extérieur et le manteau très long, plus chic. Le veston reprend du gallon, amorçant la transition vers une mode plus classique.

### Inscriptions! Inscriptions!

Se déroulera la période d'inscription pour les cours de natation des enfants

### Piscine T. Gauvreau

Lundi le 12 septembre 2005  
entre 14 h - 19 h  
au bureau municipal  
au 110, rue des Loisirs,  
St-Pierre-les-Becquets

Aucune inscription par téléphone  
(Cours enfants)

Veillez vous présenter à la date indiquée.

*Bienvenue à tous!*



## Ecole Adrienne

13, rue Duguay, Cap-de-la-Madeleine

Confectionnez vous-même vos vêtements à l'aide d'experts en couture

### Liste de cours offerts :

- Couture pour débutants
- Perfectionnement en couture
- Coupe à plat
- Pantalons pour dames
- Pantalons pour hommes
- Couture pour adolescent(e)s
- Coupe et couture intensives
- Possibilité de dépannage en couture
- Cours privés sur rendez-vous



HÉLÈNE HÉROUX  
propriétaire

**INFORMATION ET INSCRIPTION : 375-6657**



## École de Karaté

Kenkyodokan dojo  
(Style shotokan)

Début des cours, session automne 2005

19 septembre adultes  
28 septembre juniors

### Horaires

**Juniors 6 à 10 ans**  
Les Mercredis 18h15 à 19h15  
**Adultes et enfants de 11 et +**  
Les Lundis et mercredis 19h30 à 21h00  
Au choix 1 ou 2 soirs / semaine

Sensei : Jean Côté, Ceinture noire 3ième DAN

Affilié avec le Centre de Recherche Budo de Strasbourg en France

Lieu : Centre Marielandais  
108, rue des Bosquets,  
Ste-Marie de Blandford

### Coûts :

Juniors : 75\$  
Adultes (2 soirs/sem) : 125\$  
Affiliation annuelle au CRB : entre 35 et 60\$ /an

### Inscriptions et informations

Après 17 heures  
Mme Sylvie Bilodeau : (819)283-2743  
Mme Annie Cossette : (819)283-2815  
Ou lors du premier cours

# MISE en FORME

Cardio latino

Aérotonus

Intervalle

Step

Tae-Boxe

Fesses de fer / Abdos de plomb

Inscription :

Jocelyne Gouin

(819) 293-2130

526 La Salle, Nicolet

Joignez-vous à une équipe de professionnelles qui vous fera découvrir le plaisir de s'entraîner



Annie Laneville - Jocelyne Gouin - Caroline Mailhot  
Certifiées avec le Canadian Fitness Professionals & YMCA

Yoga / Pilates

Aussi

Cours s'adressant spécifiquement  
aux 55 ans et plus

- Apprenez à mieux respirer
- Renforcez vos muscles
- Améliorez votre qualité de vie

Débutant le  
12 septembre



# Attention! Zone de RENTRÉE SCOLAIRE



## COURS DE TAICHI SOLEIL

Au-delà du mouvement, l'expérience de l'unité

### INITIATION

**Contenu :** l'apprentissage des principes de base et de l'enchaînement des 108 mouvements  
**Durée :** 16 semaines - 1h 30/sem.  
**Inscriptions:** le mercredi 7 septembre à 19 h 15 (avancé)  
 le lundi 12 septembre à 19 h 15 (débutant)  
 École Curé-Brassard, Nicolet  
**Coût :** 70 \$  
**Pour inf. :** Marie-Thérèse Brochu (819) 293-5770  
 Sylvie Morin (819) 293-2451

CS905819

## MOTIVER UN ADO AUX ÉTUDES...

Peut parfois relever du tour de magie! Traversant une période troublée, les adolescents souffrent occasionnellement (et quelquefois plus souvent) d'un manque d'intérêt face aux études et à l'école en général. Alors que les

conflicts ne sont pas rares entre enfants et parents, la démotivation scolaire est une cause majeure d'irritabilité et de stress au sein d'une famille. Si les problèmes perdurent, les parents perdent courage et ont de plus en plus de difficulté à trouver le ton et les mots justes pour redonner aux jeunes la confiance en eux et l'envie de réussir.

Face aux piètres résultats de votre



**Le manque d'intérêt pour les études cache souvent une crainte de l'échec. Soyez à l'écoute de votre enfant et guidez-le dans la bonne voie.**

adolescent, il vous faut analyser la situation au lieu de céder à la colère. Comprendre la situation réglera une bonne partie du problème. Après une bonne soirée de discussion, faites-lui rencontrer un orienteur scolaire qui lui fera gagner un

temps précieux. Avoir un objectif de vie précis et accessible est un facteur d'épanouissement pour nos enfants.

Cependant, derrière ce désintérêt se cache trop souvent une peur de l'échec. Si, pour une raison reliée aux études ou non, une adolescente ou un adolescent craint d'avouer cette peur à ses parents, la jeune fille ou le jeune homme préférera justifier ses actes en prétextant que les études ne lui convien-

Vous devrez savoir écouter et guider. Votre grand enfant exprime son besoin d'autonomie et c'est justement dans cette phase que les petits enfants d'hier ont le plus besoin de leurs parents.

## COURS DE VITRAIL

Inscrivez-vous maintenant



- Débutant : méthode Tiffany
- Intermédiaire : (2D ou 3D)
- Baguette de plomb
- Lampe à panneaux
- Lampe sur forme
- Cours de mosaïque de verre
- Cours de grisailles sur verre
- Cours de fusion thermoformage
- Cours de peinture sur verre
- Cours de bijoux et billes de verre



138, Fusey Trois-Rivières 373-5757

**Le Filon d'Art**  
Atelier/Boutique

## École de danse le Balletta de Nicolet

Session automne 2005

Cours débutant les 15-16-17 septembre

Journée officielle d'inscription

le samedi 10 septembre de 11h00 à 14h00

(dans les nouveaux locaux de l'école)



- ✦ Ballet classique (3-17 ans)
- ✦ Pointes (avec formation préalable)
- ✦ Hip hop et breakdancing (5-17 ans)
- ✦ Danse contemporaine (10-17 ans)

- Tous les cours sont offerts en plusieurs niveaux.  
 - Classement selon l'âge et l'expérience.

**Nouveau!**

- Locaux plus spacieux et équipés
- Fenêtres ensoleillées
- Vestiaires privés et douches

### SPÉCIAL DÉMÉNAGEMENT!

Obtenez 10,00 \$ de rabais sur les frais d'inscriptions sur présentation de ce coupon.

Non monnayable. Valable sur présentation de l'original de ce coupon le 10 septembre 2005 entre 11h00 et 14h00 seulement. Photocopie refusée. Un coupon par client. Ne s'applique à aucune autre promotion.

### NOUVELLE ADRESSE

251, rue St-Jean-Baptiste, Nicolet  
(Collège Notre-Dame-de-L'Assomption)

- à l'arrière de l'édifice, près de l'auditorium -

INFORMATIONS, RÉSERVATIONS ET INSCRIPTIONS: (819) 293-8228

CS908254

## Énergie Cycle de Vie

### Ateliers

automne 05 / hiver - printemps 06

#### Initiation à la Roue de médecine :

Les anciens l'appelle «la Roue de médecine». C'est une représentation du cycle énergétique de l'univers. Par l'observation de la nature et de son équilibre parfait, l'humain trouve sa propre équilibre et y puise sa sagesse. La sagesse étant la médecine de l'humain. La roue de médecine intègre les différents règnes; minéral, végétal, animal etc. qui sont liés aux directions, aux clans, aux voies, aux vents, aux lunes, aux totems etc.



#### Atelier 1 : (5 soirées automne 2005)

«Marcher sur sa voi (e/x) intérieure, à la rencontre de son Moi Divin». Ouverture, Connexion, Reconnaissance, Pardon, Conscience.  
 La clé de cette première étape est de voir les choses autrement.

#### Atelier 2 : (5 soirées hiver 2005)

«Découvrir son plein potentiel spirituel et apprendre à l'utiliser dans l'instant présent». L'instant présent, intuition, Synchronicité, Création, Abondance  
 La clé de la deuxième étape est d'apprendre à «lâcher-prise».

#### Atelier 3 : (5 soirées printemps 2006)

«Harmoniser son Cycle de Vie, sa Roue de médecine personnelle à l'Énergie Universelle». Équilibre, Guérison, Sagesse, Guidance, Lumière  
 La clé de la dernière étape est d'intégrer son pouvoir de création.

Au plaisir de cheminer avec vous!  
 Sylvie Charbonneau

Pour informations et inscriptions :  
 (819) 289-2925 poste 21  
 (450) 783-5773 (soir)  
 sylvie@cyclevie.org

CS911965

# Attention! Zone de RENTRÉE SCOLAIRE

## UNE SOURIS DE TOUT CONFORT

Le choix de la souris pour l'ordinateur de votre enfant repose sur ses caractéristiques et son confort d'utilisation. La tendance actuelle délaisse la souris à boule pour privilégier la souris optique. La technologie optique permet une prise en mains fluide et fiable. La souris optique offre plus de précision et s'adapte à tout plan de travail. De plus, le sans-fil étant à la mode, la souris n'y échappe pas et se libère du lien qui la retenait au clavier pour une liberté de mouvement opti-

male. Pour éviter de devoir remplacer continuellement les piles, on peut choisir une souris rechargeable dotée d'un système de piles rechargeables. Ces piles durent habituellement environ 45 jours par cycle de charge. Un témoin lumineux s'allume lorsque les piles ont besoin d'être rechargées. On place alors la souris sur sa base.

La souris comporte de nos jours plusieurs fonctions et fournit d'excellentes performances. Habituellement programmables, ses fonctions peuvent

être personnalisées afin de répondre aux besoins spécifiques de votre enfant. La souris peut être équipée d'une roulette de défilement pratique ou d'une double roulette de défilement. Elle peut aussi être munie d'une roulette multidirectionnelle avec zoom pour défilement multidirectionnel et zoom avant et zoom arrière dans toute application. La souris moderne est munie de plusieurs boutons. Par exemple un bouton de changement d'application permettant de passer d'une fe-

nêtre à une autre lorsqu'elles sont ouvertes, des boutons universels pour la fonction suivante/précédente pour naviguer facilement et rapidement dans les documents et les pages Web, etc.

Pour que votre enfant apprécie l'utilisation de sa souris, cette dernière doit être confortable à manipuler. Si votre enfant est gaucher, assurez-vous que la souris peut être utilisée avec n'importe quelle main.



### Cours mise en forme

Débutant et intermédiaire

Plaisir, humour et rires garantis

Les mardis et jeudis avant-midi et soirées

Début : 13 septembre

Centre communautaire

Le Rendez-Vous (sous-sol)

160, Frère-Dominique, Nicolet (entre école et aréna)

• Aérobic • Cardio-box

• Musculation et raffermissement

• Intervalle

Martine Côté  
Instructrice certifiée  
Canadian Fitness professional

Pour inscription ou informations : (819) 289-2362

### Atelier de relaxation et Do-In

Séries d'ateliers se déroulant dans un climat de calme, de détente, de respect, mutuel, d'acceptation et d'ouverture aux autres, ayant pour but de vous permettre de :

- Prendre conscience de votre corps
- Mieux vous connaître
- Décrocher le mental
- Gérer le stress
- Vivre le moment présent

Divers moyens seront utilisés :

- Relaxation Jacobson, Schultz
- Auto-massage (Do-In)
- Exercices de respiration
- Exercices d'enracinement
- Exercices de centration
- Partage

Date : les vendredis 23 septembre, 7 et 21 octobre, 4 et 18 novembre, 2 décembre 2005, de 19 h 00 à 20 h 30, au sous-sol du 17215, rue Lambert, St-Grégoire

«Être de bonne compagnie avec soi-même commence par le fait d'être en bonne compagnie avec son corps»  
(Paule Salomon)

Pour inf. et insc.: Julie Côté, Psychothérapeute - Inf.B.sc.  
819-233-4138

### COURS INTENSIF DE CONVERSATION ANGLAISE

- Augmentez vos chances d'emploi
- Améliorez rapidement vos compétences en anglais

2 groupes: débutant et intermédiaire

Début : 12 septembre 2005  
Lieu de formation : Ville de Bécancour (secteur Saint-Grégoire)  
Nombre d'heures total : 360  
Nombre de semaines : 12  
Horaire : 5 jours/semaine  
Coût : GRATUIT

PETITS GROUPES - METHODE DYNAMIQUE D'ENSEIGNEMENT  
EVALUATION DU NIVEAU DE CHAQUE PARTICIPANT

**Priorité aux personnes répondant aux critères suivants :**

- Être sans emploi;
- Être prestataire de l'assurance-emploi ou l'avoir été dans les trois dernières années ou encore, être prestataire de l'assistance-emploi;
- Être résident du territoire de la MRC de Bécancour ou de la MRC de Nicolet-Yamaska.

INFORMATION / INSCRIPTION

Service aux entreprises / CS de la Riveraine  
819 233-9368



### Commerces et entreprises de services recherchés

Le concours

## J'affiche en français :

C'est gratuit, enrichissant et PAYANT !

Organisé par la Société Saint-Jean-Baptiste du Centre-du-Québec, en collaboration avec plusieurs partenaires, le concours J'affiche en français récompense les efforts consacrés à la pratique d'un français de qualité dans l'affichage.

Pourquoi s'inscrire ?

- ◆ Les participants bénéficieront de suggestions pour améliorer la qualité du français dans leur établissement.
- ◆ Le profil des finalistes sera publié la semaine avant le gala.
- ◆ Le profil des lauréats sera publié la semaine après le gala.
- ◆ Lors d'une soirée de gala qui aura lieu en mars 2006, la Société remettra une bourse de 250 \$ et une plaque originale à chacun des 6 lauréats, un commerce dans chacune des cinq MRC et une entreprise de services à l'échelle du Centre-du-Québec.

Inscription jusqu'au 24 septembre 2005  
au 1 800 943-2519

Une invitation de :



Société Saint-Jean-Baptiste du Centre-du-Québec

Office québécois de la langue française



CS897257

# UN MONUMENT POUR CÉLÉBRER LA VILLE AUX CLOCHERS

Annabelle Laberge

annabelle.laberge@transcontinental.ca

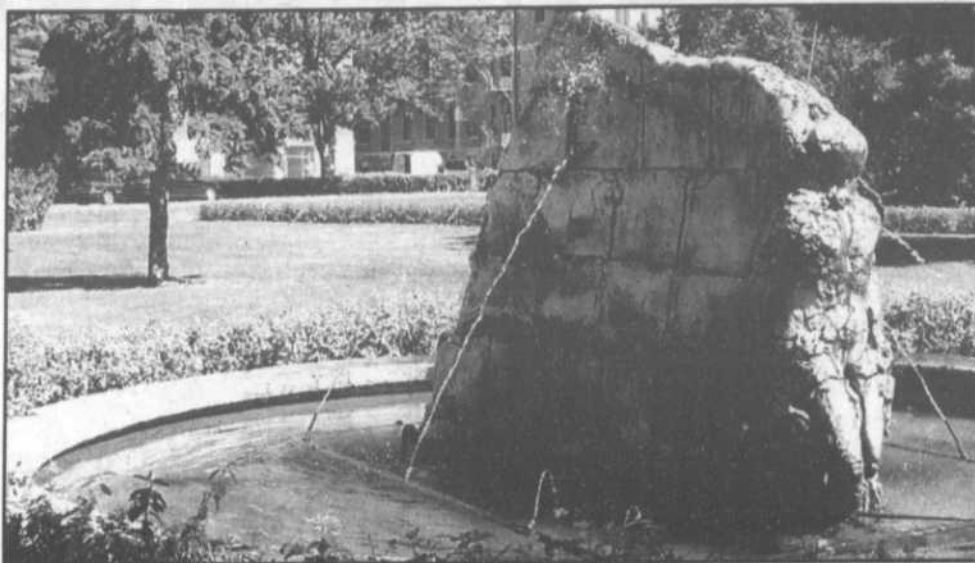
La Ville de Nicolet compte récupérer le clocher du monastère du Précieux-Sang pour élever un monument au-dessus de la fontaine située à l'avant de l'édifice des sœurs grises. La structure, élevée sur les lieux même de l'éboulis dans le cadre des commémorations du 50e, se veut un rappel de la grandeur du passé de Nicolet, surnommée la ville aux clochers.

L'objectif est de faire du clocher un monument commémoratif des événements de 1955 qui rappellera par la

même occasion le rôle capital joué par les communautés religieuses dans le développement de Nicolet.

Le monument témoignera également de l'apport exceptionnel des architectes Caron au patrimoine de la région. Ces architectes sont en effet à l'origine de la construction de 111 églises en 100 ans sans compter les presbytères, les hôpitaux, les palais de justices et divers édifices publics.

Le clocher est actuellement entreposé sur une terre du rang des soixante, appartenant à Georges Arseneault. Un monument sera érigé au-dessus de la fontaine actuellement en place sur le site du glissement de terrain, dans le parc Marguerite-d'Youville, tout près de l'édifice des sœurs grises. Un bud-



LA FONTAINE au-dessus de laquelle sera érigé le monument marque actuellement les lieux de l'éboulis, tout juste devant l'édifice des sœurs grises. Sur la deuxième photo, le plan de la structure commémorant le 50e anniversaire des événements de 1955 et rappelant l'importance du passé religieux de Nicolet, surnommée la ville aux clochers.

Photo Annabelle Laberge, Le Courrier Sud

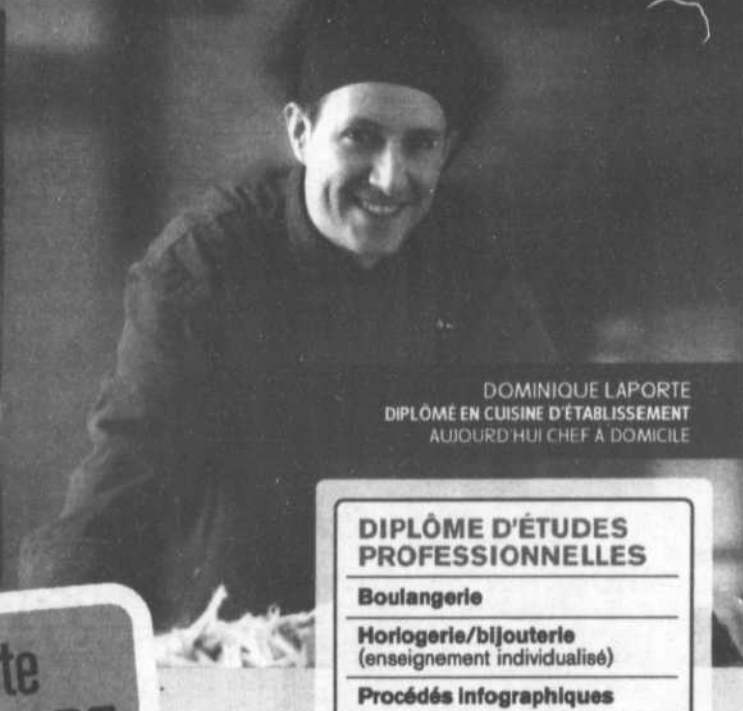
## Passionnés

## MÉTIER 2

CENTRES DE FORMATION PROFESSIONNELLE



KATHLEEN CARLE  
DIPLOMÉE EN FONDERIE  
AUJOURD'HUI MOULEUSE/FONDEUSE



DOMINIQUE LAPORTE  
DIPLOMÉ EN CUISINE D'ÉTABLISSEMENT  
AUJOURD'HUI CHEF À DOMICILE

### DIPLOME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES

#### Mécanique automobile

Fonderie  
(alternance travail/études)

Modelage  
(alternance travail/études, enseignement individualisé)

Vente conseil  
(alternance travail/études, spécialisé en électronique)\*

Électromécanique de systèmes automatisés  
(alternance travail/études, enseignement individualisé)

### ATTESTATION DE SPÉCIALISATION PROFESSIONNELLE

Gestion d'une entreprise spécialisée de la construction

\*Ce DEP est offert en partenariat avec la Commission scolaire de l'Énergie

Il reste  
**ENCORE**  
des PLACES

**Disponibles**

### DIPLOME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES

#### Boulangerie

Horlogerie/bijouterie  
(enseignement individualisé)

Procédés infographiques

Photographie

Service de restauration

### ATTESTATION DE SPÉCIALISATION PROFESSIONNELLE

Cuisine actualisée

Secrétariat médical

Sommellerie  
(début janvier 2006)

### ACTUALISATION

Santé, assistance et soins infirmiers  
(programme offert aux infirmiers et infirmières auxiliaires)



www.csduroy.qc.ca/qualitech



www.csduroy.qc.ca/bel-avenir

Pour l'admission à une attestation de spécialisation professionnelle, certaines conditions s'appliquent.

Parce que la meilleure façon de réussir, c'est d'aimer son métier.

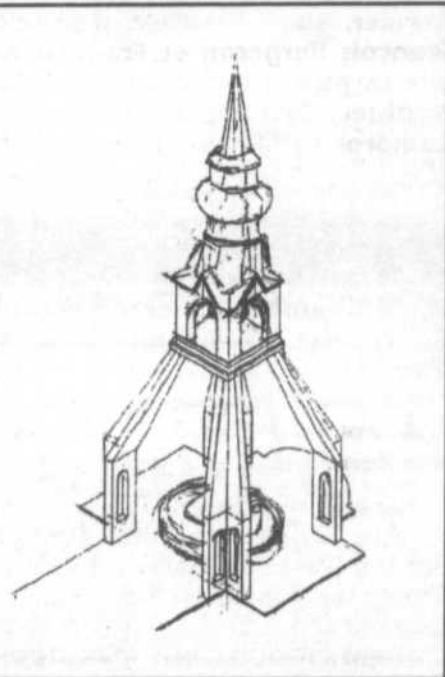
### INSCRIPTION DÈS MAINTENANT

GARE-du-Roy, le guichet d'accueil et référence en éducation,  
1075, rue Champflour, Trois-Rivières ou par téléphone  
au 819.840.0448

www.csduroy.qc.ca

Commission scolaire  
du Chemin-du-Roy

Réalise  
des PROJETS  
d'AVENIR!



get total de 26 000\$ est prévu pour la réalisation du projet, dont 15 000\$ seront fournis par la Ville. La balance devrait provenir de commandites privées.

Le maire de Nicolet, Clément Dubois, a dit avoir bon espoir que les travaux soient complétés avant le 12 novembre, date anniversaire de l'éboulis. La firme d'ingénieurs Groupe HBA a d'ailleurs été mandatée lundi par le conseil de ville pour entamer le processus de soumission qui mènera à l'installation du clocher à l'automne.

### Lancement des cuisines collectives

Dans le cadre du lancement 2005-2006 des cuisines collectives la population est invitée à venir partager un dîner (contribution volontaire) à La Collective des femmes de Nicolet et région. Cette activité aura lieu le 8 septembre prochain dès 11h30 à la salle 1 du Centre Gabrielle Granger, 690 Mgr Panet à Nicolet. Cela fait déjà 15 ans que les premiers groupes de cuisines collectives ont vu le jour à Nicolet. Ces groupes, chapeautés par La Collective des femmes, sont composés de plus de trois femmes qui se réunissent une fois par mois pour cuisiner ensemble des repas pour elles et leurs familles et se rencontrer. Info: 293-5958.

# HUIT NOUVEAUX ADMINISTRATEURS

Assemblée générale annuelle de la Chambre de commerce de Nicolet



LE CONSEIL D'ADMINISTRATION, à l'avant, René Giroux, Christine Lafond, directrice générale, Nancy Allaire, Michelle St-Cyr et Renée-Claude Boisvert. Deuxième rangée: Raymond Desaulniers, Diane Bernier, André Dallaire, Hélène Lavoie et Diane Verreault. À l'arrière, François Bergeron et François Arseneault, président sortant. Absents sur la photo: Mélissa McMahon Mathieu, Dominique Leblanc, Léo Lampron et Chakib Taous.

Photo, Emilie Vallée, Le Courrier Sud

Emilie Vallée

emilie.vallee@transcontinental.ca

La Chambre de commerce de Nicolet a tenu son assemblée générale annuelle cette semaine et a procédé à l'élection de huit nouveaux membres au sein de son conseil d'administration.

René Giroux, Hélène Lavoie, Nancy Allaire, Mélissa McMahon Mathieu, André Dallaire, Diane Bernier, François Bergeron et Chakib Taous se joignent donc au conseil d'administration qui devait combler un minimum de cinq postes en raison de départs.

Parmi les bons coups de 2004-2005 la Chambre a noté sa participation au concours «Mon projet à fond la caisse» initié par la Caisse populaire Desjardins de Nicolet. Soulignons également l'offre de formations adaptée en collaboration avec les chambres de commerce de Bécancour et St-Léonard-d'Aston ainsi que la réadhésion au Regroupement des micro-entreprises de Bécancour-Nicolet-Yamaska, la coordination du colloque provincial de chambres de commerce, l'intensive campagne de promotion dans le Courrier Sud «Reconnaissance économique» et la multiplication des interventions directes aux membres via les nouveaux services aux membres.

## Année financière

La Chambre de commerce de Nicolet compte 188 membres, soit une proportion de 38% des entreprises de son territoire comparativement à une moyenne provinciale de 32%. L'année s'achève avec une perte nette de seulement quatre membres.

Du côté financier, l'organisation présente des états équilibrés à 8\$ près. Les revenus excédentaires du bureau des véhicules dus à la grève à la SAAQ ont permis de récupérer certaines baisses de revenus d'autres postes budgétaires. On note également un resserrement de certaines dépenses.

## UNE 3<sup>E</sup> ÉDITION RÉUSSIE



LE CENTRE financier aux entreprises Desjardins de Bécancour-Nicolet-Yamaska a tenu son 3<sup>e</sup> tournoi de golf au Club de golf Godefroy. On voit ici Daniel Dubuc et Nancy Allaire, respectivement conseiller publicitaire et éditrice du Courrier Sud, Renée-Claude Boisvert de Sogetel et Bernard Demers, directeur général de la Caisse populaire Ste-Angele-de-Laval.

Photo, Le Courrier Sud

À CE PRIX-LÀ,  
Y'A DE QUOI  
DANSER!

INTERNET  
HAUTE VITESSE

SEULEMENT

29<sup>95</sup> \$ / MOIS

les 3 premiers mois\*

+

MODEM GRATUIT

+

TROUSSE  
D'AUTO-INSTALLATION  
GRATUITE

Une valeur approximative de 150 \$ !

Nouveau !

Haute vitesse par satellite  
maintenant disponible

\*Certaines conditions s'appliquent.  
Les offres sont valables jusqu'au 2 octobre 2005  
là où la technologie le permet. Pour plus  
d'information, visitez un magasin Télécomptoir<sup>SM</sup>,  
le [www.telebec.com](http://www.telebec.com)  
ou communiquez avec le  
Service à la clientèle de Télébec.

Telebec

Internet

1 888 TÉLÉBEC  
[www.telebec.com](http://www.telebec.com)

# LES FÊTES NICOLÉTAINES ONT CONNU UN GRAND SUCCÈS

**L**e volet automnal des Fêtes nicolétaines a connu un grand succès malgré quelques caprices de Dame Nature.

Plus de 3000 personnes sont venues admirer les œuvres de 108 artistes et artisans dans le cadre du volet «Nicolet en Art» et du «Magasin général» des Fêtes nicolétaines qui se déroulaient le week-end dernier à la Cathédrale et au Centre Catholique de Nicolet.

## Les lauréats des Fêtes nicolétaines

- \* Prix du Jury (Michel Biron) décerné à l'artiste Paul Hébert de Norbertville
- \* Prix de la ville de Nicolet (valeur de 500\$) décerné à Pierette Béland de Nicolet
- \* Prix Sogetel (valeur de 500\$) décerné à Ginette Fournier de Victoriaville
- \* Prix Banque Nationale (valeur de 250\$) décerné à Lise Champagne de Nicolet
- \* Prix du Public (valeur de 300\$) décerné à Marie-Reine Saint-Jean de Nicolet et gagné par Céline Guévin



**LE PRIX** du public a été décerné à Marie-Reine Saint-Jean de Nicolet pour sa toile représentant le Séminaire.

Photo Le Courrier Sud

Les organisateurs ont qualifié l'événement de franc succès compte tenu des caprices de Dame Nature qui ont forcé la tenue de la célébration culturelle à l'intérieur. Les gens de la région et de l'extérieur sont venus en grand nombre appuyer le travail des exposants contribuant ainsi à faire rayonner la culture des artistes d'ici. Cinq prix, dont un coup de cœur du public, ont aussi été décernés à des exposants.

Les organisateurs comptent bien répéter l'expérience l'an prochain et espèrent cette fois une fin de semaine radieuse afin de permettre à «Nicolet en Art 2006» de se tenir dans le Bois du Séminaire.

## BABILLARD

redaction\_cs@transcontinental.ca

### Familles d'accueil recherchées

À compter de la semaine prochaine, le Village d'accueil de St-Grégoire, un réseau d'hébergement en familles qui

existe depuis 7 ans à Bécancour, accueillera des centaines de touristes français qui ont choisi de passer une nuit dans une famille québécoise. Le réseau est actuellement à la recherche de familles intéressées à héberger des visiteurs. Les familles sont compensées financièrement pour participer à cette activité. Pour informations: Office de Tourisme du CLD de Bécancour: (819) 233-4636 ou 1-8888-233-4676.

### Les Semeurs de Joie recherchent des choristes

La chorale Les Semeurs de Joie de Nicolet reprendra ses activités ce mercredi 31 août au Collège Notre-Dame-de-l'Assomption. Les personnes désireuses de se joindre au chœur de voix mixtes de 50 choristes, peuvent communiquer avec Aline Martin (819) 293-2011 ou Bruno Côté (819) 233-3214.

### Tournoi de pétanque à St-David

Il y aura un tournoi de pétanque à St-David lundi le 5 septembre. Les inscriptions se feront de 10h30 à 11h30.

Pour informations: (819) 789-2283 En cas de pluie le tournoi aura lieu au Centre communautaire de Baie-du-Febvre.

### Les Fauteurs se rencontrent

Les Fauteurs d'Amérique tiendront leur rencontre annuelle le 3 septembre prochain au Centre communautaire

Julien Ducharme de Sherbrooke. Pour informations: Noëlla Fauteux: (819) 658-3339 ou fauteux\_fauteux@hotmail.com.

### Retour de l'école de théâtre et de cirque de Bécancour

L'école de théâtre et de cirque de Bécancour reprend ses activités, les samedis à Gentilly. Les cours sont ouverts aux 7 à 17 ans, débutants ou avancés. Pour informations ou inscriptions: Josée Magny (819) 298-4044 ou Aline Labare (819) 298-4411.

### À la recherche du timbre perdu

Le Club des Vocations Serra Montréal Est ramasse les timbres usagés pour aider les missionnaires. Les timbres peuvent être envoyés au Père Jean-Paul Pariseau, natif de St-François-du-Lac, supérieur de la Société des Missions Africaines: 10759 Grande Allée, Montréal, H3L 2M8. Pour informations: (514) 387-1786.

### Les Louveteaux, pour les garçons de 9 à 11 ans

Les Louveteaux de la meute des Loups-Coyotes, du groupe scout de Nicolet sont en période d'inscription. Les jeunes garçons de 9 à 11 ans qui aiment s'amuser, apprendre des techniques de survie en forêt, vivre des aventures, participer à des camps, et réaliser des défis peuvent s'inscrire pour participer aux activités régulières les mardis soirs de 18h30 à 20h30. Les activités débuteront le 13 septembre. Les nouveaux peuvent bénéficier de 3 semaines d'essai gratuites. Pour informations et inscription: Diane Dubuc (819) 293-5436.

### Broderie et dentelle

Au Domaine Joly-De Lotbinière, ce dimanche 28 août a lieu de 13h à 17h l'activité *L'art de la broderie et de la dentelle*. Pour l'occasion, une quarantaine de brodeuses et dentellières, venues des quatre coins du Québec, seront sur place pour faire découvrir au public cet art ancien, toujours vivant. Il est aussi possible de découvrir, par la même occasion, à la Maison de Pointe Platon, l'exposition thématique *Broderies et Dentelles* qui présente les plus belles pièces et créations des artistes et artisans du Québec.

**BEL ÂGE** magazine

**Vos droits**

- Assurances de soins de longue durée
- Assurance vie universelle: ce qu'il faut savoir

**Arthrite et plaisir un mariage possible**

**Poids santé Nos émotions dans notre assiette...**

Rencontre avec **la tornade Filiatrault!**

3,25 \$  
Septembre 2005

Tourisme **Fascinante Tunisie**

**Coup de théâtre :  
Denise Filiatrault  
se révèle !**

En kiosque maintenant

**BEL ÂGE** magazine

CS877851

**ÉCOLE DE FORMATION EN MASSOTHÉRAPIE**  
DIPLOME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES EN MASSOTHÉRAPIE

*Alain Marie N.D. MSST*  
Naturopathe & Massothérapeute

Possibilité d'emploi après la formation

Possibilité d'une subvention fédérale  
Membre de l'ALLENAC  
Reconnu par le ministère du revenu Québec, Canada

819-478-4556  
1-888-778-4556

Nouvelle adresse: 1290 boul. Saint-Joseph  
1100 700 4401  
Cours débutant le 10 septembre 2005

# CETTE SEMAINE DANS VOTRE SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

- 100 Immobilier achat/vente
- 200 Immobilier Location
- 300 Marchandises
- 400 Services
- 500 Services personnels
- 550 Services financiers
- 600 Marché de l'emploi
- 700 Formation et Culture
- 800 Avis
- 900 Véhicules

- ✓ Les annonces classées, une **SOLUTION EFFICACE** qui donne des **RÉSULTATS RAPIDEMENT**.
- ✓ Profitez des **CONSEILS** et de **L'EXPERTISE DE NOTRE PERSONNEL** courtois et expérimenté.
- ✓ De plus, votre annonce paraît **GRATUITEMENT** sur le site internet **quebecclassees.com**.

**Courrier**

Appelez au **819.293.8989**

TARIFS: POUR UN JOURNAL, **12,30\$** POUR 10 MOTS  
**44¢** DU MOT ADDITIONNEL (TAXES INCLUSES)



HEURES D'AFFAIRES DU SERVICE TÉLÉPHONIQUE: LUNDI AU JEUDI DE 8H À 18H  
VENDREDI DE 8H À 17H • HEURE DE TOMBÉE: JEUDI 16H

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement.  
En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce.  
MARCHÉ DE L'EMPLOI: Toute discrimination est illégale. Les postes offerts dans nos rubriques sont ouverts également aux hommes et aux femmes.

Pour une visibilité accrue  
annoncez dans plus de 50 journaux :

Offrez-vous des  
**EXTRA...**

- ✓ Encadré
- ✓ Titre centré
- ✓ Caractères gras

INFORMEZ-VOUS AUPRÈS DE  
VOTRE TÉLÉCONSEILLÈRE.

Le **PLUS GRAND RÉSEAU**  
d'annonces classées au Québec

**www.quebecclassees.com**

CS773134

## L'Art de vous informer

[www.lecourriersud.com](http://www.lecourriersud.com)

**105** Propriétés à vendre

**À WICKHAM:** Maison centenaire, 2 c.a.c., 1 s.d.b., combustion lente, service municipaux & puits, terrain 115x150, arbres matures. **68.000\$.**  
(819)398-6209

**BOUL. Bécancour:** résidentiel/commercial, grande maison 2 étages, garage, terrain 14,500 pi.ca.  
(819)222-8366

**130** Propriétés recherchées

RECHERCHE maison adaptée avec ascenseur, près des services.  
Mychel: (819)263-0131

**140** Commerces à vendre

COMMERCE de traiteur et repas avec ou sans bâtisse.  
(819)475-6890

**PIEDS PESANTS RALENTISSEZ!**

**SAINTE-EULALIE**



Très grand plain-pied de 2465 pi<sup>2</sup> en plus d'un garage de 18 x 26 construit en 1997, comprenant 12 pièces sur un même étage donc 5 c.c., 2 salons, 2 salles de bains complètes, le tout sur un grand terrain boisé de 32 400 pF. Idéal pour grande famille ou multi-génération. Situé au Centre-du-Québec à environ 25 min. de Victoriaville, Drummondville et Trois-Rivières.  
**(819) 470-0707**



**Isabelle Rainville**  
agent immobilier affilié

**140** Commerces à vendre

DEVENEZ thérapeute spécialisée en relations humaines. 1200 heures temps partiel. Encadrement personnalisé. Approche humaniste, comportementale, cognitive. Inscription maintenant. Une école qui se distingue. C.F.P.R.H. (450)441-2464

**LA Maison du Bonheur:** Résidence de 11 chambres pour personne âgées ou personnes semi-autonomes, seulement 1 chambre libre, située à Sorel. (450)880-0177

**155** Fermes/fermettes

**STE-GERTRUDE:** fermette blo, 59 arpents, rénovée, propre, maison 4 c.a.c., solarium, grange, étable, garage, poulailler, cabane à sucre, érable, 210,000\$ négociable, (819)297-2009

**155** Fermes/fermettes

**FERMETTE à 20 minutes de Drummondville, résidence rénovée de 1 étages 1/2, grand garage, atelier isolé 75x36, bâtiment de ferme et terre en culture 20.22 hectares, site idéal pour camionneur ou écurie. (819)848-2422 en soirée (819)473-2613 cellulaire**

**FERME** veau de lait, contient 280 vœux, permis pour 472. Robotisée et distribution de lait sur railles. Bien cotée pour performance et poids des vœux. Inclus maison, étable à petits animaux, garage. Située à St-Samuel. (819) 353-1336 (819)752-1336. Cause de la vente: santé.

**160** Terrains à vendre

À Notre-Dame-des-Bois, en Estrie terrains cadastrés à vendre en montagne. À partir de 9900\$ financement disponible. Visite guidée gratuite ou documentation: (819)888-2314 ou [www.domainedesappalaches.ca](http://www.domainedesappalaches.ca)

**PRÈS Sorel:** Terrain boisé résidentiel et commercial, 15,000 pi.ca., Route 132 à St-Robert. Chantal Phaneuf, Royal LePage Multi-services (450)223-9131

**TERRAINS BOISÉS**

Différentes grandeurs, Nicolet, secteur domiciliaire de prestige, prêts à bâtir. Pour info: (819) 293-6498 (819) 293-6490

**160** Terrains à vendre

**ST-MATHIEU-DU-PARC:** grand terrain cadastré, 66,000 pi.ca., moitié avant non boisée, moitié arrière boisée, comprend assise 60'x25'; pour serre ou jardin; 100' de piste cyclable et ski de fond, 1 km. d'une rivière, 4 km village, 10 km Parc National, 15 km Shawinigan; Aubaine. 8,500\$ (819)532-2707

**205** Logements/ appartements à louer

1-1/2, 3-1/2, 2e étage, entrées laveuse/ sècheuse, stationnement, au 197, Paul-Émile Lamarche, Nicolet. (819)293-5092

5-1/2 rénové, rue Principale à Baie-Du-Fabvre, 450\$, (819)224-7826

**BÉCANCOUR** Ste-Angèle-de-Laval: Grand 5-1/2, tout rénové, 425\$, tranquille, bien entretenu, septembre 1-819-222-5096

# DERNIÈRE CHANCE!

## 70 VÉHICULES 2005 À LIQUIDER

Payez ce que nous payons



VOUS PAYEZ  
**LE PRIX DE LA FACTURE**  
MOINS  
**TOUS LES ESCOMPTES GM**



Avant de signer  
**PASSEZ CHEZ**

Attention étudiants, 2 premiers paiements  
**GRATUITS !**



# AUGER

NICOLET

CHEVROLET Choisis ta route.

**3725, Marie-Victorin**  
**Nicolet**  
**293-2121**



Site Internet: [www.occasionenor.com](http://www.occasionenor.com)

205 Logements/  
appartements à louer

GRAND 3-1/2 très éclairé, 2e étage, près du centre-ville Nicolet, bois flottant, 280\$, Tony (819)383-7928

NICOLET: 3-1/2, meublé ou non, près polyvalente, stationnement, remise, entrées laveuse/sécheuse, libre 260\$/mois (450)783-6568

NICOLET: 3-1/2 genre studio, tout compris, buanderie, entrée privée, cour déneigé. (819)293-6371

NICOLET: secteur Polyvalente, grand 4-1/2 récent, 1er étage, bien insonorisé; remise extérieure, 2 stationnements; libre septembre. (819)293-2575, (819)293-9208

**NICOLET 4 1/2**  
Meublé, chauffé, éclairé, service de laveuse-sécheuse situé au 360, Mgr Lafortune  
**293-4230**  
CS856418

205 Logements/  
appartements à louer

**NOUVEAU!**

8 logements insonorisés, 350 Gaston Rheault (Nicolet), luxueux 4-1/2, 5-1/2, avec aspirateur central, grand balcon 8x12, remise 5x12 avec porte de 4'. Libre immédiatement. Pour visiter (819)293-7350

ST-LÉONARD d'Aston: 4-1/2 libre immédiatement. (819)399-2875

ST-ZÉPHIRIN: 3-1/2, libre immédiatement, près des services, 2 stationnements, 280\$/mois. Daniel (819)570-0563

**LOGEMENTS DESROSIERS**  
**4 1/2 NEUF**  
Air climatisé, plancher bois franc. Libre immédiatement  
**819-293-2101**  
CS880605

210 Logements/appartements  
chauffés à louer

NICOLET: près hôpital, 4-1/2, chauffé, éclairé, buanderie, libre 1er septembre, 460\$/mois, après 17h (819)293-8919

NICOLET: rue Léon-XIII, Loft, 334\$/mois, chauffé, éclairé, service de buanderie, stationnement, bonnes références. (450)564-2778 (819)399-2948

240 Chambres à louer

2 chambres à louer, 1000 rue Notre-Dame, Nicolet, endroit paisible, bord de rivière. Septembre à juin, accès cuisine, s.d.b., buanderie, stationnement, non-fumeur, références demandées, idéal pour étudiants. (819)293-8903 (613)797-0704

NICOLET: chambre à louer, dépannage ou pour courte durée. (819)293-5950

270 Bureaux/  
locaux à louer

**5 LOCAUX  
À LOUER**

Centre catholique de Nicolet, de 200pi<sup>2</sup> à 690 pi<sup>2</sup> totalisant environ 2000pi<sup>2</sup>, climatisés, chauffés et éclairés. Idéal pour services à la communauté et professionnels. Libres immédiatement.

Contactez Normand Paquette au  
**(819) 293-4696**  
poste 237

CS888116

270 Bureaux/  
locaux à louer

280 Entrepôts à louer

ENTREPÔT chauffé, alarme. Autos, motos, bateaux etc. Informations: (450) 568-3950 (450) 880-1000 (450)880-1489

305 Ameublement

2 unités bibliothèques, 80\$, laveuse blanche Inglis, 250\$, sècheuse beige Inglis, 100\$, mobilier chambre 5 morceaux avec lit simple, 150\$, fauteuil El-Ran auto-releveur électrique 200\$, réfrigérateur blanc Bélangier 150\$. (819)293-5567

ENSEMBLE mobilier de chambre à coucher, salon, cuisine, en chêne massif, 22 pièces. Prix 6,850\$ négociable (819)292-1250

MOBILIER chambre laqué noir, 6 morceaux: 500\$/négociable. (819)336-6290

307 Appareils  
électroménagers

CUISINIÈRE blanche Admiral, 250\$. Four encastré blanc 175\$. Plaque chauffante blanche, ronds conventionnels 150\$. Le tout très propre. (819)233-4627

307 Appareils  
électroménagers

LAVEUSE Kenmore 1999, blanche. Idéal chalet ou étudiant. 199\$ (819)233-2999

LAVEUSES automatiques reconditionnées à neuf, poêles, réfrigérateurs, mini laveuse automatique, laveuses 150\$+. Faisons service à domicile P.N.G. Service (819)233-9077

310 Divers à vendre

À vendre. Ensemble de chambre à coucher, en cerisier, 7 pièces, coût 6,600\$, vendu à 2,900\$. (418)801-9468

À vendre. Spa avec toutes les options. Jamais utilisé. Coût 9,100\$ Vendu à 5,500\$ (418)801-9468

À vendre. Table de billard en érable massif avec accessoires, ardoise encadrée 1po. Coût 4800\$, vendu 2300\$. (418)801-9468

**STAR CHOICE  
GRATUIT  
RIEN À DÉBOURSER  
(819)372-0690  
N.B. pour nouveaux  
clients seulement!**

CS826470

# Les spécialistes de vos RÊVES!



Construction et rénovation: résidentielle, commerciale et agricole

**819-399-3366**

Là où se côtoient l'expérience et le dynamisme d'une jeune équipe  
RBC: 8004-0470-54 **du papier jusqu'au chantier**

Venez visiter notre maison modèle au 17385, rue Bérubé au Domaine Godefroy à la Ville de Bécancour

## PORTES DE GARAGE

R & D ROUSSEAU INC. (VENTE-INSTALLATION-REPARATION)

Raymond Rousseau,  
directeur général

Nicolet: (819) 293-6155  
Trois-Rivières: (819) 693-8645  
Télécopieur: (819) 293-6156

1460, route Marie-Victorin  
Nicolet (Québec) J3T 1T5

Licence R.B.Q.: 1506-4256-01

rdrousseau@sogetel.net



## PRÊT HYPOTHÉCAIRE



Caisses populaires  
du secteur  
Bécancour  
Nicolet  
Yamaska

Ceci  
n'est pas  
un grand  
saut

... c'est un grand pas vers  
votre nouvelle maison.  
... c'est tout un avenir  
qui se construit



## Vous construisez vous rénovez!

- Rénovation complète de tout genre
- Patios
- Finition, revêtement acier, aluminium, vinyle
- Spécialité: toiture (Elastomère, bardeaux d'asphalte)



**L.C.R. 2000**

Claude Pépin

R.B.Q.: 8269-6683-58

Tél.: (819) 293-2256  
Cell.: (819) 293-9436  
Fax: (819) 293-2126

Contactez  
votre  
représentant  
pour la  
prochaine  
parution du  
25 septembre  
2005!

**Le Courrier**  
819.293.4551

# ENCAN

Pour RENÉ LEMIRE  
57, rang Grande Plaine  
BAIE DU FEBVRE, Cté Nicolet  
VENDREDI LE 2 SEPTEMBRE 2005 À 12 :30 HRES

**SERA VENDU** : un TRÈS BON roulant de ferme TRACTEURS - MOISSONNEUSE-BÂTEUSE - SILOS : 3 tracteurs dont 2 Case IH, un no. 7120, 4X4, 150 HP, cabine climatisée, pneus 20.8R38, moteur entièrement reconstruit, avec 3964 hres; un no. 5130, 90 HP, pneus 18.4X38, en très bon état & un IH Farmhall no. 966 Hydro, 100 HP, pneus 18.4R38 & chargeur frontal no. 2350, muni de pelle à gravier avec 7045 hres; 2 paires de roues doubles 20.8X38 & 18.4X38; bonne moissonneuse-batteuse Case IH no. 1660 Axial Flow, 4 roues motrices, moteur Cummins pneus 23X27, table à maïs No. 1063 à 6 rgs & table à soya no. 820, de 15 pds, hache-paille, nouveau tambour (rotor) 1991 avec 4416 hres; grain-cart J.D. no. 500, 15 tonnes; 2 charres modèle semi-portée dont une bonne Kverneland BB-115 HD, 5 raies & une Overum Sweeden à 4 raies; 3 vibroculteurs dont un Case IH no. 4300, 24 pds, tandem avec extension hydraulique & peigne de finition, comme neuf; un IH, 16 pds avec cylindre & un Triple K, 12 pds, planche de nivellement & rouleau double att. 3 pts; semeuse J.D. no. 8000, 23 disques doubles aux 7 pces sur pneus; aérateur de sol (picoteuse) Case IH no. 181, 15 pds, att. 3pts, NEUF; arroseuse Hardy 500 litres att. 3 pts; convoyeur à foin idéal 120 pds; monte-balles sur roues; séchoir à foin; 2 boîtes à grain en acier dont une sur voiture MJC, 6 roues tandem, pneus II-L-15 & l'autre sur voiture à 4 roues; vis à grain Westfield 10X61, sur roues & prise de pouvoir, NEUVE; remorque chargeuse à bois tandem avec chargeuse Gafner Hydro; treuil à bois Norse no. 450, 10000 lbs, att. 3pts, NEUF; 2 remorques à bascule sur chassis de camion 6 roues dont une avec cylindre télescopique, boîte en acier 7X10 & porte hydraulique; souffeuse à neige Pronovost, 7 pds, chute hydraulique à 2 positions att. 3pts; niveleuse à cylindre double, lame de 34 pces att. 3pts; génératrice Winpower 28 KW sur remorque; voiture Nutri-Vache Lemay 24 pds sur voiture à 6 roues tandem, pneus II-L-15; voiture à 6 roues tandem, pneus II-L-15 avec plate-forme 20 pds & ridelles; 2 voitures à 4 roues avec plate-forme; remorque à col d'oie 2 essieux, pneus de 13 pces avec plate-forme de 26 pds; remorque à 2 roues avec boîte en acier; chèvre à machinerie extra-robuste att. 3 pts; 3 silos en dalles de béton Co-Op 18X60, 18X59 & 14X60; 3 videurs de silo avec traail électrique dont 2 Patz, modèle à grandes roues de 18 pds & un Supreme modèle à 2 vis, 14 pds; chariot soigneur Wic, 52 minots avec moteur; soigneur à balles rondes Rovibec informatisé; 2 silos à moulée Fort Métal 3 & 6 tonnes avec vis de déchargement; hache-paille avec moteur 8 HP; chariot à moulée idéal; ratelier rond; 50 bols à eau dont plusieurs Sueva modèle à tige, Bodco & Houle; tondeuse à animaux Aesculap; moteurs électriques & quelques autres articles trop long à énumérer.

Aussi à vendre pour Ferme Des Pionniers: tracteur M.F. no. 255, cabine, chargeur frontal, muni de pelle à fumier avec 4079 hres; charrue Kverneland 3 raies att. 3 pts; 2 voitures à foin avec panier pour recevoir les balles; voiture à grain en métal sur voiture à 4 roues; ramasseur d'endain N.H. 770W; souffleur à ensilage Inter no. 56; chariot à ensilage manuel; 3 abreuvoirs; 2 aérateurs d'étable 16 pces; pompe à vide Universel avec moteur 5 HP.

Cause de l'encan: autre occupation

Termes: comptant ou prêt bancaire  
Cantine sur les lieux

Pour informations s'adresser au propriétaire: tel: 450-783-6209 ou à l'encanteur



**DANIEL  
PAUL-HUS**  
ENCANTEUR BILINGUE  
TEL: 450-773-5660

www.paul-hus.com

635, rue Papineau St-Hyacinthe (Québec) J2S 7J5

CS907643

310 Divers à vendre

À vendre: chauffe-piscine au bois. L'eau de votre piscine est trop froide. L.S. Bilodeau vous offre un chauffe-piscine au bois augmentant de 10 à 15 degrés par jour. Satisfaction garantie. Lot d'équipement d'érablière neuf et usagé à vendre.  
www.Lsbilodeau.com  
Sans frais: 1-888-557-4767

BOIS à vendre: Poutres de grange de différentes grandeurs: 8'x8', 10' et plus. Soir: (819)395-2861

SCIERIES mobiles 3,495\$. LumberMate-2000 & Lumber-Lite-24. Norwood Industries: fabricant de scieries; de débuseuses; déligneuses portatives, équipement forestier et accessoires utilitaires pour VTT. www.norwoodindustries.com. Renseignements gratuits. 1-800-408-9995, ext: 400-0N.

310 Divers à vendre

TÔLES à couvertures et à lambris de couleur et galvanisées etc. (819)221-5429

320 Animaux

Achetons, vendons chiots. Prenons chiots croisés à donner. Chiots Labrador croisés, Bouvier Bernois 75\$ chacun. Chiots croisés à partir de 40\$ Tél.: (819)233-1711, cellulaire (819)372-7755

CANICHES Royal, blanc, noir, marron; prêts septembre. Aussi Toy. (819)369-8310

CHATONS Himalayen, 250\$ enregistrés, vaccinés. Chiots mère Shit-zu, père Shetland, 150\$. (819)535-3591

CHIEN saucisse miniature, 3 mois, avec accessoires: 450\$ 1-866-395-5001 (819)388-5001

CHIOTS Golden, pure race, 6 semaines, parents sur place. (819)288-0109

320 Animaux

PENSION chiens/ chats, en milieu familial. Tonte/ toilette, St-Grégoire (819)233-4966

RECHERCHE portée de chiots à donner pour fin d'adoption. Irais les chercher. Brigitte (514)808-6772

323 Articles de sport

LE PÉDALIER ENR. (819)298-3195

Dépositaire Raleigh et vente triporteurs, tandems et voitures d'enfant. Réparation toutes marques. 1290, boul. Bécancour, Genticilly

## ÉCONOMISEUR D'ESSENCE

Satisfaction garantie **Plus de kilométrage! Plus de pouvoir!**

Économisez jusqu'à **20%** sur votre essence

**Spécial à partir de 79<sup>99</sup>¢**

### La tornade

Produits des États-Unis  
Votre distributeur: IMPORTATION ST-SYLVÈRE  
N.E.Q. 2263121677  
Inf.: 1-819-285-2818  
819-244-9339

CS859802

## Voici la combinaison gagnante.

Le Motorola V262 et le forfait Parlez-moi 25



Motorola V262

0\$\*

(avec un contrat de 3 ans)

PARLEZ-MOI 25

25\$/mois\*

Appels locaux entrants illimités

- Jusqu'à 100 minutes d'appel interurbain au Canada
- Jusqu'à 1 000 minutes le soir et le week-end
- Jusqu'à 100 minutes en tout temps
- Messagerie vocale 3, appel en attente et appel conférence
- Accès à une couverture inégale



**TELUS**  
mobilité™

le futur est simple™

Pour en savoir plus sur ces super offres, passez nous voir à une boutique TELUS Mobilité, chez un détaillant autorisé ou chez l'un de nos marchands. Tous les détails à telusmobilité.com

FUTURE SHOP

isat

teleplus

Amor

Leclerc

B. Moore

Zelus

BOUQUES TELUS MOBILITÉ ET DÉTAILLANTS AUTORIZÉS

Sorel-Tracy  
Promenades de Sorel  
(450) 742-8428

Xtrem Électronique  
2315, boul. Saint-Louis  
(450) 561-1364

Drummondville  
Alto Communication  
400, boul. Saint-Joseph  
(819) 475-3928  
Cellulaire +  
Promenades Drummondville  
755, boul. René-Lévesque  
(819) 475-3811

Saint-Hyacinthe  
Cellulaire +  
Galerie Saint-Hyacinthe  
3200, boul. Laframboise  
(450) 773-6621  
Cellulaire +  
892, rue des Cascades  
(450) 773-7444

Victoriaville  
La Grande Place des Bois-Francis  
(819) 357-9490.

Dumoulin  
525, boul. des Bois-Francis Sud  
(819) 357-2208

\*Offre valable jusqu'au 4 septembre 2005 avec nouvelles mises en service au Québec, en Ontario et dans les provinces de l'Atlantique, ou jusqu'à épuisement des stocks. Le prix et la disponibilité des téléphones peuvent varier. Prix net en vigueur à la signature d'un contrat de 3 ans après rabais obtenu en magasin ou crédit porté au compte sur un prochain relevé mensuel de TELUS Mobilité. \*Offre valable jusqu'au 18 septembre 2005. Taxes, frais d'interurbain au-delà des minutes incluses dans le cadre du forfait, temps d'antenne additionnel, frais d'itinérance, frais pour les services payables à l'usage, frais mensuels d'accès au réseau et frais mensuels pour le service d'appel d'urgence 911 évolué en sus. © 2005 TELUS Mobilité.

LE COURRIER SUD - www.lecourriersud.com - Le 28 août 2005 - Page 23

# Le grand BLITZ CARAVAN

DERNIÈRE CHANCE!

**PRIX EMPLOYÉ PLUS**  
**PROFITEZ MAINTENANT DES**  
**MÊMES PRIX QUE NOS EMPLOYÉS.**

Les Dodge Caravan et Grand Caravan sont en vedette chez Bernier & Crépeau. Nous en avons encore plusieurs en stock, saurez-vous trouver la vôtre?

À partir de  
**19 398 \$**  
seulement!!!!!!



## Bernier Crépeau

**Dodge  
Jeep**  
LE SEUL ET UNIQUE



3100, Boul. Saint-Jean, Trois-Rivières  
Ouvert tous les soirs jusqu'à 21h (819) 377-3077

TTR en sus.

www.berniercrepeau.com

# IMMOBILIER

## METTEZ LA PUISSANCE À VOTRE SERVICE.

Chez CENTURY 21 Énergie, nous vous offrons un service personnalisé et de qualité afin de répondre à vos besoins. Que vous vouliez vendre ou acheter une propriété, nos agents sont disposés à travailler pour vous et avec vous afin de combler vos désirs. De plus, nous vous offrons, avec chaque transaction transigée avec nous, des points AIR MILES. Pour plus de détails, renseignez-vous auprès de nos agents.



**Anick Morel**  
Secrétaire-comptable administrative



**Gilles Lefebvre**  
Président-directeur



**Sandra Pépin**  
Secrétaire administrative



**Sylvie Turcotte**  
Agent immobilier affilié



**Annie Lefebvre**  
Agent immobilier affilié



**Lise Bélisle**  
Agent immobilier affilié



**Pauline Coutu**  
Agent immobilier affilié



**Richard Lebleu**  
Agent immobilier affilié



**Michel C. Cousineau**  
Agent immobilier affilié



**Benny Corbo**  
Agent immobilier affilié



**Diane Dessureault**  
Agent immobilier affilié



**Jacques Lacerte**  
Agent immobilier affilié



**Michel Matton**  
Agent immobilier agréé



**Sylvie Blais**  
Agent immobilier affilié

## CENTURY 21 Énergie

4887, boul. des Forges  
Trois-rivières (Qc) G8Y 4Z3

Téléphone : (819) 374-1321  
Télécopieur : (819) 374-3221

CENTURY21 ENERGIE@CGOCABLE.CA  
WWW.CENTURY21ENERGIE.COM



335 Ordinateurs/matériel informatique

MD Innovation Concept, achat/vente/réparation, ordinateurs neufs et usagés. (819)371-7615

363 Produits agricoles

TRAVAUX à forfait; battage céréale, soya, maïs grain. Prix compétitifs, silos à grains à louer. (819)297-2566 demandez Mike

365 Bois de foyer

\* MISE EN GARDE \* Suite à de nombreuses plaintes concernant l'achat de bois de foyer, nous recommandons à nos lecteurs d'être vigilants et de s'assurer d'obtenir un reçu où figurent le nom de l'entreprise, l'essence du bois, la quantité et le prix. La direction

370 Matériaux de construction

PLANCHERS bois franc, sur-plus manufacturier, choix d'essence, largeur, grade, couleur, de 1,29\$ à 4,59\$, (819)475-9002 www.plancher.optinov.com



**Century 21 Énergie**

**RICHARD LEBLEU**  
Agent immobilier affilié  
374-1321 ou  
298-2734

**STE-SOPHIE-DE-LÉVRARD**: Cottage 3 c. à c., extérieur et cuisine refaits à neuf, bâtiment, terrain 287x240.

**URGENT!** Recherche bungalow de très bonne qualité. Secteur Gently. Acheteur sérieux.

**ST-CÉLESTIN**: maison mobile, 4 c.c., rénovée et agrandie 2003, terrain 141x453, garage 52x35, piscine. Reprise de finance.

**STE-SOPHIE**: Grand cottage, 2 c.c., possibilité de deux autres, terrain 180x276, 3 remises.

**FORTIERVILLE**: grand cottage, 5 ch. à coucher, 2<sup>e</sup> étage refait à neuf, système de chauffage et thermopompe (2004), garage, le tout très propre, achat intéressant.

**ST-WENCESLAS FERMETTE**: cottage ancestral rénové, cachet rustique, écurie 20x40, secteur paisible, idéal pour couple.

**GENTILLY**: grand bungalow, intérieur air ouverte, bien situé, idéal pour commerce, peut être fini comme résidence.

**Gilles Beauieu**, agent immobilier affilié  
373-7140  
Re/Max de Francheville inc.  
Courtier immobilier agréé

**GENTILLY**  
Rénovée: cuisine, s/bain, couvre-planchers, fenêtres, chauffage central, etc. 3 chambres à l'étage, sous-sol en béton. A VOIR 79,500\$

**DESCHAILLONS**  
980 PIEDS directement sur le fleuve, grand bungalow 2002 de 2288 p.c. avec garage double, 3 chambres, 2 s. bains, terrain 456,000p.c. Un bijou 425,000\$

**BÉCANCOUR**  
**PARC INDUSTRIEL ET PORTUAIRE**  
Bâtisse industrielle de 110' X 182' (hauteur 22') bureaux de 40' X 90' et entrepôt de 51' X 60'. 3 ponts roulants, anciennement BIRAGHI CDA. Plans et évaluation agréé 2005 en main.

CS663012

# Le Courtier

Votre Journal Local...

...Dans les MRC Nicolet-Yamaska et Bécancour

**Portes de garage Courchesne inc.**  
Nouveau look recherché?

Distributeur Garage GARAGA  
Fabrique au Québec

**René Courchesne**  
propriétaire, 18 ans d'expérience

Fiez-vous à Garaga. Découvrez le **nouveau chic** de la porte North Hatley.

**VENTE ET INSTALLATION**

Résidentiel  Commercial  Industriel  
 Maintenance d'usine  
Licence R.B.Q.: 8260-1048-05

30, rang Courchesne, Pierreville  
1-866-568-5792 (sans frais)  
Tél. : 450-568-5792

105 Propriétés à vendre

**Sutton**

Groupe Sutton-Vision  
Courtier immobilier agréé

**Éric Rousseau**  
Agent immobilier affilié

819-372-4555  
erousseau@sutton.com ou www.sia.ca

**RANG ST-ALEXIS**  
Duplex à la campagne, terrain 53,000p\$, rapporte 775\$/mois

**BELLE Vallée, STE-GERTRUDE**  
Nouveau prix!  
Rue des Haies, belle propriété habitable à l'année, très bien entretenue, terrain 50x150, borné à l'eau.

**TERRAINS STE-ANGÈLE-DE-LAVAL**, Plateau Laval, 11 500 \$ pour 2 terrains, prêts à construire avec tous les services via l'avenue des Coquelicots.

**NOUVEAU PRIX** NICOLET, SECTEUR TRANQUILLE  
115 000\$  
VENDEUR MOTIVÉ  
Maison 3 c.c., sous-sol aménagé, grand terrain boisé, piscine, remise, poêle combustion lente. Ne manquez pas cette chance, faites une offre!

**ST-SYLVÈRE**, 781, 6<sup>e</sup> Rang, propriété à prix très abordable, bâtiment très solide, possibilité de plancher d'original 1948.

www.remax-quebec.com/jean.lafond  
RE/MAX de Francheville

**JEAN LAFOND**  
Agent immobilier affilié  
j.lafond\_sogotel.net

819-293-5673

**TR-CAP-DE-LA-MADELEINE**: 103, rue du Parc, joli bungalow, 4 cités briques, 3 c.c. au rez de chaussée, 2 s.b., terrasse au dessus du garage, thermopompe, grand terrain avec autres fruitiers et cités.

**ST-LÉONARD D'ASTON**: 27, rue Caya, bungalow dans village, 3 c.c., près des services, grande cour arrière, chauffage bi-énergie.

**BÉCANCOUR (ST-GRÉGOIRE)**: 19920, Trahan, joli bungalow avec garage indépendant, possibilité de 3 c.c., secteur tranquille et recherché, près du fleuve.

**PIERREVILLE**: 50 Haut de la rivière, joli duplex très propre, rénové situé dans le village, avec un grand terrain, faut voir!

**NICOLET**: 1776, boul. Louis-Frédéric, bâtisse rés. et comm. façade sur boulevard, présentement bureau d'assurance, constr. 1976, finition sup., 2 étages, 3 c.c., am. chéne, super terrain.

**ST-CÉLESTIN**: 790, rue Marquis, bungalow au village, sous-sol aménagé, grande cour arrière, 4 c.c., 2 s.b.

**ST-CELESTIN**: 645 Mercet, propriété de deux étages au centre du village, 10 c.c., 2 cuisines, présentement pour personnes âgées, journal être subergé, garderie au rez-de-chaussée, belle cour arrière, garage.

**NICOLET**: 1490, Éphège-Roy, très jolie propriété, super intérieur, 2 étages, secteur très recherché, pas de voisin arrière, toit cathédrale, mazzanine, sous-sol semi-enterré, impeccable, 3 c.c., garage isolé.

**NICOLET**: 362-364 rue Thudis, prop. occupant, à qui la chance! Duplex rénové, 1 logement libre pour juillet, facile de location, 1 x 5 1/2 et 1 x 6 1/2, à voir!

**NICOLET**: 357-361, rue Notre-Dame, triples cote-ville de Nicolet avec garage double, 2 logements tous de longue date et un occupé par le propriétaire.

**ST-LÉONARD D'ASTON**: 276, rue Principale, bâtisse commerciale, anciennement épicerie, équipements en place, idéal pour tout autre commerce.

**ST-GRÉGOIRE**: 19205, boul. des Académies, belle comm., présentement bureau d'affaires, tout avec bail, attention investisseurs!

# Carrières et professions

370 Matériaux de construction

TOUS genres de matériaux de construction: bois de construction, bois de toutes sortes, pré-fini, revêtements (vinyle), bardeaux d'asphalte, planchers bois franc, portes d'acier, portes de garage différentes dimensions, porte-patio, plancher flottant, fenêtres de toutes dimensions, dormants de chemin de fer, barils plastique très propres, tuyaux pour ponceaux, poteaux 25pi. long traités etc.. (819)221-5437

397 On demande

ACHETERAIS balançoire pour enfant. (819)298-2539

403 Garderies

GARDERIE milieu familial, 2 places disponibles, temps plein à 7\$/jour, repas équilibrés et jeux éducatifs sont au rendez-vous. Contactez Suzanne (819)293-5652

424 Astrologie/occultisme

TÉLÉ Voyance avec Céleste. Tel que vu sur les ondes de TQS et de TVA Spécial Visa/Mastercard, seulement 2,99 \$ la minute 1-866-voynance. Consultation en personne avec Céleste au 1-866-869-2623. Consultez dès maintenant Céleste, Richère, Benjamin, Marie-Claire. Réponses rapides et précises 4,99\$/minute (+taxes) au 1-900-561-3000. Visitez notre site internet: www.tvvoynance.com

555 Argent à prêter

\$\$\$ AIDE FINANCIÈRE \$\$\$ 3 façons d'obtenir aide financière si vous possédez REER, FRV, CRI (fond pension employeur). Transaction rapide et sérieuse! Les Consultants en redressement d'actifs. (514)983-2608

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ

Prêt de 500\$ remboursable à la semaine. (450)776-5558

426 Couture/alérations

COUTURIÈRE d'expérience offre ses services pour réparations et alérations de vêtements. France (819)293-8755

580 Occasions/propositions d'affaires

MAINTENANT au Québec... Home & Gift Collection, la première compagnie de soirée maison au Canada. Soyez l'une des premières au Québec à se joindre à nous. Pour recevoir de l'information gratuite à propos de cette merveilleuse opportunité d'entreprise à la maison. Communiquez avec nous au www.homeandgiftcollection.com ou au 1-866-378-4331 (sans frais).

482 Services divers

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, tentes, roulottes acceptées. Brochure gratuite. 10 septembre: party Gilda. 17 septembre: cuir et dentelle party. Tél: (819)336-4320

482 Services divers

Services divers

482 Services divers

Services divers

**SERVICES E.R. EXTERMINATION**  
Traitements de guêpes et fourmis  
Traitements de tous genres  
Estimation gratuite  
Pour un service de qualité et garanti  
**(450) 568-0257**  
**1 866 568-0257**  
Pierreville  
Éric Rapatel propriétaire

510 Agence de rencontres avec permis

\*\* NOUVEAU \*\* Québec en direct vous offre la chance de parler avec les plus belles filles du Québec. Téléphoner: 1-900-561-2020. Seulement 1,99\$/min. Entendre annonce gratuite 1-800-711-2525 24/24 Visa, Mastercard, Amex

605 Emplois divers

CHOCOLAT de luxe. L'été et les vacances arrivent à grand pas!! Fais-toi plus d'argent. Une opportunité s'offre à toi. Vends une variété de chocolat. Levée de fonds disponible pour les organismes. Gérant d'équipe demandé. Info: (514)277-0083 ou sans frais 1-800-561-2395

535 Services personnels divers

Le Réseau Rencontre qui Feset Mesdames toujours gratuit plus possibilité de cadeau. Consultez notre site internet au www.lereseauencontre.com. Devenez membre gratuitement en composant le (514)768-3999. Messieurs, bloc de temps pour 25\$ au 1-900-561-7393. Profitez de réduction en payant par Visa/MasterCard au (514)768-3999. Pour les 50 ans et + faites le (514)766-6667 Tendre passion le réseau rencontre des gens sérieux. Osez le direct, en composant le 1-900-830-9900, 2,45\$/minute (pour 10 minutes) achat par carte de crédit faite le 1-800-571-3999.

605 Emplois divers

PERSONNEL demandé pour travail temps plein, travail immédiat, auto requise pour votre région. 16\$/heure. Pour entrevue sans frais 1-866-379-6476 dès lundi 29 août 10h00

375 Marchandises commerciales

ÉTAGERES Redi Rack, très bon état, plus de 100 sections de 12'X8'. (819)222-5332

385 Piscines

ACHAT/VENTE/INSTALLATION piscines/tolles, neuves/usagées. Immédiatement. (819)293-7350

387 Papières

CÈDRES de 1 à 6', Cédrière St-Edmond, 1328, route 122, St-Edmond (819)470-0121

390 Ventes de garage

2-3-4 septembre, 326, 12e avenue du Lac à la Truite, Daveluyville.

AU 515 des Bouleaux, Ste-Eulalie, 3-4-5 septembre, si pluie 10-11

BIENVENUE CHEZ JO ET FREDI VTT de 50 à 250cc, DRZ 2002, beaucoup de jouets enfants 0-5 ans, Fischer Price, Little Tike, Step 2, Barbie etc... Plusieurs antiquités, meubles vaisselle, bibelots, cadres, lampes cannes de toile etc... 300 films VHS, 7025, Route des Ormes, Bécancour (Ste-Gertrude)

1, 2, 3 septembre (jeudi, vendredi, samedi) Faut voir!!!

GIGANTESQUE vente de garage et liquidation au 1598 rang Petit Montreuil (Lemieux). Du 1er au 5 septembre inclus. A l'intérieur 2 pour 1 sur tous les vêtements, extérieur vente de vêtement 5\$ le sac vert, près de 15 tables spéciales à 0,25\$ et plus. Bienvenu à tous, information (819)283-2702

ST-ZÉPHIRIN: méga vente de garage 3-4-5 septembre, 800 Rang Ste-Geneviève. De tout pour tous neuf et usagé. Si pluie annulée. (450)584-2647

424 Astrologie/occultisme

12 minutes gratuites et des réponses précises! L'Ère du Verseau. Des milliers de clients satisfaits! Et oui en composant le 1-900-451-6675 et en étant facturé pour un appel complet, vous aurez droit à 12 minutes gratuites! Des vrais spécialistes dans le domaine du tarot, de la numérologie, de l'astrologie et de la voyance pure. Ils pourront répondre à vos questions d'amour, d'argent et encore plus! Composez dès maintenant l'Ère du Verseau au 1-900-451-6675 à 3,79\$/min. seulement. 18 ans et plus!

Nouveau en espagnol! Osiris et tarot egipcio! Recevez les sages conseils de prêtres égyptiens, laissez-vous guider en amour, santé et argent. Et oui, en composant le 1-900-451-4878 et en étant facturé pour un appel complet, vous aurez droit à 5 minutes gratuites! 18 ans et plus!

A A A Jo-Joleil voyante 15 ans expérience. Composez 1-900-451-8883 24/24-7jrs/7-18 ans+ à 3,99\$/min. Possibilité de minute gratuite et de bloc de temps à 1,99\$/la minute. Info, quelle voyante est en ligne. (514)724-6904. Vous trouverez des réponses à vos questions et des solutions rapides à vos problèmes. Amour-santé-travail-argent etc... Site internet: www.josoleil.com Nous engageons. Consultation privée ou info. (514)869-8435

ALISSA, médium, 12 ans d'expérience. Prédications claires, flashs, dates. Tél.: 1-900-930-4455 (2,90\$/min)

ESMERALDA, médium intuitif, 92% de réussite. Étoile d'or 2004. Tél.: 1-900-930-6677 (2,90\$/Min)

LA Clinique d'Ésotérisme avec Louise Haley (Mme Minou) Tel que vu à la télé. 1-900-561-1212, à 4,89\$/minute. Pour paiement par Visa/Mastercard, composez le (514)768-2000 ou le 1-800-799-6395, à 2,59\$/minute (+taxes). Visitez le site de la clinique pour la description de l'ensemble des voyants membres au www.predictions2000.com. Astro-Club ligne de voyance en direct 24 heures. Consultez dès maintenant nos astrologues et tarologues d'expérience au 1-900-830-6767 à 2,85\$/minutes (+taxes)

ENCAN

Encan samedi le 3 septembre à 10 h pour Pierre Lacourse de Ste-Gertrude (village). La propriété est située 6170, rue des Pins.

Sera vendu, ménage, machineries et articles de hangar et antiquités. Comprendant: réfrigérateur et cuisinière (vert); laveuse et sècheuse; mobilier de cuisine chromé; chaises; bureaux; lit ancien; matelas; vaisselle; machine à coudre ancienne; tricotuse; armoire garde-robe; plusieurs oiseaux empailés; canards en plastique; etc.; tracteur à pelouse 11 HP; débroussailluse au gaz; tondeuse à gazon au gaz; génératrice; corroyeur 6 po.; soudeuse AC 225; souffeuse à neige 8-24; environ 100 chaudières à sucre; coffres d'outils; poêle (1 pont); scie à ruban; presse-drill; grosse poubelle; beaucoup d'outillages manuels; lot de vieux fer; aussi vendu camion pick-up année 1986; une foule d'articles trop longs à énumérer.

La propriété est aussi à vendre privément. Conditions: COMPTANT. Cantine sur les lieux.

Pour informations à: Gilbert Colbert, encanteur Sainte-Gertrude Tél.: (819) 297-2711

**Luc Paquin, D.D.**  
DENTUROLOGISTE  
1888, boul. Louis-Frèchette, Nicolet  
Tél.: (819) 293-8707

**A un doigt de tout savoir**  
www.lecourriersud.com

OFFRE D'EMPLOI

Représentante — Représentant

Première en importance au Québec, la Société Saint-Jean-Baptiste du Centre-du-Québec recherche des personnes responsables, prêtes à se joindre à une équipe dynamique pour la vente d'assurance vie et d'assurance accidents. Emploi idéal pour des personnes à la préretraite.

Profil de la personne recherchée

avoir de l'entregent  
être autonome  
aimer le contact avec le public  
automobile requise  
aucun permis de vente nécessaire

Rémunération

Commission et boni

Postes à combler dans les MRC de Bécancour et Nicolet-Yamaska

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae le plus tôt possible, par télécopieur au (819) 472-7460 ou par courrier à l'adresse suivante :

**SSJB** Société Saint-Jean-Baptiste du Centre-du-Québec

À l'attention de M. Jean-Pierre Aubin, coordonnateur des services 449, rue Notre-Dame, Drummondville (Québec) J2B 2K9 Téléphone sans frais : 1 800 943-2519

605 Emplois divers

OFFRE D'EMPLOI

SECRETARIAT, ACCUEIL ET SERVICE À LA CLIENTÈLE

Le Camp Notre-Dame-de-la-Joie, est à la recherche d'une personne dynamique pour occuper le poste de secrétaire responsable de l'administration et du service à la clientèle.

Relevant de la direction générale, cette personne aura pour tâches d'assurer le secrétariat et l'administration, ainsi que de traiter toutes demandes de services ou d'inscriptions aux différents programmes et services offerts par le C.N.D.J. Elle devra préparer les différents documents pour l'intervention et les différents rapports.

Le(a) candidat(e) doit posséder de bonnes aptitudes en relations humaines et avoir des connaissances de base en informatique (environnement windows, Office 2000) et en comptabilité (simple comptable). De plus, un grand intérêt pour le service à la clientèle et des habiletés pour le travail d'équipe sont essentiels. Il est important de maîtriser le français écrit et parlé.

Il s'agit d'un poste permanent, 35 heures par semaine. Le début de l'emploi est prévu pour le 3 octobre 2005 et le salaire est à discuter.

Faire parvenir votre curriculum vitae pour le 9 septembre 2005, à :

Monsieur Jocelyn Magny  
Camp Notre-Dame-de-la-Joie  
Nicolet  
Poste de : Secrétaire, Accueil et Services à la clientèle  
Télécopieur : 819-293-5580  
Courriel : cndj@sogetel.net

Aucun accusé de réception ne sera envoyé. Seules les personnes retenues pour entrevue seront convoquées.

Échelles C.E. Thibault inc.

La compagnie de Pierreville, fabricante de pompe à incendie portatives et spécialiste de la réparation d'échelle aérienne, est en période d'embauche.

Nous sommes à la recherche d'un

**MONTEUR DE CAMION INCENDIE /DROP IN UNIT**

avec une certaine compétence en soudure.

MONTEUR CAMION INCENDIE :

- Fabrication de plate-forme en aluminium
- Installation de lumières d'urgence, réservoir à eau et pompe
- Électricité
- 5 à 10 ans d'expérience
- Autonomie et débrouillardise

MONTEUR DE DROP IN UNIT :

- 2 à 5 ans d'expérience
- Autonomie et débrouillardise

Nous offrons un salaire compétitif ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Veillez faire parvenir votre C.V. par la poste à :

ÉCHELLES C.E. THIBAUT INC.  
75, rue Hector, Pierreville, Qc  
J0G 1J0  
ou par télécopieur : (450) 568-2613

Informations: (450) 568-2719

CARTES PROFESSIONNELLES

**Alain Lemire, d.d.**  
DENTUROLOGISTE  
Sur rendez-vous Tél.: 293-2217  
348, Courchesne Nicolet

SERVICE À DOMICILE ET D'URGENCE (819) 293-4777  
**Marc Ducharme**  
CLINIQUE DE DENTUROLOGIE  
1717, boul. Louis-Frèchette (Édifice voisin du Jean Couty)  
NICOLET

85, rue Notre-Dame, NICOLET  
sur rendez-vous 293-4217  
**Marie-Claude Wlbaut D.C.** chiropraticienne  
**Martina Bastian** ostéopathe

**Charles Ricard, M.A.**  
PSYCHOLOGUE  
Membre de l'O.P.Q. et R.C.P.O.S.S.  
• Psychothérapie à court terme  
• Adolescents, adultes, couples  
Inscrivez-vous à nos cours en psychologie (places limitées)  
Polyclinique 55, 4825, Bouvet, St-Grégoire  
Tél.: (819) 233-4171  
Consultation sur rendez-vous

## MARMEN

MARMEN INC. EST L'UNE DES ENTREPRISES LES PLUS IMPORTANTES EN AMÉRIQUE DU NORD DANS LES DOMAINES DE L'USINAGE, DE LA FABRICATION ET DE L'ASSEMBLAGE MÉCANIQUE DE PIÈCES DE TOUTES DIMENSIONS. ELLE ÉLARGIT SANS CESSER SA CLIENTÈLE ET DISPENSE SES SERVICES À DES ENTREPRISES PROVENANT DE SECTEURS FORT DIVERSIFIÉS. MARMEN S'EST TAILLÉ UNE RÉPUTATION ENVIABLE SUR LE MARCHÉ INTERNATIONAL POUR LA QUALITÉ ET LA PRÉCISION DE SON TRAVAIL. CETTE ENTREPRISE NE CRAINT PAS LES DÉFIS. POUR MARMEN, TOUT EST POSSIBLE.

**TOUJOURS EN PLEINE EXPANSION, MARMEN A PRÉSENTEMENT DES POSTES À COMBLER POUR SES USINES DE TROIS-RIVIÈRES ET DE MATANE. ELLE RECHERCHE DES GENS PASSIONNÉS ET FAISANT PREUVE D'ESPRIT D'ÉQUIPE. DES GENS À SON IMAGE, QUI AIMENT RELEVER LES DÉFIS, ET QUI SAVENT S'INVESTIR À LONG TERME.**

### INSPECTEUR - ESSAIS NON-DESTRUCTIFS (MATANE)

Vous devrez effectuer les inspections de ressuage, particules magnétiques et ultrasons.

**ATOUTS :** DEC en métallurgie; certification de l'ONGC niveau 1-2 en END; goût marqué pour le travail en usine.

### MÉCANICIEN DE VÉHICULES LOURDS (DIESEL) (MATANE)

Vous devrez effectuer la réparation des chariots élévateurs, nacelles, camions diesel et compresseurs.

**EXIGENCES :** DEP en mécanique de véhicules lourds; 2 à 3 ans d'expérience; grande connaissance de l'hydraulique.

**ATOUT :** Connaissance des accessoires électriques et de leurs circuits.

### COORDONNATEUR TRANSPORT ET LOGISTIQUE (MATANE)

Vous devrez organiser le transport, préparer les bons d'expédition, effectuer le contrôle des importations (de concert avec le courtier en douanes) et assurer la communication avec le superviseur à l'expédition. Vous devrez également recevoir et diriger les différentes livraisons, vérifier la conformité de leur contenu et faire la réception informatique.

**EXIGENCES :** Bilinguisme; être familier avec l'ALÉNA; capacité de travailler sous pression; bon communicateur et être capable de travailler en équipe.

### CHARGÉ DE PROJETS - ASSURANCE QUALITÉ (MATANE - TROIS-RIVIÈRES)

Relevant du directeur de l'assurance qualité, vous coordonnerez et documenterez les activités relatives à la qualité par gestion de projets. Vous aurez à transiger avec les clients à l'échelle internationale et à assurer le respect de leurs exigences de qualité. Vous participerez au développement d'actions correctives et préventives du département et rédigerez des procédures relatives à la qualité destinées à Marmen et à sa clientèle.

**EXIGENCES :** BAC ou DEC en génie mécanique, industriel ou métallurgique avec expérience pertinente; bilinguisme; connaissance générale des essais non destructifs et destructifs; de l'inspection dimensionnelle et visuelle; de l'environnement Windows.

**ATOUTS :** Normes ISO 9000; ASME; AWS et CSA.

### JOURNALIERS (FINITION) (MATANE - TROIS-RIVIÈRES)

Vous effectuerez des tâches variées telles que : PEINTURE, SABLAGE AU JET DE SABLE, finition de pièces et/ou meulage, inspection dimensionnelle et visuelle des pièces en fabrication et avant expédition. Préparation de pièces pour l'expédition et manutention avec chariot élévateur ou ponts roulants.

**EXIGENCES :** Excellente dextérité manuelle et expérience dans le domaine.

### SOUDEURS-ASSEMBLEURS (MATANE - TROIS-RIVIÈRES)

Vous aurez à souder et assembler différentes pièces et à lire et interpréter des plans complexes.

**EXIGENCES :** DEP en soudage-montage ou expériences pertinentes et facilité pour la lecture de plans.

### MACHINISTES (TROIS-RIVIÈRES)

Vous serez machiniste sur machines-outils à commande numérique et/ou conventionnelles vous devrez effectuer du montage et de la programmation.

**EXIGENCES :** DEP en techniques d'usinage ou DEC en techniques de génie mécanique.

**ATOUTS :** ASP en contrôle numérique et expérience sur machines conventionnelles et/ou numériques.

Faire parvenir votre curriculum vitae à :

**Marmen Inc.**  
Ressources Humaines  
845, rue Berlinguet, C.P. 33008  
Trois-Rivières (Québec) G8T 9T8  
Fax : (819) 379-8977  
rh@marmen.qc.ca  
www.marmen.qc.ca

N. B. : La forme masculine utilisée dans ce texte désigne aussi bien les femmes que les hommes.



## CHRONIQUE EMPLOI

### CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI

du comté de Nicolet-Yamaska et de la MRC Bécancour

Québec Tél.: (819) 293-2592 / Nicolet - Tél.: (819) 298-4752 / Gentilly

Les services du Carrefour jeunesse-emploi sont rendus possibles grâce à la participation financière d'Emploi-Québec.

## La formation professionnelle, encore mal connue

Par Nancy Lechasseur  
Agente d'accueil

Malheureusement, plusieurs croient encore que la formation professionnelle est réservée pour ceux qui ont un peu plus de difficulté à l'école ou qui n'aiment tout simplement pas ça. On pourrait croire, en quelque sorte, que c'est le chemin facile pour entrer sur le marché du travail, même si ce n'est pas l'emploi rêvé au niveau de la rémunération.

### Détrompez-vous mes amis!

Depuis 1998, la rémunération des diplômés est à la hausse, en 2002 le salaire hebdomadaire brut moyen était de 488 \$ pour les titulaires d'un DEP, 86,6 % occupaient un travail à temps plein, soit 30 heures et plus par semaine et le taux de chômage pour ceux-ci est continuellement à la baisse. La formation professionnelle offre plus de 180 DEP et ASP allant de la mécanique au secrétariat en passant par la santé et les soins esthétiques, pour ne nommer que ceux-là.

La formation professionnelle offre un avantage pour faciliter l'accès aux futurs diplômés, soit que les formations offertes soient disponibles sur une entrée continue, donc le début des cours est possible à tous moments dans l'année. Comme l'apprentissage se fait de plus en plus de façon individualisée, les sorties sont variables, car chacun progresse à son propre rythme.

Pour plus d'information sur les formations professionnelles, n'hésitez pas à nous contacter. Tu peux aussi consulter le site suivant : [www.monchoix.info](http://www.monchoix.info)

### Notre «réussite» de cette semaine !



Bonjour, mon nom est Marie-Pierre Drolet. J'ai terminé des études collégiales en arts plastiques pour ensuite travailler à l'atelier familial. Depuis que je suis installée dans la région, le programme Jeunes Volontaires me permet maintenant d'explorer le domaine par moi-même et peut-être, un jour, vivre de cet art. Merci d'être présents dans les rêves des jeunes !

## Attestations d'études collégiales (A.E.C.)



Début : septembre 2005

### ✓ Gérontologie

840 heures • Temps plein de jour

Ce programme vise le développement d'habiletés relationnelles essentielles à la compréhension, à la communication et à l'accompagnement des personnes âgées dans une perspective de relation d'aide. Il permet en plus d'occuper la fonction de travail de préposé aux bénéficiaires, l'une des portes d'entrée du réseau de la santé pour les diplômés de l'AEC en gérontologie.

### ✓ Agent immobilier

240 heures • Temps plein de soir

Ce programme permet à l'étudiant d'acquérir la formation de base nécessaire afin qu'il puisse réussir l'examen d'agent immobilier de l'Association des courtiers et agents immobiliers du Québec (A.C.A.I.Q.) et ainsi obtenir son certificat d'agent immobilier.

### ✓ Gestion des approvisionnements

180 heures • Temps partiel de soir

Ce programme s'adresse surtout aux personnes en emploi voulant consolider des compétences en lien avec leur travail. La profession d'approvisionneur est en croissance. Cette formation contribue à l'obtention du certificat en approvisionnement de l'Association canadienne de gestion des achats (ACGA).

### ✓ Gestion en transport routier

390 heures • Temps partiel de soir

Grâce à l'AEC en Gestion du transport routier l'étudiant sera en mesure de cerner tous les volets opérationnels affectant directement la rentabilité de l'exploitation d'une entreprise spécialisée en transport. De plus, il sera en mesure de planifier et d'exécuter des tâches reliées au transport international.

Les personnes intéressées à ces attestations d'études collégiales sont invitées à communiquer avec le personnel de la formation continue au (819) 478-4671, poste 240 ou sur notre ligne sans frais au 1-877-511-6655.

\*\* Des conditions d'admission s'appliquent. \*\*

### IMPORTANT

Pour votre demande d'admission, apportez les documents suivants :

- Certificat de naissance;
- Dernier bulletin de notes du secondaire et du collégial s'il y a lieu;
- Diplôme de cinquième secondaire ou l'équivalent;
- Un mandat poste ou un chèque certifié de 25 \$.

Formation continue

960, rue Saint-Georges  
Drummondville (Québec) J2C 6A7  
www.cedrummond.qc.ca

 Cegep  
de Drummondville



**Faites partie d'une équipe gagnante!**

TRANSPORT **J.C. Germain Labonté** LES TRANSPORTS

Assurance groupe • Reer collectif • Douane, cueillettes et livraisons payées  
 Equipements récents • Possibilité d'être basé à Montréal, Trois-Rivières ou Pont-Rouge

Exigences: Permis classé 1 • Anglais fonctionnel • Bon dossier de conduite

Service des ressources humaines 1-800-263-9295  
 1200 Pere-Daniel, Trois-Rivières (Québec) G9A 5R6  
 Téléc: (819) 370-1620 / esther.cliche@cgocable.ca

**Prévofoeux**  
 Protection incendie

**REPRÉSENTANT EN PROTECTION D'INCENDIE**

- Expérience en représentation
- Formation sur place
- Salaire à discuter selon expérience

Contactez Patrick Collet au  
**(819) 293-7667**

Centre de santé et de services sociaux de Bécancour-Nicolet-Yamaska

Le Centre de santé et de services sociaux de Bécancour-Nicolet-Yamaska constitue une instance locale qui a pour mission de contribuer au maintien et à l'amélioration de la santé et du bien-être de la population de son territoire en offrant un continuum de services. Situé sur la rive sud du Saint-Laurent, le Centre de santé dessert une population de près de 44 000 habitants. Il offre une gamme complète de services communautaires, de services hospitaliers courants, d'hébergement de longue durée, d'un service régional Info-Santé et Info-Social et d'une maison de naissance. Il possède aussi des ententes avec des groupes de médecine de famille. Le Centre est présentement à la recherche d'une personne pour combler le poste suivant :

**ADJOINT OU ADJOINTE À LA DIRECTION GÉNÉRALE**  
*Poste à temps complet*

**LES DÉFIS :**  
 Relevant du directeur général, la personne titulaire de ce poste est responsable des travaux reliés à l'élaboration du projet clinique de l'établissement, en lien avec les différents partenaires concernés. Elle est également responsable du secteur des communications, ainsi que du programme d'amélioration continue de la qualité des services notamment du processus d'agrément. Enfin, elle supporte le directeur général dans le fonctionnement et le suivi du comité de direction.

**LE PROFIL RECHERCHÉ :**

- Capacité à intégrer les défis organisationnels et à établir des stratégies de gestion du changement.
- Capacité à accompagner les gestionnaires et les équipes dans le projet organisationnel.
- Qualités de leadership, d'intégrité et de communication.

**LES EXIGENCES :**

- Diplôme universitaire de 1er cycle dans une discipline appropriée.
- Diplôme de 2e cycle en administration ou autre discipline appropriée.
- Expérience de cinq (5) années dans le réseau de la santé et des services sociaux et une expérience significative comme cadre.

**LES CONDITIONS DE TRAVAIL :**  
 La rémunération et les avantages sociaux sont conformes aux politiques applicables aux cadres du réseau de la santé et des services sociaux (classe 17 en révision).

**DIRECTEUR OU DIRECTRICE DES PROGRAMMES AUX PERSONNES EN PERTE D'AUTONOMIE**  
*Poste à temps complet*

**LES DÉFIS :**  
 Relevant du directeur général, la personne titulaire de ce poste est responsable des programmes et services aux personnes en perte d'autonomie liée au vieillissement ou ayant une déficience physique et vivant dans la communauté. Elle administre les programmes et services suivants : services de soutien à domicile, services sociaux, de réadaptation, centre de jour, inhalothérapie, services ambulatoires gériatriques, action communautaire, psychogériatrie et ressources intermédiaires.

**LE PROFIL RECHERCHÉ :**

- Capacité à intégrer les défis organisationnels et à établir des stratégies de gestion du changement.
- Leadership, intégrité et communication.
- Gestion centrée sur les services à la clientèle.
- Aptitudes pour les relations interpersonnelles et l'établissement de liens de partenariat.
- Vision stratégique.

**LES EXIGENCES :**

- Diplôme universitaire de 1er cycle dans une discipline appropriée.
- Diplôme de 2e cycle en administration ou autre discipline appropriée.
- Expérience pertinente de cinq (5) années dans le réseau de la santé et des services sociaux et une expérience significative comme cadre.

**LES CONDITIONS DE TRAVAIL :**  
 La rémunération et les avantages sociaux sont conformes aux politiques applicables aux cadres du réseau de la santé et des services sociaux (classe 17 en révision).

Les personnes intéressées sont invitées à poser leur candidature avant le **9 septembre 2005** en faisant parvenir leur curriculum vitae accompagné d'une brève lettre de présentation à l'adresse suivante :

Concours «ADJOINT OU ADJOINTE À LA DIRECTION GÉNÉRALE»  
 ou  
 Concours «DIRECTEUR OU DIRECTRICE DES PROGRAMMES AUX PERSONNES EN PERTE D'AUTONOMIE»  
 Direction générale  
 Centre de santé et de services sociaux de Bécancour-Nicolet-Yamaska  
 675, rue Saint-Jean-Baptiste  
 Nicolet (Québec) J3T 1S4  
 Télécopieur : (819) 293-6160  
 ou par courriel : marie-france\_lebel@ssss.gouv.qc.ca

Nous sommes honorés de l'intérêt manifesté par toutes les personnes qui poseront leur candidature, mais seulement celles retenues seront contactées. Nous offrons l'égalité des chances en emploi.

**Patrick Morin**  
 LE CENTRE DE LA RÉNOVATION  
*Des gens constructifs*

**Sorel**

**DIRECTEUR-ADJOINT**

Assister le directeur de la succursale dans l'ensemble de ses fonctions mais tout particulièrement au niveau de la gestion des ressources humaines, la qualité du service à la clientèle, les circulaires et les promotions, l'affichage, la mise en marché et les plaintes. Voilà quel sera votre défi!

Personne de défis, axée sur le service à la clientèle avec de fortes aptitudes à la gestion et au leadership, vous oeuvrez depuis plus de 5 ans au niveau du commerce au détail et y occupez depuis au moins 2 ans un poste en supervision. Idéalement, vous possédez des connaissances et des expériences en construction. Vous savez démontrer en tout temps une attitude positive et dynamique. Voilà quel est votre profil!

Un salaire concurrentiel, un plan d'assurances collectives, un boni annuel, un régime de retraite, un programme de vacances avantageux, de la stabilité en emploi, de l'autonomie et de la participation. Voilà quelle est notre offre!

Télécopieur : (450) 752-4588  
 Courriel : emploi@patrickmorin.com

**URGENT**

**La Villa Domaine St-Grégoire**

**Préposé(e) aux bénéficiaires**

Nous sommes une résidence privée pour personnes âgées retraitées, à la recherche de préposé(e) aux bénéficiaires pour un poste de fin de semaine (de jour et de soir) et sur appel, dans le département semi-autonome.

*Veillez faire parvenir votre curriculum vitae le plus tôt possible.*

**Par télécopieur au (819) 233-3244**  
 ou par courriel à : villa.domaine@lino.com

**B2** SPÉCIALISÉ DANS LA FABRICATION DE MEUBLES EN BOIS, B2 OFFRE À DES CANDIDATS DÉTENANT DE SOLIDES COMPÉTENCES LA POSSIBILITÉ DE SE JOINDRE À SON ÉQUIPE.

Depuis le début de ses opérations en 2004, cette jeune entreprise a plus que doublé ses effectifs! Poursuivant sa croissance, B2 est à la recherche de candidats pour combler de nouveaux postes en usine.

**OPÉRATEUR DE FUSIL**  
 Applique la teinture, le vernis ou le scellant en ajustant la pression et le débit de son fusil. S'assure de la qualité de l'application des produits de finition à l'aide de panneaux de contrôle.

**ASSEMBLEUR/SABLEUR**  
 Assemble les différentes composantes des meubles et procède au sablage avant de les acheminer au département de la finition.

**ESSUYEUR/SABLEUR**  
 Essuie la teinture pour donner une couleur uniforme aux meubles et les sable suite à l'application du scellant.

**EMBALLEUR**  
 Inspecte et embaile les meubles selon les normes établies, de plus, il procède au chargement et au déchargement des remorques tout en s'assurant de l'enregistrement de la marchandise au système informatique.

Si vous désirez vous joindre à une équipe dynamique, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le **2 septembre 2005** en indiquant le titre du poste pour lequel vous posez votre candidature à :

B2 Service des ressources humaines  
 990, rue de la Batiscan  
 Victoriaville (Québec) G6T 1Y2  
 ou par télécopieur au (819) 752-9222  
 ou encore par courriel à rh@b2.ca

Seules les personnes retenues seront contactées. Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.

605 Emplois divers

**RECHERCHE**  
**personne en aide**  
**domestique**

Exigences  
Sec. V, bonne capacité physique, aime travailler avec le public, automobile requise.

Faire parvenir votre c.v. à :  
**Coop La Maisonnée**  
690, Mgr Panet,  
Nicolet, J3T 1W1  
ou par télécopieur :  
**(819) 293-8308**

680 Conciergerie/entretien/sécurité

**GARDIEN de sécurité**  
demandé. Contactez André  
(819)229-1637

705 Cours

DEVENEZ un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Apprenez comment écrire et publier vos travaux, avec l'aide d'un écrivain professionnel. Brochure gratuite! 1-800-267-1543.  
www.qualityofcourse.com/francais

845 Prières/remerciements

**REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR**  
Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier. M.L.

650 Bars/hôtels/restaurants

**SERVEUSE**  
**BARMAID**  
Temps partiel  
**293-7703**

810 Avis publics/légoux

810 Avis publics/légoux

**AVIS PUBLIC**  
**DU RÉSULTAT DE**  
**L'ÉLECTION**

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné par monsieur Normand Perreault, président d'élection, que les candidats suivants ont été élus commissaires par acclamation dans les circonscriptions électorales ci-après mentionnées :

Circonscription no 3 : Baie-du-Febvre, Saint-Zéphirin, La Visitation, Saint-Elphège.  
**Candidat élu : Monsieur Michel Chassé**

Circonscription no 12 : Saint-Célestin, Saint-Wenceslas.  
**Candidat élu : Monsieur Jean Richard**

Normand Perreault,  
Président d'élection

Donné à Nicolet, le 22 août 2005

**AVIS PUBLIC**

Avis d'entrée en vigueur du règlement de contrôle intérimaire no 2005-02 de la MRC de Nicolet-Yamaska relatif à la cohabitation des usages agricoles et non agricoles

Avis est donné, par le soussigné, conformément à l'article 66 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., ch.A-19.1), que le règlement de contrôle intérimaire no 2005-02 relatif à la cohabitation des usages agricoles et non agricoles est entré en vigueur le 22 août 2005.

Donald Martel  
Directeur général et  
Secrétaire-trésorier  
Donné à Nicolet, le 25 août 2005

**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**VILLE DE NICOLET**  
**AVIS PUBLIC**  
ADOPTION DU RÈGLEMENT # 104-2005

AUX CONTRIBUABLES DE VILLE DE NICOLET AVIS PUBLIC EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ DE CE QUI SUIT :

Lors de la séance régulière qui a eu lieu le 22 août 2005, le conseil municipal de la Ville de Nicolet a adopté le règlement suivant :

**Règlement # 104-2005 :**  
Règlement modifiant le règlement sur le plan d'urbanisme # 75-2004.

Le 23 août 2005, conformément à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, le conseil de la MRC Nicolet-Yamaska a attesté que le règlement ci-haut mentionné est conforme aux orientations et aux objectifs du schéma d'aménagement ainsi qu'aux dispositions normatives du document complémentaire de la MRC et en conséquence, le certificat d'autorisation a été émis.

Toute personne intéressée audit règlement peut le consulter au bureau de l'hôtel de Ville, sis au 180, rue de Monseigneur-Panet à Nicolet, et ce, aux heures normales d'ouverture du bureau.

DONNÉ À NICOLET ce 28 août 2005.  
Me Monique Corriveau  
Greffière  
Ville de Nicolet

845 Prières/remerciements



845 Prières/remerciements

**SINCÈRES REMERCIEMENTS**

«Le Seigneur nous l'avait prêté. Il lui a manqué. Il l'a rappelé».

Merci à tous les parents et amis(es) qui nous ont apporté la chaleur de leur sympathie lors du décès de :

**M. ROGER HAMEL**  
survenu le 15 juillet 2005 à l'âge de 77 ans

Merci, ce simple mot exprime notre gratitude envers vous tous qui vous êtes déplacés malgré le court délai pour ce dernier aurovoir.  
Son épouse Aline, ses filles Diane, Estelle, ses petits-enfants Jonathan et Audrey

845 Prières/remerciements

**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**VILLE DE NICOLET**  
**AVIS PUBLIC**  
ADOPTION DES RÈGLEMENTS # 98-2005 ET # 99-2005

845 Prières/remerciements

AUX CONTRIBUABLES DE LA VILLE DE NICOLET, AVIS PUBLIC EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ DE CE QUI SUIT :

Lors de la séance spéciale qui a eu lieu le 18 juillet 2005, le conseil municipal de la Ville de Nicolet a adopté les règlements suivants :

**Règlement # 98-2005 :**  
Règlement modifiant le règlement de zonage # 77-2005.

**Règlement # 99-2005 :**  
Règlement modifiant le règlement de zonage # 77-2005.

Le 15 août 2005, conformément à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, le conseil de la MRC Nicolet-Yamaska a attesté que les règlements ci-haut mentionnés sont conformes aux orientations et aux objectifs du schéma d'aménagement ainsi qu'aux dispositions normatives du document complémentaire de la MRC et en conséquence, les certificats de conformité ont été émis.

Toute personne intéressée auxdits règlements peut les consulter au bureau de la Ville, sis au 180, rue Mgr-Panet à Nicolet aux heures normales d'ouverture du bureau.

DONNÉ À NICOLET ce 28 août 2005  
Me Monique Corriveau  
Greffière  
Ville de Nicolet

915 Véhicules de loisir

\$\$\$\$\$ Achat et vente de VTT, 4 roues, 2x4, 4x4, sport et moto. Payons les meilleurs prix comptants. Allons chercher. Michaël (819)364-2132 paget (819)795-0952

925 Roulotte/vente roulotte/motorisé

TENTE-ROULOTTE Lionel 6 places, câblage neuf, intérieur refait. 2.300\$ négociable. (819)693-5022

940 Tracteurs/machinerie agricole

URGENT besoin, achetons: pépines, bulldozers, 'skiders', tracteurs avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Tél. : (819)353-1777

975 Divers

FORD Ranger 4 portes, 4x4, XLT, tout équipé, 2003, 11,500 mm. Fendeuse à bois, 25 tonnes, neuve, (819)298-2146

915 Véhicules de loisir

\$\$\$\$\$ Achat de VTT de toutes marques, 2x4, 4x4 et sport. Payons les meilleurs prix on se déplace (plusieurs en inventaire). François: (819)752-2224 Daniel: (514) 232-2578 (450)581-1166

940 Tracteurs/machinerie agricole

EPANDEUSE d'engrais chimique et chaux, 11' Massey Ferguson. Bonne condition, (819)263-2340

940 Tracteurs/machinerie agricole

SECTEUR agricole, service à forfait, débroussailluse télescopique St-Sylvestre, Yvon Béliveau (819)285-2892

975 Divers

ACHAT de VTT, 4 roues 1985 à 2005, 2x4, 4x4 et sport. Payons les meilleurs prix comptant, nous nous déplaçons. En affaires depuis 1994 VTT Martin. Martin (819)364-2578 paget (819)795-2605 Achat, vente, échange

925 Roulotte/vente roulotte/motorisé

TENTE-ROULOTTE Bonair 6 places, 1980, bon état, 800\$ négociable, (819)293-2889

**Pneus M.C. Lafrenière**  
Prop. : Claude Lafrenière  
Dépositaire: pneus rechapés BANDAG

- Pompage de calcium
- Services de route et de ferme 24 h
- Pneus pour véhicules lourds et de ferme
- Roues doubles

Cell.: (819) 697-7726

**Le seul centre professionnel d'esthétique automobile sur la rive-sud!**

**Nouveau**  
**Antirouille**  
Ne coule pas - inodore  
Incluant lavage extérieur **54,95\$ + tx**

**OU**

**Forfait comprenant : antirouille + lavage + cire+ ménage intérieur**  
**124,95\$ + tx**  
Rég.: 199,95\$ + tx

3880, Les 40, Nicolet  
Telephone: (819) 293-8298

**COMMISSION SCOLAIRE de la Rivéraine**

**AVIS PUBLIC**  
CONCERNANT LA FERMETURE D'ÉCOLES PRIMAIRES

Prenez avis, que lors de la séance régulière des commissaires du 28 juin 2005, la commission scolaire de la Rivéraine a adopté un plan triennal de répartition et de destination des immeubles 2005-2006, 2006-2007, 2007-2008 qui prévoit des changements dans son réseau des écoles primaires. La Commission scolaire entend modifier les actes d'établissement et transférer en totalité les élèves de l'école primaire PariSoleil vers l'école primaire le Phare, les élèves de l'école primaire Boutons d'Or vers l'école primaire Terre-des-Jeunes et les élèves de l'école primaire de la Croisée vers l'école primaire des Arbrisseaux.

Dans ce contexte, la Commission scolaire organise des audiences publiques les 3, 4 et 5 octobre 2005 afin de permettre aux milieux concernés par ces changements de donner un avis aux commissaires sur le sujet.

Les personnes, les représentants d'un groupe de personnes ou les représentants d'organismes doivent s'inscrire à l'audience en se présentant au secrétariat de l'école aux heures habituelles d'ouverture.

**POUR UN AVIS CONCERNANT**

L'ÉCOLE BOUTON D'OR, DE LA MUNICIPALITÉ DE BÉCANCOUR	L'ÉCOLE PARISOLEIL, DE LA MUNICIPALITÉ DE PARISVILLE	L'ÉCOLE DE LA CROISÉE, DE LA MUNICIPALITÉ D'ASTON JONCTION
11 005, Chemin du St-Laurent Précieux-Sang, Bécancour Tél : (819) 294-9862	1255, rue St-Jacques, Parisville Tél : (819) 292-2157	200, rue Lemire Aston-Jonction Tél : (819) 226-3363
Inscription au secrétariat de l'école Explorami de Ste-Angèle de Laval le 14 et 15 sept. 2005 Audience le 3 oct. 2005	Inscription au secrétariat de l'école PariSoleil de Parisville le 14 et 15 sept. 2005 Audience le 4 oct. 2005	Inscription au secrétariat de l'école Des Arbrisseaux de Ste-Eulalie le 14 et 15 sept. 2005 Audience le 5 oct. 2005

Pour de plus amples informations, communiquez avec le secrétaire général de la commission scolaire, monsieur Raymond Cormier : 293-5821, poste 4510

**MICHEL AUTO**

**ACHAT - VENTE - ÉCHANGE**  
Aucune offre raisonnable ne sera refusée.

- 2002 Mazda Protégé** manuelle, 2,0L, grise 126 601 km **10 995 \$**
  - 1999 Chrysler Intrepid** aut., 2,7L, blanche 180 369 km **5995 \$**
  - 1999 Suzuki Esteem** aut., 1,6L, blanche 125 177 km **5995 \$**
  - 2001 Dodge Caravan** aut., 3,3L, marron 79 056 km **11 800 \$**
- Plusieurs modèles à prix réduits.
- Simon Lafond « Raynald Drouin »  
2015, route 122 Drummondville (819) 479-0772
- Michel Bussière  
1350, boul. Saint-Charles Drummondville (819) 477-9885
- Michel Bussière propriétaire  
www.michelautomobile.com

**VILLE DE BÉCANCOUR**  
**AVIS PUBLIC**

Convoquant les intéressés du cours d'eau Beaudet (secteur Gentilly) à la prochaine séance du Conseil des maires de la MRC de Bécancour

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, greffier de la Ville de Bécancour, que vous êtes convoqués à la prochaine séance du Conseil des maires de la MRC de Bécancour pour y être entendus et qui sera tenue:

**MERCREDI, LE 14 SEPTEMBRE 2005 À 20H00**  
Salle du conseil des maires  
Centre administratif de la MRC de Bécancour  
3889, boulevard Bécancour  
Secteur Gentilly, Ville de Bécancour

et à laquelle séance seront soumis pour adoption les résolutions et le règlement suivants à savoir:

- une résolution déclarant, en vertu de l'article 715 du Code municipal, que le cours d'eau Beaudet coulant dans le secteur Gentilly de la Ville de Bécancour sera à l'avenir un cours d'eau sous la juridiction exclusive de la MRC de Bécancour;
- un règlement décrivant les travaux à effectuer dans le cours d'eau Beaudet;
- une résolution nommant l'inspecteur municipal adjoint au cours d'eau de la Ville de Bécancour responsable de la surveillance des travaux;
- une résolution retenant les services d'un entrepreneur pour la réalisation desdits travaux.

**DESCRIPTION DU COURS D'EAU BEAUDET**

Le cours d'eau Beaudet a son origine dans la ligne des lots 397 et 398 du rang des terres de travers, et situé à 65 mètres au sud-ouest du chemin des Bouvreuils; de ce point vers le nord-ouest jusqu'à la ligne des lots 398 et 399; vers le sud sur une distance de 100 mètres; de ce point vers le nord-ouest jusqu'à la ligne des lots 391 et 665 de la 3<sup>ème</sup> concession; de ce point vers le nord sur une distance de 500 mètres; de ce point dans une direction est jusqu'à la ligne des lots 662 et 663 situés dans la 3<sup>ème</sup> concession; vers le nord dans la ligne desdits lots jusqu'au côté nord du chemin des Bouvreuils; de ce point dans une direction générale est jusqu'au lot 463; de ce point vers le nord-est sur une distance de 1100 mètres jusqu'à la ligne des lots 468 et 469 de la 2<sup>ème</sup> concession. Les lots ci-avant mentionnés font tous partie du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Édouard-de-Gentilly.  
DONNÉ à Ville de Bécancour, ce vingt-huitième jour du mois d'août, deux mille cinq.

Franco Laclerc  
Greffier de la Ville  
CS910563

**980** Camions/camionnettes à vendre

**DODGE Dakota 1988**, très propre, moteur V-6, automatique, 148,876 km, 2,900\$. Cause: décès. (819)225-8095

**985** Autos à vendre

**FORD Tempo, GL, 1992**, bleu, 4 cylindres, automatique, a/c, 4 portes, mags, très propre, 1,500\$. (819)233-2025

**985** Autos à vendre

**ISUPRA Z2000**, vente de pièces d'auto neuves et usagées, meilleur prix garanti, nous battons tous vos estimés. \*Promotion: 10\$/argent pour chaque nouveau client référé, livraison gratuite partout au Québec. 1-877-999-0080 sans frais. www.supraz2000.com

**985** Autos à vendre

**ABSOLUMENT incroyable**, autos, camions, 1996 à 2002, véhicule sur demande, financement maison, livraison le même jour garantie avec permis valide du Québec, preuve d'assurance. Minimum dépôt \$1000. Promotion pour l'année 2005: plein d'essence. Tous nos véhicules sont garantis. TRANSCO 2000 (450)446-2800

**985** Autos à vendre

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voiture 1997 à 2004, léger dépôt, aucun endosseur. Automobile Brisson (514)894-2236

**CAVALIER 2003**, grise, automatique, 4 portes; 60,000 km; 9,500\$. Liette (819)293-6240

**MAZDA MPV 4x4 1994** 193,000 km, 7 passagers, 2,800\$ négociable. (819)693-5022

**SUZUKI Swift 1998**, manuelle, 1 seule propriétaire, très bon état, 178,000 km, presque exclusivement autoroute, 4,100\$. (819)537-8812

**SPÉCIAL AUTOS - CAMIONS**



**FORD FOCUS SE SPORT FAMILIALE 2002 (2)**  
5 vitesses et automatique, tout équipé

**SPÉCIAL 12 900\$**

**FORD MUSTANG 1996 A 2003**  
V8 et V6, coupé et décapotable  
**SPÉCIAL À PARTIR DE 7 900 \$**

**NISSAN SENTRA GXE 2001**  
Automatique, tout équipé, 41 000 km, balance de garantie Nissan  
**SPÉCIAL 10 995\$**

**HYUNDAI ACCENT 2001 ET 2002**  
Automatique et 5 vitesses  
**SPÉCIAL À PARTIR DE 6 900\$**

**AUDI TT 225 QUATTRO 2002**  
Décapotable  
**FAUT VOIR!**

**PORSCHE BOXSTER 1999**  
Automatique, bleu, 42 000 km, comme neuve  
**2 BOXSTER 2002**  
5 vitesses et automatique, 29 000 km  
**LIQUIDATION FIN DE SAISON!**

**MAZDA PROTEGE LX 2002**  
**MAZDA 626 LX 99**  
**TOYOTA COROLLA 2001**  
**HONDA CIVIC 2001**  
**PRIX IMBATTABLES!**

**DODGE RAM 1500 SPORT 2005**  
Quad-cab, 4x4, 5.9 Hemi, 19 000 km, tout équipé  
**SPÉCIAL 31 900\$**

**FORD, DODGE, GMC**  
Turbo diesel, 4x4, plusieurs modèles  
**25 EN STOCK PRIX IMBATTABLES**

**PONTIAC MONTANA 2002**  
Tout équipé  
**SPÉCIAL 12 900 \$**

**DODGE CARAVAN 1999**  
Comme neuve  
**SPÉCIAL 8 900 \$**

**TOIT RIGIDE POUR MIATA 2003**  
Noir, Comme neuf  
**PRIX 1 200 \$**

**AUTO ACTION** 145 unités  
90, Marie-Victorin ST-FRANÇOIS-DU-LAC  
(450) 568-3382  
www.autoaction.qc.ca

**SUBARU** VICTORIOVILLE (2001)  
1295, Notre-Dame Ouest, Victoriaville  
TEL.: (819) 752-7748 / 1-877-752-7748 (SANS FRAIS)

**SUBARU LA TRACTION INTÉGRALE SYMÉTRIQUE À PRISE CONSTANTE**



**2006 DS TRIBECA PRIX INCOMPARABLE** **2001 OUTBACK VDC 17,000 KM**

**2005 Legacy GT LTD, démo, 250HP, équip. complet, mags, 13,000 km.**

**2005 Forester 2.5X, démo, bien équipée, mags, 8,000 km 26,995\$**

**2004 Outback, équip. complet, cuir, mags, 15,000 milles**

**2004 Outback, équip. complet, mags, 27,000 milles**

**2004 Outback, équip. complet, mags, 43,000 milles**

**2004 Impreza, familiale, 5 vit., équip. complet, mags, 35,000 km**

**2003 Outback H-6, équip. complet, mags, 87,000 km 22,995\$**

**2002 Forester, équip. complet, mags, 82,000 km 15,995\$**

**2001 Outback, équip. complet, mags, 123,000 km 14,995\$**

**2001 Outback H-6 VDC, équip. compl., mags, 103,000 km 17,995\$**

**2001 Legacy GT, familiale, équip. complet, mags, 75,000 km 15,995\$**

**2000 Forester, équip. complet, mags, 73,000 km**

**2000 Impreza, familiale, 5 vit., bien équipée, mags, 120,000 km**

**1999 Forester S, équip. complet, mags, 131,000 km**

**1996 Legacy L, bien équipée, mags, 212,000 km**

**1995 Legacy, familiale, bien équipée, 163,000 km**

**1995 Impreza RS, bien équipée, 178,000 km 5,500\$**

**1994 Legacy, familiale, équip. complet, 175,000 km**

**1992 Legacy, familiale, 5 vit., bien équipée, 220,000 km**

**2000 Audi A6 2.7T, équip. complet, cuir, mags, 60,500 milles**

**1996 Dodge Grand Caravan, 7 pass., équip. complet, 140,000 km**

**1995 Chevrolet Blazer, traction intégrale, équip. complet, cuir, 158,000 milles**

**AUTRES MODÈLES DISPONIBLES**

**SUBARU**

SUBARU VICTORIOVILLE (2001)

1295, Notre-Dame Ouest, Victoriaville

TEL.: (819) 752-7748 / 1-877-752-7748 (SANS FRAIS)



**COMBINAISON GAGNANTE DE HONDA**

QU'EST-CE QUI SE PASSE QUAND VOUS COMBINEZ UN VÉHICULE HONDA NEUF À DES OPTIONS GRATUITES ET/OU UN FINANCEMENT FORMIDABLE?  
**TOUT LE MONDE Y GAGNE!**

En ce moment, quand vous choisissez parmi une sélection de VTT Honda, vous recevez non seulement la fiabilité éprouvée et la technologie légendaire de Honda, mais aussi un financement formidable et des options gratuites. Alors, peu importe le véhicule Honda que vous choisissez, vous n'y perdez pas.



1 TREUIL GRATUIT sur une sélection de VTT 4x4 \*  
2 FINANCEMENT À 4,8 % sur une sélection de VTT 4x4 \*\*

\*Treuil inclus avec l'achat de certains modèles 2005 de VTT 4x4 de Honda. Modèles exclus : TRX650FA/FG de 2005, TRX500FG de 2005, TRX400FG de 2005.  
\*\*Un financement d'achat à 4,8 % est offert pour l'achat de certains modèles 2005/2005 de VTT 4x4 de Honda. L'offre applicable à une période allant jusqu'à 36/60/72 mois pour les montants financés suivants : jusqu'à 4 999 \$/5 000 \$ - 7 499 \$/7 500 \$ et plus, respectivement. Le montant financé inclut les frais d'administration, de transport, d'inspection avant livraison, de permis et d'immatriculation et les taxes. Modèles exclus : TRX650FA/FG de 2004 et 2005, TRX500FG de 2005, TRX400FG de 2005. Aucun acompte exigé. Les modèles peuvent ne pas être exactement comme ceux illustrés. Offre valide du 1<sup>er</sup> juillet 2005 au 31 août 2005. Consultez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. Les mensualités, le taux d'intérêts annuel (T.I.A.) et les prix peuvent changer sans préavis.

**MOTOSPORT 116**

100, Route 116, Victoriaville  
Tél.: 752-3103  
www.honda.ca  
(face au chemin de l'aéroport)

**HONDA PERFORMANCE FIRST**  
honda.ca

PLACEZ VOTRE ANNONCE CLASSÉE DANS LE COURRIER SUD À PARTIR DE CHEZ VOUS

PAR TÉLÉPHONE

Facile Facile Facile Facile

JUSQU'AU JEUDI 16 H

**293-8989**

Les annonces classées sont payables d'avance.

# Cocktail Sportif

redaction\_cs@transcontinental.ca

## Stages d'arbitres au hockey

Les responsables de l'arbitrage au hockey en Mauricie et au Centre-du-Québec organisent des formations pour les jeunes, garçons et filles, de plus de 16 ans désirant arbitrer au hockey. Il n'est pas nécessaire d'avoir une expérience de joueur. Les formations de grade 1 et 2 auront lieu le 17 septembre à Trois-Rivières et le 24 septembre à St-Boniface. La formation pour le grade 3 se donnera le 10 septembre à Trois-Rivières. Environ

35 arbitres officient actuellement sur le territoire de Nicolet-Yamaska et Bécancour. Les responsables souhaitent en recruter 10 de plus.

## Camp d'entraînement du senior de Nicolet

L'entraîneur Guy Villiard convoque les hockeyeurs âgés d'au moins 21 ans au camp d'entraînement du club de hockey senior de Nicolet. Les joueurs qui veulent faire partie de l'équipe doivent être natifs ou résidents des endroits suivants: Nicolet, St-Grégoire, Ste-Angèle, Gentilly, St-Célestin, Deschaillons, Ste-Perpétue, Baie-du-Febvre, Notre-Dame-de-Pierreville et Grand St-Esprit. La première séance du camp aura lieu le vendredi 9 septembre à 21h à l'aréna de Nicolet. Les joueurs intéressés doivent communiquer avec Guy Villiard au (819) 293-6369.



CLUB DE GOLF  
**MÉTABÉROUTIN** INC.

### FRAIS DE JEU

Après 15 h :  
9 trous - 10 \$  
18 trous - 15 \$  
Après 17 h :  
Trous illimités - 10 \$  
Réservations : 375-4242

### KANIPCO

9 trous exécutif  
Adultes - 8 \$  
FADOQ - 7 \$  
Juniors - 6 \$  
Après 17 h :  
Trous illimités - 5 \$  
376-9389

Nicolet! Le choix d'une qualité de vie!

nicolet

## Session automne 2005

### Complexe sportif

### École nationale de police

**DÉBUT DES COURS : LUNDI LE 19 SEPTEMBRE**

Notre programmation complète est disponible au Complexe sportif.

- Abonnement salle de conditionnement physique (1 mois, 3 mois, 6 mois, 12 mois) Inscription en tout temps. Évaluation de votre condition physique sur rendez-vous.
- Cours de conditionnement dirigé en groupe (gymnase)
- Aquaforme (eau profonde)
- Plongeon (4-10 ans)
- Cours de natation pour enfant (1 an et plus)
- Maître-Ado
- Maître-Adulte
- Muscu-ado
- Femme enceinte
- Aquaforme- Senior 50 ans
- Aquamixte
- Cours privé - Cours de sauveteur - Aquafête - Bains libres
- Badminton libre

## INSCRIPTION DÈS MAINTENANT

Du lundi au vendredi de 15h à 21h et le samedi de 10h à 15h

**Date limite d'inscription le 14 septembre:**  
frais de 5 \$ après cette date.

PRÉSENTEZ-VOUS À LA RÉCEPTION DU COMPLEXE SPORTIF

350 rue Marguerite d'Youville, Nicolet

Coordonnatrice du Complexe :

Mme Catherine Dufresne

Téléphone : (819) 293-4649

Site internet : [www.ville.nicolet.qc.ca](http://www.ville.nicolet.qc.ca)

Courriel : [piscineenpq@sogetel.net](mailto:piscineenpq@sogetel.net)

## L'EXPRESS VAINQUEUR!



L'EXPRESS de St-Léonard-d'Aston a remporté une victoire serrée de 6-4 sur les Sylvesters de St-Sylvere. Cette victoire a permis à l'équipe de remporter la série finale 2 de 3 et d'être couronnée championne des séries éliminatoires de la ligue de balle rapide mineure du Centre-du-Québec. À l'avant, Jérémie Gouin, Jean Christophe Carter, Nathalie Genest, Alexandre Joyal, Pierre Genest et Véronique Roberge. À l'arrière, Alain Joyal, entraîneur, Guylain Landry, Patrice Trudel, Samuel Helle, Marc-André Villeneuve, Yan Rochette, Michael Blanchard, François-Charles René et René Genest, entraîneur.

Le Courrier Sud

## LES PROMOS DU CANTON

Tous les  
**LUNDIS**  
Spécial

**9999\$\***

**MERCREDIS**  
1/2 PRIX  
TOUT L'ÉTÉ

**3999\$\***

CLUB DE GOLF  
**CANTON**  
WARWICK

Dépositaire PING

358-6769

Sans frais 1-888-287-2874

**NOUVEAU! WOW,**  
enfin un vrai  
**SCOOTER!**

**PGO 50 cc 2005**



- Beaucoup de rangement
- Tachymètre
- Roues en alliage de 12"

**Solide et bien fait**

La meilleure équipe de la région

CENTRE DU  
**VTT**  
ET DE LA  
**MOTO**

150 D, route 122  
Saint-Germain-de-Grantham  
(819) 395-4040

Financement sur place

## CLUB DE PATINAGE ARTISTIQUE DE BÉCANCOUR

INSCRIPTION OFFICIELLE ET VENTE D'ÉQUIPEMENT USAGÉ (PATIN, ROBE...)

Jeudi 1<sup>er</sup> septembre 2005 de 18 h 30 à 20 h 30

### COMBIEN ÇA COÛTE?

À compter de 125,00\$ pour la saison de 20 semaines de cours (Patinage Plus)\*

### POUR QUI? Filles ou garçons

Cours de patinage de base our apprendre à patiner, tant pour le patinage artistique que pour le hockey ou la ringuette  
Débutants ou expérimentés

Les cours ont lieu le dimanche à compter du 11 septembre 2005 au début mars (20 semaines), et son suivi d'un mois de répétitions en vue de notre Grand Spectacle au début d'avril.

Pour de plus amples informations :

Diane Baril (819) 233-9652

\*Des frais additionnels peuvent être exigés pour les résidents de municipalités n'ayant pas d'entente avec la Ville de Bécancour. Veuillez nous contacter pour en savoir davantage.

# NAISSANCE DU MIDGET ET DE L'ATOME

*Cinq divisions au hockey féminin dorénavant*



TROIS MEMBRES DES RAFALES, Alex Désaulniers, Fabienne Marcotte et Marjorie Lessard, sont entourées, à gauche, d'Yves Désaulniers, président du Comité régional de hockey féminin de la Mauricie, et Mario Hébert, responsable de la localité de Bécancour ainsi que directeur du Midget au Comité et, à droite, Claude Bernier, responsable de Nicolet ainsi que vice-président du Comité, et Yves Tremblay, pdg de Plante Sports Excellence.

Photo, L'HEBDO JOURNAL

Rejean Martin

rejean.martin@transcontinental.ca

**R**éduire la fourchette du Junior qui était de 15 à 22 ans et qui sera dorénavant de 18 à 22 ans, et renforcer la base de la pyramide d'âge; tels sont les objectifs des changements apportés dans le hockey féminin en Mauricie pour 2005-2006.

Le travail du Comité régional de hockey féminin de la Mauricie est de répondre aux attentes des filles évoluant au hockey féminin. Le Comité annonce une saison 2005-2006 fort dynamique.

Le président du Comité, Yves Désaulniers, déclare: «chez nous, le hockey féminin est en excellente santé». À preuve, s'ajoutent cette année deux divisions: le Midget (15-17 ans) et l'Atome (9-10 ans) qui portent le total à cinq divisions.

Ces nouvelles divisions ont pour effet, dans le premier cas, de réduire la fourchette du Junior qui était de 15 à 22 ans et qui sera dorénavant de 18 à 22 ans et, dans le deuxième cas (avec l'Atome), de renforcer la base de la pyramide d'âge. D'autre part, on retrouvera les classifications «simple lettre» et «double lettre»; ce qui fait que la Mauricie sera représentée par des équipes Junior BB, Midget AA, Bantam AA et Pee-Wee A dans la Ligue inter-régionale de hockey féminin (LIRF); une ligue qui permet de se mesurer à des régions comme Lac St-

Louis, Richelieu, Montréal, Laurentides, Lanaudière et, possiblement, Estrie.

### Une foule d'initiatives

Par ailleurs, d'autres initiatives sont faites pour que le hockey soit «envahi» par les filles. Par exemple, on signale le retour d'une Journée promotionnelle du hockey féminin en février; la visite de la Ligue nationale de hockey féminin avec un affrontement Axion de Montréal vs Avalanche du Québec; une soirée hommage au hockey féminin lors d'une joute des Cataractes; le camp pré-saison coordonné par Sylvain Pronovost qui comptait 31 participantes et, en fin de semaine, le début d'un camp d'entraînement où plus de 200 joueuses sont attendues en vue de la formation de 13 équipes le 19 septembre prochain.

Ces équipes seront identifiées aux localités suivantes: Shawinigan, Shawinigan-Sud, St-Georges-de-Champlain, St-Boniface, Trois-Rivières, Trois-Rivières-Ouest, Cap-de-la-Madeleine, St-Louis-de-France, Bécancour et Nicolet.

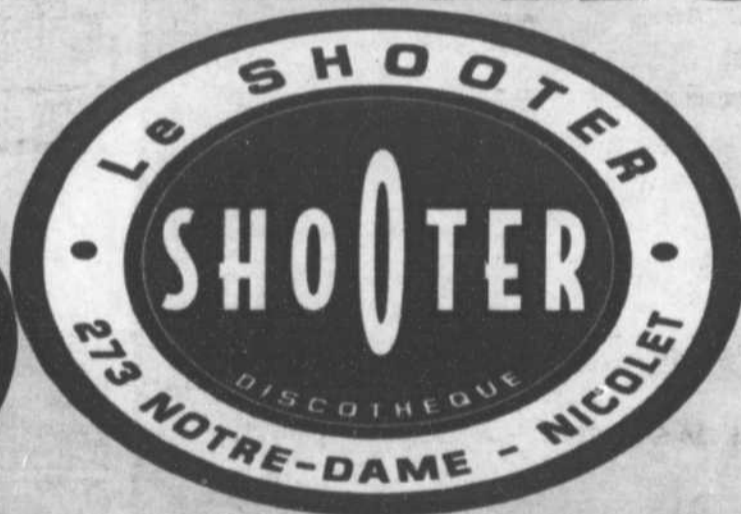
### Championnat canadien

Enfin, quatre filles de la région participent présentement au camp de sélection qui va former l'équipe qui va représenter le Québec au Championnat canadien des moins de 18 ans qui va se tenir dans la région de Vancouver au mois de novembre. Parmi celles-ci, on retrouve Alex Désaulniers, Fabienne Marcotte et Marjorie Lessard.

**La plus grosse discothèque sur la Rive-Sud.  
La meilleure musique et le plus beau staff  
vous souhaite la bienvenue!**

**GROS PARTY**

**D'OUVERTURE**



**VENDREDI 2 SEPTEMBRE À 21 H**

**Arrivez tôt nombre de places limitées**

### PROMOTION D'OUVERTURE

#### Les Jeudis Cash Down

+ de 500 \$ en cadeau  
et argent à gagner  
**1<sup>re</sup> consommation  
GRATUITE  
pour les femmes**

#### Les Vendredis Full Party

**DJ - Animation**  
Cadeaux surprises  
**Consommations  
à gagner (champagne)**

#### Les Samedis

**Bière à 2 \$  
toute la soirée**  
**200 \$ cash à gagner**  
tous les soirs cumulatif  
si pas gagné  
Entrée 4 \$

Surveillez votre prochain Courier Sud pour les promotions à venir

**819.293.2021**

Carottes, oignons jaunes,  
rutabagas, betteraves

Produit du Québec, Canada no 1, Sac 5 lb ou

**Pommes de terre blanches**

Les irrésistibles de sélection Mérite

Produit du Québec, Canada no. 1, Sac 5 lb

**99¢**

**Sac 5 lb**  
Nouvelle récolte



# La grande récolte

De tout pour vos conserves!  
Pots Masson, couverts,  
épices à marinades

**METRO**

**SAC ÉCOLOGIQUE**  
**RABAIS 3\$**

Sur présentation de ce coupon à vos  
Métro de Nicolet et St-Grégoire.  
Votre sac vous revient à 99 ¢

**Tomates**  
**20 lb**

**6<sup>99</sup>\$**

En vigueur du 29 août  
au 4 septembre 2005

**METRO .ca**

**MARCHÉ BEAUMIER**  
2315, LES 40, **NICOLET**



Service  
de livraison



**MARCHÉ ST-GRÉGOIRE**  
4950, FARDEL, **ST-GRÉGOIRE**